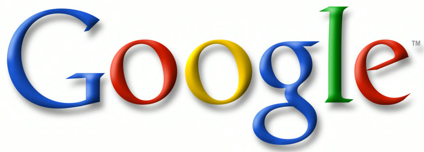


LES

RACINES DE LA LANGUE RUSSE

PAR

Paul Marie

LOUIS LEGER

Professeur au Collège de France et à l'Ecole supérieure de guerre
Membre correspondant de l'Académie des Sciences de St. Pétersbourg

ET

G. BARDONNAUT

capitaine du génie bréveté d'état major.

PARIS
LIBRAIRIE ORIENTALE ET AMÉRICAINE
DE
J. MAISONNEUVE
LIBRAIRE-ÉDITEUR
25, QUAI VOLTAIRE, 25.
1894.

AVANT-PROPOS.

Ce petit livre présente les résultats de longues années d'enseignement. Dans les cours que j'ai professés tour à tour à l'Ecole des Langues orientales, à l'Ecole supérieure de guerre, au Collège de France j'ai toujours insisté sur l'étymologie des langues slaves et de la langue russe en particulier. Cette dernière est fort à la mode aujourd'hui; mais on en parle plus qu'on ne l'étudie et parmi ceux qui essayent de l'apprendre il y a plus d'appelés que d'élus. Beaucoup d'étudiants se rebutent au bout de quelques mois effrayés par la richesse de la grammaire et du vocabulaire.

Dans les deux éditions que j'ai données de la grammaire de Reiff (1) j'ai essayé de simplifier le mécanisme de la langue russe qui paraissait très compliqué dans les éditions antérieures. Dans ce répertoire on verra comment le vocabulaire d'une langue fort riche peut être réduit à ses principaux éléments.

Cet ouvrage est le résumé de leçons professées à l'Ecole supérieure de guerre. Depuis de longues années mes élèves ont pris l'habitude d'établir sous ma direction un cahier de racines et ils se sont plus à reconnaître

(1) Librairie Maisonneuve.

l'intérêt et les avantages de la méthode étymologique. A diverses reprises ils m'avaient sollicité de publier mes leçons. De nombreuses occupations m'avaient empêché de déférer à leur désir. L'un d'entre eux, M. le capitaine G. BARDONNAUT, a eu l'idée de rédiger les notes qu'il avait prises à mes cours; il les a complétées par un dépouillement consciencieux du dictionnaire qui lui était déjà familier. Il m'a soumis son travail; je l'ai revu et complété. Ce livre est donc le résultat de la collaboration d'un professeur et d'un élève. Je remercie M. BARDONNAUT de m'avoir forcé la main; notre œuvre commune n'est pas tout à fait celle que j'aurais rêvée; mais elle rendra certainement des services.

La langue russe, en laissant de côté les mots isolés, les vocables étrangers, peut être réduite à environ huit cents éléments primordiaux. Le présent répertoire en a recueilli environ cinq cents; ce sont ceux qui sont les plus usuels et qui fournissent le plus de dérivés. Nous laissons à l'étudiant le plaisir de faire par lui-même quelques découvertes et de les noter sur les pages blanches qui leur ont été réservées. Il est bien entendu d'autre part que chaque racine n'a pas la prétention d'épuiser tous ses dérivés. Le lecteur ajoutera en marge ceux que ses recherches lui auront signalés.

Quelques-uns des dérivés pourront au premier abord paraître singuliers et n'avoir qu'un rapport très lointain avec le sens primitif de la racine. Pour découvrir les rapports de la racine et du dérivé il faut d'une part connaître l'évolution des phénomènes phonétiques, de l'autre les circonstances au milieu desquelles tel ou tel sens s'est produit. Notre petit livre ne pouvait entrer dans tous ces détails. Ce sera l'affaire du professeur de les expliquer, ou de l'étudiant de les découvrir en

s'aidant d'ouvrages plus considérables, du dictionnaire explicatif de la langue russe de DAHL (Толковый Словарь Новаго Великорускаго Языка) ou de l' *Etymologisches Wörterbuch der Slavischen Sprachen* de FRANZ MIKLOSICH (Vienne 1886).

Voici quelques exemples des étymologies imprévues qui peuvent embarrasser l'étudiant et dont les Russes eux-mêmes ont parfois peine à trouver l'explication.

Sous la racine спѣх, *hâte, succès*, on trouve спѣх, *la hâte*, спѣшить, *se hâter*, спѣшный, *précipité*, puis tout à coup доспѣхъ *l'armure complète.* Comment доспѣхъ se rattache-t-il à спѣх? Le Dictionnaire de MAKAROV ne nous permet pas de le deviner. Celui de DAHL nous donne la solution:

Le verbe доспѣть, доспѣвать dans certaine parties de la Russie veut dire *achever de faire, fabriquer;* le доспѣхъ c'est donc l'objet fabriqué, par suite l'armure. C'est ainsi que chez nous *confection* veut dire d'abord: *action de faire* jusqu'à l'achèvement, ensuite vêtement fait à l'avance et par assortiment et même mantelet (Littré).

La racine цѣл signifie *entier, en bon état:* цѣлить *guérir, remettre en bon état.* Mais quel rapport y a-t-il entre le sens de guérir et le verbe цѣловать, *baiser* qui se présente à côté de lui? Au premier abord le lien des deux idées paraît bien difficile à saisir. Il faut se reporter au sens primitif du mot. Цѣловать voulait dire saluer: „Цѣлуйте братію сущую въ Лаодикій." saluez ceux de nos frères qui sont à Laodicée (Epitre aux Colossiens). Ici цѣловать est l'équivalant du verbe поздравлять qui veut dire proprement saluer. Mais поздравлять aujourd'hui a perdu son sens primitif (souhaiter la santé) et veut dire surtout féliciter: Цѣловать voulait donc dire: sois цѣлый. sois bien portant. Le baiser chez les anciens Slaves

accompagnait la salutation. **Цѣловать** ne veut plus dire aujourd'hui que *baiser, embrasser.*

Sous la racine **смерд, смрад,** *puanteur, odeur forte* on sera peut-être étonné de rencontrer **смородина,** *groseiller.* Mais **смородина** a primitivement désigné le groseiller noir ou cassis dont on connaît l'odeur pénétrante.

Sous la racine **толк, толок,** *frapper, pousser, piler* on trouve **потолокъ,** *le plafond.* C'est d'abord le plancher, le sol battu.

Ѣд, яд *manger* donne **ядъ** *le poison;* c'est ainsi que le latin *potio,* breuvage a donné poison en français.

Certains mots composés demandent un long commentaire. Ainsi la racine **ход** fournit l'adjectif **необходимый,** *nécessaire, indispensable.* De même en allemand *gang* a donné *unumgänglich* qui a le même sens. L'obstacle **необходимый,** unumgänglich, c'est celui qu'on ne peut pas tourner (um-gehen, **об-ходить**), qu'il faut nécessairement franchir, dont le passage s'impose *nécessairement.*

Je pourrais multiplier les exemples à l'infini. Ceux que j'ai signalés suffisent à faire comprendre la délicatesse et l'interêt des recherches étymologiques. Beaucoup d'articles de notre répertoire demanderaient un commentaire analogue; les maîtres devront s'efforcer de le donner, les élèves de le découvrir. Ainsi que je l'ai dit plus haut les dictionnaires de Miklosich et de Dahl pourront être d'un grand secours.

Nous n'avons point voulu rebuter les commençants en leur présentant des approchements qui leur sembleraient d'un caractère trop paradoxal. Ainsi nous avons donné une racine **кон,** *fin* et une racine **ча чи,** *commencement.* Théoriquement les deux devraient être ramenés à une forme **кен.** Ceux qui prendront goût à nos recherches seront certainement vivement intéressés par des dé-

monstrations qui pourraient tout d'abord effrayer les commençants.

La connaissance des racines permet de mieux retenir les mots en les groupant par catégories. Elle peut aussi aider à surmonter les difficultés que présentent certaines formes de la déclinaison ou de la conjugaison. Ainsi la double racine **ча** et **чи**, *commencer* permettra de retenir plus aisément les deux formes **начать** et **начну**. Le verbe **ид-ти**, *aller* n'a point de parfait. Il emprunte ce temps (шёлъ, шла, шло, шли) à un verbe aujourd'hui disparu. Quel était ce verbe et quel est son sens propre? On trouvera la réponse sans la racine ***хед** ou **ход**. Cette racine veut dire *marcher*. Шёлъ représente une forme antérieure шед-лъ = хед-лъ. On reconnaît ainsi la racine ход. Dans le féminin шла, ш est tout ce qui est resté de la racine хед. On la reconnaît plus nettement dans le participe passé шед-шій, *étant allé.*

Initié à ces recherches délicates l'étudiant — je l'ai bien souvent constaté — finit par y trouver cette sorte de plaisir que procure au géomètre une solution élégante. Ce plaisir n'est pas simplement une stérile satisfaction. La mémoire sollicitée par l'intelligence retient beaucoup mieux les formes ou les idées qui ont provoqué l'attention.

L'étude de la langue russe sera encore abrégée si l'élève prend la peine de rechercher (dans Miklosich) et de noter en marge les formes parallèles des langues indo-européennes. Certains Russes se plaisent à dire — et on les croit trop volontiers — que leur idiome n'a rien de commun avec les autres langues de l'Europe. C'est là une hérésie contre laquelle on ne saurait trop protester. Elle a contribué à décourager plus d'un commençant. Assurément pour les personnes qui n'ont pas étudié les

langues classiques, le russe apparaît comme une langue monstrueuse, hérissée de cas, de flexions, de difficultés de toute sorte. Pour les humanistes sa grammaire n'est guère plus compliquée que celle du grec et du latin. Quant au vocabulaire — si on laisse de côté les mots finnois orientaux ou étrangers — il est en grande partie indo-européen.

On constate à première vue l'identité de дать (*donner*) avec le latin *dare*, de пить (*boire*) avec le grec πίνειν. D'autres rapprochements sont moins évidents: par exemple ceux de плыть (*naviguer*) et de πλόος (*navigation*), de сердце (*cœur*) avec καρδία, de доль (*vallée*) avec l'allemand *Thal*, de велѣть (*ordonner*) avec le latin *velle*, de глядѣть (*regarder*) avec l'allemand *Glanz* (*éclat*), de поросёнокъ (*pourceau*) avec *porcus* etc.... L'étudiant ne découvre pas toujours ces rapprochements du premier coup, mais dès qu'il les a constatés il ne peut plus les oublier.

Ainsi comprise l'étude des langues n'est plus un simple exercice mécanique de la mémoire; elle devient, comme les mathématiques ou les sciences naturelles, une des spéculations les plus nobles de l'intelligence.

Novembre 1893.

LOUIS LEGER.

А.

алк, лак,
avidité, gourmandise.

алч-бá la faim.
алк-áть avoir faim.
алк-отá l'appêtit.
áлч-ный avide.

лáк-омый gourmand.
лáк-омить donner des friandises.
лáк-омство la friandise.
за-*лáк*-омить affriander.

Б.

ба,
raconter des histoires.

ба-снь la fiction.
бá-сня la fable.
бá-ять parler.
бá-сенникъ le conteur.
ба-сно*слóв*іе la mythologie.
о-*бá*-ять ensorceler.
у-*бá*-ять persuader.

бав, бы, √
exister, être, durer.

бáв-ить prolonger.
за-*бáв*-а l'amusement.

при-*бав*-ка l'addition.

бы-ть être, exister.
бы-тьё l'existence.
бы-лой arrivé, passé.
бы́-лie l'herbe, la plante.
бы-лица le fait.
из-*бы́*—токъ le superflu.
о-*бы*-ватель l'habitant.
от-*бы́*-тie le départ.
при-*бы́*-тie l'arrivée.
у-*бы́*-токъ le dommage.

бд, бод, буд,
éveiller, exciter.

бд-итель le veilleur.
бд-ѣть veiller.

бо́д-рость la vaillance.
бо́д-рый brave, fier, vert.
бод-рить animer.
бо́д-рствовать veiller.

буд-ить réveiller.
буд-ильникъ le réveil-matin.
про-*бу́д*-ъ le réveil.

бер, бир, бор, бр,
prendre.

бер-у́ je prends.

из-*бир*-атель l'électeur.
о-*бир*-ало le fripon.

вы́-*бор*-ъ le choix.
за-*бо́р*-ъ l'enclos.
на-*бо́р*-ъ le recrutement.
при-*бо́р*-ъ l'appareil.
у-*бо́р*-ка la récolte.
со-*бо́р*-ъ la cathédrale.
с-*бо́р*-никъ le magasin, le recueil.

у-*бо́р*-ъ la parure.
у-*бо́р*-ная le cabinet de toilette.

бр-ать prendre.
со-*бр*-а́нie l'assemblée.

берег,
bord, rive.

бе́рег-ъ la rive.
бере́ж-никъ le chemin de halage.
на́-*береж*-ная le quai.
по-*бере́ж*-никъ la brise.

при- *бре́ж*-ie la rive.

берег, брег,
garder, conserver.

бере́-чь garder, conserver.
бе́реж-ный prudent.
бе́реж-ь les économies.
бреж-а́тый le gardien.

би, бi, бой,
battre, frapper.

би-ть battre, frapper.
би́-тва la bataille.
би-чъ le fouet.
би-то́къ le maillet.
на-*би*-вно́й imprimé.
раз-*би́*-тie la défaite.

у-*бi*-йца le meurtrier.

бой le combat.
бо-е́цъ le lutteur.
бо́й-ня l'abattoir.
бо́й-кiй hardi.
бой-ни́ца la batterie.
вы-*бой* l'ornière.
от-*бо́й* la retraite.

из-*бóй*-на le résidu, le marc.
при-*бóй* le brisant.
раз-*бóй*-никъ le brigand.
у-*бóи*-на la viande de boucherie.
про-*бóй*-ный très fréquenté.

бид, бѣд,
misère, offense.

о-*бúд*-а l'offense.
о-*бúд*-ѣть offenser,
о-*бúд*-чикъ l'agresseur.
о-*бúд*-чивый susceptible.

бѣд-а la misère.
бѣд-ный misérable.
бѣд-ствіе le malheur.
бѣд-нягa le pauvre diable.
бѣд-óвый dangereux.
по-*бѣд*-а la victoire.
у-*бѣд*-ить persuader.

благ,
bien, bonté.

благ-óй bon, utile.
блáг-ость la bonté.
блаж-éнство le bonheur.
блаж-éнный heureux, glorieux.
блаж-íть glorifier, célébrer.
благ-овáть faire des folies.
блажю-ь les folies.

блазн,
scandale.

блазн-ь le scandale.
блазн-íть tenter, séduire.
блазн-íтель le séducteur.
блáзен-ь le polisson.
блазн-íвый scandaleux.

блат, болот,
marécage.

блáт-о la marais.
блáт-ный marécageux.

болóт-о le marais.
болóт-истый marécageux.
болóт-никъ l'andromède.

блеск, блест, блист,
briller, scintiller.

блеск-ъ l'éclat.
óт-*блеск*-ъ le reflet.
прó-*блеск*-ъ le trait de lumière.

блéст-ка la paillette.
блест-ѣть luire.
блест-якъ le mica.
блес-нá le poisson d'étain.

блист-áть luire.
блист-áвица l'éclair de chaleur.

близ,
proximité.

близ-ъ auprès.
блíз-ость la proximité.
блíж-ній proche.
блíз-ить approcher.
блíз-кій proche, parent.
близ-нéцъ le jumeau.
с-*близ*-éніе le rapprochement.

блуд, бляд,
faute, erreur.

блуд-ъ la fornication.
блуд-ить errer.

блýд-ный débauché.
блуд-ńга le vagabond.
за-*блуд*-úться s'égarer.

бляд-ь la femme de mauvaise vie.

блѣд,
pâleur.

блѣ́д-ный pâle.
блѣ́д-ность la pâleur.
блѣд-нѣ́ть pâlir.
блѣд-ня́къ l'ocre.

блюд,
observer, garder.

блю-стú observer.
блюд-éніе la garde.
блю-стúтель l'inspecteur.
на-*блюд*-áтель l'observateur.

бог,
Dieu, bien.

бог-ъ Dieu.
бог-úня la déesse.
бóж-ій divin.
бож-ёнка la chapelle.
бож-бá le juron.
бож-úться jurer.
нá-*бож*-ный pieux, dévot.
о-*бож*-áть adorer.
бог-áтый riche.
у-*бóг*-ій pauvre.
у-*бóж*-ница l'hospice.

бод,
piquer.

бод-áть frapper des cornes.
бод-éцъ l'éperon.

бод-ilo l'épieu.
бод-ла́къ le prunellier.
про-*бод*-а́ть percer de part en part.

бок,
côté.

бок-ъ le côté, le flanc.
бок-ово́й latéral.
боч-и́ться pencher de côté.
на-*бо́к*-ій penchant de côté.

бол,
souffrance, maladie.

бол-ь la douleur.
бол-ѣзнь la maladie.
бол-ьно́й malade.
бол-ѣть faire mal.
бол-ьни́ца l'hôpital.
бол-ьни́чникъ l'infirmier.
за-*бол*-ѣть tomber malade.
на-*бол*-ѣлый douloureux.

болт,
agiter, bavarder.

болт-а́ть remuer, bavarder.
болт-ли́вый bavard.
болт-овня́ le bavardage.
бо́лт-ень la truelle.
болт-у́нъ le bavard.
под-*болт*-а́ть délayer.

боль,
mieux, plus grand.

бо́ль-шій plus grand.
боль-шо́й grand.

боль-шинá le doyen.
боль-шáкъ l'ancien.
боль-шинствó la majorité.
боль-шýха la fille aînée.
нá-*боль*-шій le premier, le chef.

бор,
lutter, vaincre.

бор-éцъ le lutteur.
бор-ьбá la lutte, la bataille.
бор-óть vaincre.
бор-бúще le champ de bataille.
по-*бор*-éніе la déroute.

борон, бран,
défendre, quellerer, herser.

бран-ь la querelle.
бран-úть injurier.
брáн-никъ le guerrier.
воз-*бран*-éніе la prohibition.

борон-úть défendre, herser.
борон-á la herse.
о-*борóн*-а la défense.

брат,
frère.

брат-ъ le frère.
брáт-скій fraternel.
брáт-ія la confrérie.
брат-áться fraterniser.
брáт-чина l'association.
со-*брáт*-ъ le confrère.

бред, брод,
errer, passer, .rôder.

бред-ъ le délire.

бре-стй errer.
бред-ить divaguer.
бре́д-ни les fadaises.
пере-*бре*-стй passer à gué.
при-*бре*-стй se traîner.

брод-ъ le gué.
брод-и́ть errer.
брод-я́чій nomade.
брод-я́га le vagabond.
с-*брод*-ъ la canaille.

бри, брей,
raser.

бри-ть raser.
брй-тва le rasoir.
брй-тникъ le barbier.
под-*брй*-ть tromper, voler.

бородо-*бре́и* le barbier.

брос, брас,
jeter, lancer.

брос-а́ть jeter, quitter.
брос-а́ніе le jet.
бро́с-кій agile, prompt.
бро́с-овый insignifiant, vil.
вы́-*брос*-окъ le rebut.
вы-*бра́с*-ывать jeter dehors.

бряк, бряц,
résonner.

бря́к-ать résonner.
бряк-а́нье le tintement.
бряк-у́шка le grelot.

бряц-а́ть sonner.

бур,
orage.

бу́р-я l'orage.
бу́р-ность l'impétuosité.
бур-ли́вый turbulent.
бур-у́нъ le brisant.
бу́р-ный orageux.

быстр,
rapidité, courant.

бы́стр-ый rapide.
быстр-ота́ la rapidité.
быстр-ина́ le rapide.

бѣг,
courir, fuir.

бѣг-ъ la course.
бѣг-ать courir.
бѣг-лый rapide.
бѣг-ле́цъ le fuyard.
бѣг-у́нъ le coureur.
бѣг-ство l'évasion.
раз-*бѣг*-ъ l'élan.
за-*бѣг*-ъ le détour.
на-*бѣг*-ъ l'invasion.
пере-*бѣж*-чикъ le déserteur.
по-*бѣг*-ъ la fuite.
при-*бѣж*-ище l'asile.
с-*бѣг*-ъ l'écoulement.

бѣл,
blanc.

бѣл-ый blanc.
бѣл-ѣть blanchir, devenir blanc.
бѣл-ьё le linge.

бѣл-éцъ le novice.
бѣл-овóй mis au net.
бѣл-óкъ le blanc de l'œil.
бѣл-ьмó la cataracte (maladie).
бѣл-я́къ le banc (de poissons).
за-*бѣл*-ина la tache blanche.
про-*бѣл*-ъ la lacune.

бѣс,
diable.

бѣс-ъ le diable, le démon.
бѣс-и́ть mettre en fureur.
бѣш-енство la rage.
бѣш-еный enragé.
бѣс-óвскій diabolique.
бѣс-новáтый possédé.
бѣс-овщи́на la diablerie.
бѣш-еница la ciguë.

В.

ваг,
poids, importance.

вáг-а la balance.
вáж-ить peser.
вáж-ный grave, important.
вáж-ность l'importance.
вáж-ия la balance publique.
от-*вáг*-а la hardiesse.
у-*важ*-áть respecter, estimer.

вал,
rouler, entasser.

вал-ъ le flot, le rempart.
вал-ить abattre, entasser.
вал-ять rouler, fouler.
вáл-кій vacillant.
вал-ёкъ le cylindre.
вáл-ецъ le rouleau.
вал-ýнъ le galet.
вал—юга l'indolent.
на-*вáл*-ъ le tas.
об-*вáл*-ъ l'éboulement.
по-*вáл*-ъ l'épidémie.
про-*вáл*-ьный insupportable.
раз-*вáл*-ина la ruine.
у-*вáл*-ъ la dispersion.

вар,
bouillir, cuire.

вар-ъ l'eau bouillante.
вар-ить faire bouillir, digérer.
вáр-иво le potage.

вар-éнье les confitures.
вы́-*вар*-ка le résidu.
на-*вáр*-ъ le bouillon.
не-*вар*-éніе l'indigestion.
от-*вáр*-ъ le jus.
пó-*вар*-ъ le cuisinier.
при-*вáр*-ъ le pot-au-feu.
вáр-ка la cuisson.
само-*вáр*-ъ le samovar.

вед, вод,
conduire.

вес-тú conduire.
за-*вед*-éніе l'établissement.
по-*вед*-éніе la conduite.

вод-úть conduire.
вожд-ь le chef.
вож-áкъ le guide.
в-*вод*-úтель l'introducteur.
вз-*вод*-ъ le peloton.
за-*вóд*-ъ l'usine.
óб-*од*-ъ la jante.
пере-*вóд*-ъ le transport, la traduction..
пó-*вод*-ъ le motif, la bride.
пред-*вод*-úтель le chef.
раз-*вóд*-ъ le divorce.
с-*вóд*-никъ le proxénète.
с-*вóд*-ъ la voûte, le code.

вез, воз,
conduire en voiture.

вез-тú conduire en voiture.

воз-úть conduire en voiture.
вóз-чикъ le voiturier.
за-*вóз*-ня le bac.
из-*вóз*-чикъ le cocher.

на-*воз*-ъ le fumier.
об-*оз*-ъ le train, le convoi.
под-*воз*-ъ le convoi.
воз-жá la bride.
пере-*вóз*-чикъ le passeur.
паро-*вóз*-ъ la locomotive.

вел, вол,
vouloir, ordonner.

вел-ѣть ordonner.
по-*вел*-ѝтель le souverain.
по-*вел*-ѝтельный impérieux.

вóл-я la volonté.
вóл-ьный libre.
до-*вóл*-ьно assez.
из-*вóл*-ить daigner.
не-*вóл*-я l'esclavage.
не-*вóл*-ьникъ l'esclave.
поз-*вол*-éніе la permission.
у-*вóл*-ить congédier.
удо-*вóл*-ьствіе le plaisir.
продо-*вóл*-ьствіе l'approvisionnement.

велик, вель,
grandeur.

велѝк-ій grand.
велич-áть exalter.
велик-áнъ le géant.
велѝч-ество la majesté.
велич-áвый majestueux.

вель-мóжа le grand seigneur.

верт, ворот, врат,
tourner.

верт-ѣть tourner.
вéрт-елъ la broche.

верт-ёжь le vertige.
верт-ýшка la girouette.
верт-ló la tarière.
верт-люгъ le tourbillon, l'axe.
вéрт-кій vacillant.
верч-éніе le forage.
вéрч-еный étourdi.
за-*вёрт*-ка le loquet.
от-*вёрт*-ка le tournevis.
с-*вер*-ló la tarière.
с-*вер*-лíть percer, forer.
с-*вёрт*-окъ le rouleau.
у-*вёрт*-ка le subterfuge.

вóрот-ь l'envers.
вóрот-ъ le treuil.
ворот-нíкъ le collet.
ворóч-ать tourner, retourner.
зá-*ворот*-ень le levier.
из-*ворóт*-ъ l'expédient.
об-*орóт*-ъ l'envers.
пере-*ворóт*-ъ la révolution.

вращ-éніе la rotation.
воз-*врáт*-ъ le retour.
от-*врат*-íтельный repoussant.
при-*врáт*-никъ le portier.
раз-*врáт*-ъ la débauche.
со-*вращ*-éніе le détournement.

верх,
sommet, achèvement.

верх-ъ le sommet.
верх-óмъ à cheval.
верх-óвье la source.
верш-íна le sommet.
вéрх-ный supérieur.
верх-ýшка la cime.

верш-éніе la conclusion.
верш-итель l'exécuteur.
по-*вéрх*-ность la surface.
с-*вéрш*-екъ l'intérêt, l'usure.
со-*верш*-ить achever.
со-*вéрш*-енство la perfection.
со-*вéрш*-енный accompli, parfait.
с-*верх*-ъ en outre, par dessus.

весел,
gaîté.

весёл-ый gai, joyeux.
весéл-ье la réjouissance.
весéл-іе le plaisir, la joie.
весел-ить réjouir.
весёл-ость la gaîté.
весел-ьчáкъ le plaisant.
нá-*весел*-ѣ entre deux vins.
под-*весел*-ять griser.
у-*весел*-итель le bouffon.

вечер,
soir.

вечéр-ница l'étoile du soir.
вéчер-ъ le soir.
вечéр-ня les vêpres.
вечер-инка la soirée, le souper.
вéчер-я le souper.
вечер-ять souper.
за-*вечер*-ѣть être surpris par la nuit.
на-*вечéр*-іе la veille, le vigile.
по-*вечéр*-іе les complies.

ви,
tordre, envelopper.

ви-ть tordre.

вй-тіе la torsion.
вй-тень le fouet.
вй-лица le lierre.
в-*вй*-вка l'entrelacement.
из-*вй*-въ la sinuosité.
на-*ви*-вáльня le dévidoir.
об-*вй*-вка la bande.
по-*ви*-тýха la sage-femme.
раз-*вй*-тіе le développement.
с-*вй*-токъ le rouleau.

ВИД,
voir.

вйд-ъ la vue, l'aspect.
вйд-ный clair, apparent.
вид-óкъ le témoin.
вид-ѣніе la vision.
вйд-ѣть voir.
вйд-имый évident.
за-*вид*-óвать envier.
нé-*вид*-аль le prodige.
не-*вйд*-ный de mauvaise mine.
нена-*вйд*-ѣть détester, haïr.
при-*вид*-ѣніе le fantôme.
про-*вид*-ѣніе la providence.
с-*вид*-áніе l'entrevue.
с-*вид*-ѣтель le témoin.

ВИН,
dette, faute.

вин-á la faute.
вин-овáтый coupable.
из-*вин*-ить excuser.
не-*вйн*-ный innocent.

ВИС, ВѢС,
pendre, peser.

вис-ѣть pendre.

вис-ѣлица la potence.
нá-*вис*-ь la saillie.
об-*вис*-лый incliné, flasque.
вис-ѣльникъ le pendard.

от-*вѣс*-ъ le plomb.
под-*вѣс*-ка la breloque.
вѣс-ы les balances.
от-*вѣс*-ный vertical, à pic.
вѣс-ить peser.
вѣс-ъ le poids.
вѣш-алка le porte-manteaux.
за-*вѣс*-а le voile.
зáна-*вѣс*-ъ le rideau de théâtre
вы-*вѣс*-ка l'enseigne.

ВИТ,
habiter.

вит-áть séjourner.
вит-áтель l'habitant.
вит-áнье le séjour.
вит-áлище l'asile.
об-*ит*-áть habiter.
об-*ит*-ель la demeure, le couvent.

ВЛАГ, ВОЛГ,
humidité.

влáг-а l'humidité, l'humeur.

влáж-ить humecter.
влáж-ность la moiteur.
у-*влáж*-ать arroser.

вóлг-ость la moiteur.
вóлг-лый humide, moite.
вóлг-нуть devenir humide.

влад, волод,
puissance, domination.

***влад*-ѣть** possèder.
***вла*-сть** le pouvoir.
***влад*-ѣніе** la possession.
***влад*-ыка** le seigneur.
***влад*-ѣтель** le souverain.
***влад*-ѣлецъ** le propriètaire.
***влад*-ѣнная** le titre de possession.
***влад*-ычество** la puissance.
об-*ла*-сть la province.
под-*вла*-стный soumis.

***во́ло*-сть** le baillage.

влак, влек, волок,
tirer, traîner.

***влач*-ить** tirer, traîner.
об-*лак*-о le nuage.

***влеч*-ь** tirer.
***влеч*-еніе** l'inclination.
во-*влек*-атель le tentateur.
при-*влек*-ательность le charme.
раз-*влеч*-еніе la distraction.
у-*влек*-ательный séduisant.

***волоч*-ь** tirer.
***во́лок*-ъ** le portage.
***волок*-но́** le filament.
***волоч*-иться** faire la cour.
на́-*волок*-а la taie d'oreiller.
под-*воло́к*-а le grenier.
про́-*волок*-а le fil d'archal.
про-*воло́ч*-ка le délai.
с-*во́лоч*-ь la canaille.

влас, волос,
cheveu.

***влас*-ъ** le cheveu, le poil.

влас-яной de crin.
влас-яница le cilice.

волос-ъ le crin, le cheveu.
волос-атый chevelu, poilu.

ВОД,
eau.

вод-á l'eau.
вóд-ка l'eau-de-vie.
вод-ица la boisson.
вод-никъ le réservoir.
вод-янка l'hydropisie.
на-*вод*-нéніе l'inondation.

ВОЙ,
guerre.

вой-нá la guerre.
во-евáть faire la guerre.
вóи-нъ le guerrier.
вóй-ско l'armée, les troupes.
во-éнный guerrier, militaire.
вóй-ство l'armée.
вой-тель le guerrier.
за-*во*-евáтель le conquérant.

ВОЛН,
agitation, flot.

волн-á le flot.
волн-овáть agiter.
волн-éніе l'agitation.
волн-истый ondé, moiré.
волн-овóй orageux.

ВОЛН,
laine.

вóлн-а la laine.
*волн*яный de laine.

вон, нюх,
mauvaise odeur, flairer.

***вон*-ь** la puanteur.
***вон*-ять** puer.
***вóн*-ькій** puant.
***вон*-ючка** l'assa-fœtida.
про-***вон*-ялый** gâté, pourri.
об-***он*-яніе** l'odorat.
об-***он*-ять** flairer.

нюхать flairer.
нюхало flair.

ворк,
grogner, gronder.

***ворк*-овáть** roucouler.
***ворк*-ливый** grondeur.
***ворк*-ýнъ** le grognon.
***ворк*-отня** le murmure.
***ворч*-áть** grogner, gronder.

враг, ворог,
ennemi, sorcier.

***враг*-ъ** l'ennemi.
***враж*-дá** la rancune.
***врáж*-ескій** hostile.
***враж*-ёнокъ** le petit démon.

***вóрог*-ъ** l'ennemi.
***ворож*-бá** la bonne aventure.
***ворож*-ить** dire la bonne aventure.
об-***ворож*-éніе** l'ensorcellement.

воск,
cire.

***воск*-ъ** la cire.
***вощ*-ить** cirer.

вощ-áнка la toile cirée.
вощ-анóй de cire.
воск-овáтый mêlé de cire.

врач,
traitement des maladies.

врач-ъ le médecin.
врач-евáть traiter.
врач-ебствó la médecine.
врач-евáнiе le traitement.
у-*врач*-евáть guérir.

вред,
dommage.

вред-ъ le dommage.
вред-íть nuire.
врéд-ный nuisible.
вред-íтельный pernicieux.
по-*врежд*-éнiе l'avarie, la corruption.

времен, время
temps.

времен-íть tarder, attendre.
времен-нíкъ la chronique.
времен-нóй provisoire, temporaire.
врéмен-ный temporel.
времен-щíкъ le favori.
врéмен-ность la fragilité.
по-*времен*-íть patienter.
по-*времéн*-ный périodique.
со-*времéн*-ный contemporain.

врéмя le temps.

ВЫС,
haut, élevé.

выс-ь la hauteur.
выс-óкій haut.
выс-отá l'élévation.
выс-óчество l'altesse.
выш-инá l'élévation.
воз-*вы́ш*-енный éminent.

ВѢ,
souffle, vent.

вѣ-ять souffler.
вѣ-теръ le vent.
вѣ-еръ l'éventail.
вѣ-треный venteux, étourdi.
вѣ-трило la voile.
вѣ-трельникъ la girouette.
вѣ-яница le tourbillon de neige.
вѣ-яло le van.
вѣ-ятель le vanneur.
вы-*вѣ*-йка le vannage.
по-*вѣ*-тріе l'épidémie.

ВѢД,
savoir, connaître.

вѣ-сть la nouvelle, le bruit.
вѣд-ѣніе la connaissance.
вѣд-ать savoir, administrer.
вѣд-ецъ le connaisseur.
вѣд-омость le rapport.
вѣд-омство le département.
вѣд-ьма la sorcière.
из-*вѣ*-стіе la nouvelle.
из-*вѣ*-стный connu, fameux.
испо-*вѣд*-аніе la confession.
не-*вѣж*-ка l'ignorant.

по-*вѣ*-сть la nouvelle, le conte.
по-*вѣд*-anie la déclaration.
пред-*вѣ*-стіе le présage.
раз-*вѣд*-ка l'exploration, la reconnaissance.
раз-*вѣд*-чикъ l'éclaireur.
с-*вѣд*-éнie le renseignement.
со-*вѣ*-сть la conscience.

ВѢК,

siècle, âge, vigueur.

вѣк-ъ le siècle, l'âge, la vie.
вѣк-овáть séjourner.
вѣк-овóй séculaire.
вѣк-о-*вѣч*-ный sempiternel.
вѣч-ный éternel.
у-*вѣч*-ный estropié.
у-*вѣч*-ье la mutilation.

ВѢН,

couronne, mariage.

вѣн-óкъ la couronne, la guirlande.
вѣн-чáться se marier.
вѣн-о la dot, le trousseau.
вѣн-éцъ la noce, la couronne.
вѣн-икъ le balai.
вѣн-чикъ l'auréole, la couronne.
у-*вѣн*-чáть couronner.

ВѢР,

foi, croyance.

вѣр-а la foi.
вѣр-ить croire.
вѣр-ный fidèle, sûr.
вѣр-оятный vraisemblable.
вѣр-ность la certitude.

вѣр-овать avoir la foi.
до-*вѣр*-ie le crédit.
до-*вѣр*-енность la confiance.
по-*вѣр*-ье la croyance.
по-*вѣр*-ка le contrôle.
с-*вѣр*-ить confronter, collationner.
у-*вѣр*-éнie l'assurance.
у-*вѣр*-енность la certitude.

ВѢТ,
délibérer.

вѣч-е l'assemblée populaire.
вѣч-ь le beffroi.
за-*вѣт*-ъ le testament.
об-*ѣт*-ъ le vœu.
от-*вѣч*-áть répondre.
об-*ѣщ*-áть promettre.
по-*вѣт*-ъ le district.
при-*вѣт*-ъ le compliment.
со-*вѣт*-ъ le conseil, l'avis.
со-*вѣт*-никъ le conseiller.

ВЯЗ, УЗ,
resserrer, rétrécir.

вяз-ь le lien.
вяз-áть lier, tricoter.
вя́з-нуть s'embourber.
вяз-áнка le faisceau.
об-*яз*-áть obliger.
пéре-*вяз*-ь le bandeau, l'écharpe.
под-*вя́з*-ка la jarretière.
пóд-*вяз*-и l'échafaudage.
при-*вя́з*-анность l'attachement.
раз-*вя́з*-ка le dénouement.
с-*вя́з*-ень le prisonnier.
с-*вя́з*-ка le trousseau, la liasse.

у́з-кій étroit.
у́з-елъ le nœud.
ужс-ъ le serpent.
у́з-ы les liens, les fers.
у́з-никъ le prisonnier.
уз-іна le defilé.

Г.

гад,
serpent, dégoût.

гад-ъ le serpent.
гáд-кій dégoûtant.
гáд-ость la turpitude.
гáд-ить salir.
гáд-ина la vermine.
гад-юка la vipère.

гад, год, жд, жид,
convenance, opportunité, temps.

гад-áть deviner.
до-*гáд*-ка la précision.
за-*гáд*-ка l'énigme.
раз-*гáд*-ка la solution.
с-*гад*-ъ l'opinion, l'avis.

год-ъ l'année.
год-íться convenir.
гóд-ный utile.
вы́-*год*-а l'avantage.
не-*год*-яй le vaurien.
по-*гóд*-а le temps.
по-*год*-ить patienter.
при-*гóд*-а l'utilité.
при-*гóж*-ій joli.
у-*гóд*-ный agréable.
у-*гожд*-éніе la complaisance.
у-*гóд*-а la satisfaction.
жд-ать } attendre.
о-*жид*-ать } attendre.

гар, гор, гр,
brûlant, amer.

гар-ь l'odeur de brûlé.
за-*гáр*-ъ le hâle.
из-*гар*-ь le mâchefer,

раз-*гáр*-ъ le plus haut degré de chaleur.
у-*гáр*-ъ la vapeur de charbon.

гор-ѣть brûler.
гор-ячка la fièvre.
гор-нъ le fourneau.
гóр-е le chagrin.
гор-ѣлка l'eau-de-vie de grain.
гор-нило le creuset, le fourneau.
гóр-ькій amer.
гóр-ькость l'affliction.
гóр-ечь l'amertume.
гор-чица la moutarde.
о-*гор*-чáть affliger.

гр-ѣть chauffer.
гр-ѣлка la bassinoire.

ГВОЗД, clou.

гвозд-ь le clou.
гвозд-óчникъ le cloutier.
гвóзд-ика le girofle, l'œillet.
гвозд-ить clouer.
за-*гвóзд*-ка l'embarras.

ГИБ, ГН, ГУБ, courber, plier.

гиб-кій flexible.
гиб-кость la souplesse.
в-*гиб*-ъ le pli.
из-*гиб*-ъ la sinuosité.
об-*гиб*-ъ le détour.
пó-*гиб*-ь la courbure.
с-*гиб*-ъ l'articulation.
не-*гиб*-кій inflexible.

гнуть courber, ployer.

су-*гýб*-ый double.

гиб, губ,
perte, ruine.

гѝб-нуть périr, se perdre.
гѝб-ель la perte, la ruine.
гѝб-ельный funeste.
по-*гѝб*-ель la perte, la ruine.

губ-ѝть ruiner, perdre.
губ-ѝтель le destructeur.
с-*губ*-ѝть perdre, rendre malheureux.

глав, голов,
tête.

глав-á la tête, le chapitre.
глáв-ный principal, capital.
за-*глáв*-іе le titre,
за-*глáв*-ный initial.
с-*глáв*-іе le chapiteau.
о-*глав*-ль la têtière.

голов-á la tête.
голов-áстикъ le têtard.
голов-ня́ le tison, le brandon.
голóв-щикъ le chantre.
из-*голóв*-ье le chevet.
у-*головн*-ный capital, criminel.

глад,
lisse, poli.

глáд-ить lisser, polir.
глáд-кій poli.
глад-ь l'endroit uni.
глад-ѝло le lissoir.
глáд-кость le poli, le coulant.
глáж-еніе le polissage.
глад-ѝльщикъ le polisseur.

глад, голод,
faim.

глад-ъ la faim, la famine.
гла́д-ный affamé, pauvre.

го́лод-ъ la faim, la famine.
го́лод-ный affamé, stérile.
голод-и́ть affamer,
голод-а́ть avoir faim, jeûner.

глаз,
œil.

глаз-ъ l'œil.
глаз-о́къ le chaton, le bouton.
глаз-у́нъ le badaud.
глаз-ѣ́ть flâner.
глаз-но́й oculaire.
на-*гла́з*-никъ l'œillère.
с-*глаз*-ъ le sort.
с-*гла́з*-ить jeter un sort.

глас, голос,
voix.

глас-ъ la voix.
гла́с-ный public, notoire.
вз-*глас*-и́ть publier.
воз-*гла́с*-ъ l'exclamation.
о-*глас*-и́ть retentir.
о-*гла́с*-ка l'éclat, la publicité.
при-*глас*-и́ть inviter.
со-*гла́с*-іе l'harmonie.
глаш-а́ть appeler, sommer.
глаш-а́тый le crieur public.

го́лос-ъ la voix.
голос-ово́й vocal.
от-*голо́с*-окъ l'écho.

глох, глух,
sourd.

глох-нуть rendre sourd.
за-*глох*-нуть être étouffé, dépérir.
за-*глох*-лый étouffé.
о-*глох*-лый devenu sourd.

глух-ói sourd.
глух-отá la surdité.
глуш-íть assourdir.
глуш-ь l'épaisseur.
глух-ня́къ la forêt épaisse.
глух-áрка la sourdine.
глух-áрь le coq de bruyère.
за-*глуш*-íть couvrir, étouffer.
за-*глу́ш*-ье l'endroit mort.

глуб,
profondeur.

глуб-óкій profond.
глуб-инá la profondeur.
глуб-ь le fond.
глу́б-никъ le vent de Nord-Ouest.

глуп,
sottise, stupidité.

глу́п-ость la sottise.
глу́п-ый stupide.
глуп-éцъ le sot, l'imbécile.
глуп-ѣть devenir stupide.
глуп-ы́шъ le pétrel.

гляд,
regarder.

гляд-ѣть regarder, surveiller.
вз-*гляд*-ъ le regard.
за-*гляд*-ѣніе la chose admirable.

о-*гляд*-ка la méprise.
под-*гляд*-чикъ l'espion.
при-*гляд*-ка la surveillance.
со-*гляд*-атай l'émissaire.

ГН, ГОН,
chasser, pousser.

гн-ать chasser, pousser.
из-*гн*-аніе l'exil.
из-*гн*-анникъ l'exilé, le proscrit.

гон-ять chasser, pousser.
гон-еніе la persécution.
гон-ка la chasse.
гон-ьба le galop.
гон-ецъ le courrier.
гон-чій (chien) courant.
до-*гон*-ъ la poursuite.
воз-*гон*-ъ la volatilisation.
на *гон*-яй la réprimande.
от-*гон*-щикъ le ravisseur.
по-*гон*-ялка le fouet.
про-*гон*-ъ le flottage.

ГНИ, ГНОЙ,
pourriture.

гни-ть pourrir.
гни-лой pourri, corrompu.
гни-луха le bois pourri.
гни-ль le pourri.

гной le pus.
гно-евица la lèpre.
гно-еніе la suppuration.
гно-ючка le pustule.

ГНѢВ,
colère.

гнѣв-ъ la colère.

гнѣв-ать irriter.
гнѣв-ли́вый irascible.

говор,
parole.

говор-и́ть parler.
говор-ня́ le bavardage.
говор-у́нъ le bavard.
до-*гово́р*-ъ la convention, le traité.
за-*гово́р*-ъ le complot.
на-*гово́р*-ка la calomnie.
о-*гово́р*-ъ la dénonciation.
по-*гово́р*-ка le dicton, le bruit.
под-*гово́р*-ъ l'insinuation.
при-*гово́р*-ъ l'arrêt.
раз-*гово́р*-ъ la conversation.
с-*гово́р*-ъ les fiançailles.

гол,
nu, chauve.

гол-е́цъ le rocher nu.
гол-изна́ la nudité.
гол-и́ть raser, tondre.
го́л-ый nu, chauve, pauvre.
гол-ы́шъ le caillou, le gueux.
гол-ь la nudité, la misère.
гол-ѣ́ть devenir chauve, pauvre.
на-*гол*-о́ à nu.

голуб,
pigeon, bleu.

го́луб-ь le pigeon.
голуб-о́й bleu.
голуб-я́тня le colombier.
голуб-е́цъ la couleur bleue.
голуб-я́тникъ le pigeonnier.
голуб-ки́ la campanule.

гор,
montagne, hauteur.

гор-á la montagne.
гóр-ница la chambre.
гор-йстый montagneux.
гóр-ка le monticule.
гóр-ничная la femme de chambre.
гóр-ній céleste, élevé.
гóр-ный montagneux.
вз-*гóр*-окъ la colline.
у-*гóр*-окъ le monticule.

горб,
bossu.

гóрб-ить courber.
горб-ýнъ le bossu.
горб-áтый bossu.
горб-ъ la bosse.
горб-ýша la faucille.
горб-ýшка le croûton.
горб-іна la bosse.

горд,
orgueil.

гóрд--ый orgueilleux.
гóрд-ость l'orgueil.
горд-éцъ l'orgueilleux.
горд-ыня l'arrogance.
горд-ѣть s'enorgueillir.

горл, жер,
gorge, gosier.

гóрл-о la gorge, le gosier, le goulot.
горл-áнить brailler, crier.
горл-áнъ le braillard.
горл-ёнокъ le tourtereau.

гóрл-никъ la tourterelle.
горл-овúна l'orifice.
горл-я́нка la calebasse.

о-*жер*-е́лье collier.

город, град,
clôture, ville.

гóрод-ъ la ville.
город-овóй l'agent de police.
город-и́ть enclore.
город-ни́чій le maire.
город-ьбá la cloison.
горож-áнинъ le citadin.
из-*горóд*-а la haie.
о-*гóрод*-ъ le potager.
при́-*город*-ъ le faubourg.

гражд-ани́нъ le citoyen.
гражд-áнскій civique.
гражд-áнство la bourgeoisie.
о-*грáд*-а l'enceinte.
пре-*грáд*-а la barrière.

господ,
seigneur.

Госпóд-ь le Seigneur.
господ-и́нъ le monsieur.
госпож-á la dame.
госпóд-ство la domination.
госпóд-ень du seigneur.
госпóд-чикъ le petit-maître.

гост,
hôte, visite.

гост-ь l'hôte.
гост-и́нница l'hôtel.
гост-и́ная le salon.
гост-и́нецъ le cadeau.

гост-ить être en visite,
гост-ьбá le séjour en visite,
по-*гóст*-ъ le cimetière.
у-*гощ*-áтель l'amphitryon.
у-*гощ*-éнie le régal.

готов,
préparer.

готóв-ить préparer.
готóв-ый prêt.
готов-áльня l'étui.
за-*готóв*-ка l'approvisionnement.
под-*готóв*-ка le préparatif.

гран,
coin, facette, limite.

гран-ь la facette, la limite.
гран-овитый à facettes.
гран-ильщикъ le lapidaire.
гран-ить tailler à facettes.
гран-ица la frontière.
гран-ичить confiner.
гран-ичный de frontière.
за-*гран*-ичный étranger.
о-*гран*-ичéнie la restriction.
по-*гран*-ичный limitrophe.

греб,
râcler, peigner, ramer.

гре-сти ramer.
грéб-ень le peigne.
греб-лó la rame.
греб-éцъ le rameur.
греб-нóй à rames.
греб-óкъ le rabot.
греб-ёнка le démêloir.

греб-éнщикъ le fabricant de peignes.
грéб-ля la digue.
за-*греб*-нóй le brigadier de bateau.

грем, гром,
tonnerre.

грем-éть tonner.
грем-ýчій bruyant.
грем-ýшка le hochet.

гром-ъ le tonnerre.
грóм-кій éclatant, bruyant.
гром-íть foudroyer.
о-*грóм*-ный colossal,
по-*грóм*-ъ la dévastation, la débâcle.

гроз,
menace, terreur.

гроз-á la menace, la tempête.
грóз-ный terrible.
гроз-íть menacer.
грóз-ность la terreur.
гроз-овóй orageux.
у-*грóз*-а la menace.

груб,
grossièreté.

груб-éть s'endurcir.
груб-íть rudoyer.
грýб-ый grossier.
груб-іянъ le rustre.
груб-іянить brutaliser.

груд,
sein, poitrine.

груд-ь la poitrine, le sein.
груд-іна la poitrine.
груд-но́й pectoral.
на-*гру́д*-никъ le plastron.
по́-*груд*-ь le buste.

груз, гряз,
charger, enfoncer, boue.

груз-и́ть charger.
гру́з-кій lourd.
груз-ъ le poids, la cargaison.
груз-и́ло la sonde.
гру́з-ный chargé, ivre.
гру́з-нуть couler à fond.
груз-ово́е le droit de tonnage.
вы́-*груз*-ка le débarquement.
на-*гру́з*-ка le fret.

гряз-ь la boue.
гря́з-нуть s'embourber.
гря́з-ный boueux.
гряз-ни́ть crotter.

груст,
chagrin.

груст-ь la tristesse.
гру́ст-ный triste.
груст-и́ть s'affliger.
груст-ли́вый enclin à la tristesse.

грыз,
ronger.

грыз-ть ronger.
грыз-у́нъ le rongeur.

грыз-ь la colique.
о-*грыз*-а l'homme hargneux.
у-*грыз*-éнie la morsure.

грѣх,
péché.

грѣх-ъ le péché, le malheur.
грѣш-и́ть pécher.
грѣш-ный coupable.
грѣш-никъ le pécheur.
грѣш-óкъ la peccadille.
со-*грѣш*-éнie l'erreur.

гул,
promenade, divertissement.

гул-я́ть se promener, se divertir
гул-ьби́ще la promenade.
гул-я́нка le loisir.
гул-ьбá l'oisiveté.
гул-ьнóй férié.
гул-ьну́ть faire bombance.
гул-я́ка le fainéant.
гул-я́льщикъ le promeneur.
из-*гу́л*-ъ le libertinage.
от-*гу́л*-ъ l'absence.
про-*гу́л*-ъ le chômage.
про-*гу́л*-ка la promenade.

густ,
épaisseur.

густ-óй épais, touffu.
густ-и́ть épaissir.
густ-отá l'épaisseur.
густ-ы́ня la forêt épaisse.
гу́щ-а le marc, la lie.
с-*густ*-и́тель le condensateur.

Д.

да,
donner.

да-ть, *да*-вáть donner.
дá-ча le maison de campagne.
да-ръ le don.
да-нь la contribution.
дá-никъ le vassal.
да-ровóй gratuit.
дá-тель le donateur.
да-янie la donation.
вы-*да*-ча le paiement.
за-*дá*-ча le problème.
за-*да*-рíть corrompre.
за-*дá*-токъ les arrhes.
из-*дá*-нie l'édition.
над-*дá*-ча l'enchère.
по-*да*-рéнье le présent.
по-*дá*-тель le porteur.
пре-*дá*-нie la tradition, la trahison.
пpé-*да*-нность le dévouement.
пре-*дá*-тель le traître.
про-*дá*-ть vendre.
прó-*дá*-жа la vente.
под-*дá*-нный le sujet.
при-*дá*-ное la dot.
с-*дá*-ча le reste, l'appoint.
у-*дá*-ча la réussite.

дав,
presser, étouffer.

дав-íло le poids (pour presser).
дав-íльня le pressoir.
дав-íть presser, étouffer.
дáв-ка la foule.
за-*дав*-íть écraser.
по-*дав*-íть étouffer.

у-*дáв*-ка le nœud coulant.
у-*дав*-лéнiе la strangulation.
у-*дáв*-ъ le boa.

дал, дол,
éloignement, distance, longueur.

дáль-ный lointain.
дал-ёко loin.
даль l'éloignement.
дал-ить éloigner.
дáль-ность la distance.
у-*дал*-éцъ le preux.
ý-*даль*-l'audace.

дол,
vallée.

дол-инá la vallée.
доль la longueur.
по-*дóль*-никъ la bordure.
у-*дóл*-ie la vallée.

дв,
deux.

дв-а deux.
дв-óйни les jumeaux.
дв-óйка la paire, le deux.
дв-óйникъ le sosie.
дв-ойнóй double.
дв-оить doubler.
дв-ойца la paire, le couple.
дв-оякiй à double sens.
раз-*дв*-оéнiе la bifurcation.
с-*дв*-оить doubler.

двер, двор,
porte, cour.

двер-ь la porte.
двéр-никъ le portier.

двéр-цы la portière (de voiture).
пред-*двéр*-іе le vestibule.

двор-ъ la cour.
двóр-никъ le portier.
двóр-ня la valetaille.
двор-éцъ le palais.
при-*двóр*-ный de la Cour.
двор-янинъ le courtisan, le noble.
двор-éцкій le majordome.
двор-янскій noble.
двор-янство la noblesse.
двор-янчикъ le hobereau.
двор-няга le chien de basse-cour.
по-*двóр*-ье l'auberge.

двиг, двиз,
mouvement, effort.

двиг-ать mouvoir.
движ-éніе le mouvement.
двиг-атель le moteur.
за-*движ*-ка l'espagnolette.
по-*двиг*-ъ l'exploit.
раз-*движ*-ка la séparation.

воз-*двиз*-áться s'exercer à la lutte.
по-*двиз*-áніе l'érection.
по-*движ*-никъ l'athlète.
по-*двиз*-áлище la palestre.

ден, дн,
jour.

ден-ь le jour.
ден-ница l'aurore.
ден-нóй de jour.
ден-щикъ le planton.
по-*дён*-ка l'éphémère.
по-*дéн*-никъ le journal.
по-*дён*-ный journalier.

по-*де́н*-щикъ le journalier.

дн-евáльный l'employé de service.
дн-евáть être de service, de jour.
дн-ёвка le jour de repos.
дн-евни́къ le journal.
дн-евнóй diurne.

дерг,
tirer.

дёр-гать arracher, tirer.
дер-гóта le spasme.
дер-гáчъ le râle de genêt.
дёр-ганье le tiraillement.
сý-*дорог*-а la crampe.

дар, дер, дир, дор, др,
arracher, déchirer.

у-*дáр*-ъ le coup.

дер-у j'arrache.

дир-и́ть percer.
дир-á le trou.
за-*ди́р*-ка la provocation.
при-*ди́р*-ка la chicane.

вз-*дор*-ъ la querelle, les fadaises.
вз-*дóр*-ить quereller.
за-*дóр*-ина l'éraflure, la hachure.
за-*дóр*-ить agacer, irriter.
за-*дóр*-ъ la rivalité, la colère.

др-ать déchirer, arracher.
др-áло la fuite.
др-ань le papier déchiré.

дерев, древ, дров,
bois, arbre.

де́рев-о l'arbre.
дерев-я́нный de bois.
дере́в-ня le village.

дéрев-цо l'arbuste.
дерев-éнскій villageois.
дерев-éнщина le rustre.
дерев-яшка la jambe de bois.

дрéв-о l'arbre.
дрéв-іе le bois.
дрéв-ко la hampe.

дров-á le bois de chauffage.
дров-янúкъ le marchand de bois.
дрóв-ни traîneau.

держ,
tenir.

держ-áть tenir.
держ-áва la puissance.
держ-áлка l'anse.
держ-áлень la balustrade.
держ-áвный souverain.
дéрж-ка le colombier.
воз-*держ*-áніе la tempérance.
за-*держ*-áніе la détention.
за-*дéрж*-ка le délai.
из-*дéрж*-ка la dépense.
о-*держ*-úмый possédé, atteint.
пере-*держ*-áтель le recéleur.
с-*дéрж*-анный retenu, discret.
со-*держ*-áтель l'entrepreneur.
у-*держ*-áніе le maintien.

ди, дой, дѣ,
traire, téter.

ди-тя́ l'enfant.

дой-ть traire.
дóй-ня la laiterie.
дой-нúкъ le baquet.
по-*дóй*-никъ le seau à traire.

дѣ-тская la chambre des enfants.
дѣ-тство l'enfance.
дѣ-тскій enfantin.

ДИВ,
merveille, étonnement.

див-ить étonner.
див-о le miracle.
див-ный merveilleux.
див-ность le merveilleux.
у-*див*-ле́ніе l'étonnement.
у-*див*-ля́ть étonner.
у-*див*-ительная le point d'exclamation.

ДИК,
sauvage.

дик-а́рь le sauvage.
ди́к-ій sauvage.
дич-ь le gibier.
дич-ина la venaison.
дич-иться fuir.
дич-а́ть devenir sauvage.
дич-о́къ le sauvageon.
дик-о́вина le prodige.
ди́к-ость la sauvagerie.
о-*дич*-а́лость l'humeur sauvage.

ДЛИ,
long.

дли-на́ longueur.
дли́-нный long.
дли-ть tarder.

ДН, ДОН,
fond.

до́н-це le fond.
по-*до́н*-ки la lie.

без-*дóн*-ный sans fond.

дн-о le fond.
дн-ище le fond (d'une barque).
без-*дн*-á l'abîme.

доб, добр,

convenance, opportunité, bonté.

дóб-ный nécessaire.
дóб-лесть la vaillance.
неу-*дóб*-ство l'inconvénient.
по-*дóб*-іе la ressemblance.
по-*дóб*-ный semblable.
на-*дóб*-ный utile, nécessaire.
с-*дóб*-а l'assaisonnement.
у-*дóб*-ный commode, facile.

дóбр-ый bon.
добр-я́къ le bonhomme.
о-*добр*-éніе l'approbation,
с-*дóбр*-ить apaiser.
у-*дóбр*-ить fumer, engraisser.

долг,

devoir, dette.

долг-ъ la dette, le devoir.
дóлж-ный obligé.
дóлж-ность l'obligation.
долж-никъ le débiteur.
долж-áть s'endetter.
долж-ностнóй qui est en fonctions.
за-*долж*-áлый endetté.
о-*долж*-éніе le prêt, le service.

долг,

longueur.

дóлг-ій long.

долг-отá la longitude.
дóлж-никъ la courroie, la lanière.
дóлж-ея l'entaille, la rainure.
про-*долж*-áть continuer.

дом,
maison.

дом-ъ la maison.
дом-овйще le cercueil.
дом-áшный domestique.
дóм-на le haut-fourneau.
дом-óвникъ la personne sédentaire.
дом-овóй le lutin, l'esprit familier.
дом-óвый de la maison.

дорог,
route, chemin.

дорóг-а la route, le voyage.
дорóж-ка le sentier, la rainure.
дорóж-никъ l'itinéraire.
дорóж-ный de voyage.
дорóж-чатый rayé, strié.
по-*дорóж*-ная le passeport de poste.

драг, дорог,
précieux, cher.

дорог-óй cher, précieux.
дорож-úть faire cas de.
дорож-áть enchérir.
дорог-овйзна la cherté.

драг-íй cher, précieux.

дох, дух, дх, дых,
esprit, souffle.

дóх-нуть crever.

дох-лёцъ l'animal mort.
дóх-лый mort, crevé.
вз-*дох*-ъ le soupir.
в-*дох*-новéніе l'inspiration.
вы́-*дох*-лый évaporé, éventé.
за-*дóх*-лый étouffé, crevé.

дух-ъ l'esprit, l'haleine.
душ-á l'âme.
душ-и́ть étouffer.
дух-óвный spirituel, ecclésiastique.
дух-отá l'exhalaison.
дух-и́ les parfums.
дух-óвная le testament.
дух-овни́къ le confesseur.
дýш-евный cordial, sincère.
душ-ёкъ le caprice.
душ-и́ца l'origan.
душ-ни́къ la bouche de chaleur.
вóз-*дух*-ъ l'air.
у-*дýш*-ье l'asthme.

зá-*дх*-лость l'odeur de renfermé.

дых-áть respirer, souffler.
ды́х-ало l'évent, la trachée-artère.
дых-áніе l'haleine, la créature.
дых-лéцъ l'asthmatique.
дыш-áніе la respiration.
в-*дых*-áніе l'aspiration.
вз-*дых*-áтель le soupirant.
о-*ды́ш*-ка l'asthme.
óт-*дых*-ъ le repos.

дрем,
sommeil léger.

дрем-áть sommeiller.
дрем-ли́вость la somnolence.
дрéм-ликъ l'orchis.

дрем-óта l'assoupissement.
дрем-ýчій épais.
не-*дрéм*-лешый vigilant.

дрог,
trembler.

*дрож-*áть trembler, vibrer.
дрож-ь le frisson.
со-*дрог*-áніе le frémissement.
со-*дрог*-áться frissonner.
за-*дрож*-áть se mettre à trembler.

друг,
amitié.

друг-ъ l'ami.
дрýж-ба l'amitié.
друж-ина la troupe, la milice.
друж-ить se lier d'amitié.
дрýж-ный amical.,
дрýж-ка le garçon d'honneur.
нé-*друг*-ъ l'ennemi.
не-*дрýж*-ба la haine.
по-*дрýг*-а la compagne.

ду,
souffler.

дý-ло la bouche (d'un canon).
дý-льце l'embouchure.
ду-ть souffler.
ду-дá le chalumeau.
дý-льщикъ le chauffeur.
ду-вáнъ le butin, l'évent.
дý-тышъ le boudeur.
на-*дý*-тость l'emphase.

дуб,
chêne.

дуб-ъ le chêne.

дуб-іть tanner.
дуб-іна le gourdin.
дýб-ень l'écorce de chêne.
дуб-éцъ la verge.
дýб-ка le tannage.
дуб-някъ la forêt de chênes.
дуб-янка la noix de galle.
дуб-рóвникъ la germandrée.
дуб-рáва la forêt de chênes.

ДУМ,
pensée.

дýм-ать penser.
дýм-а l'assemblée.
дýм-ный de conseil.
вы́-*дум*-ка le faux bruit.
за-*дýм*-чивость la mélancolie.
раз-*дýм*-чивый irrésolu.
при-*дýм*-ать imaginer.

ДУР,
sottise, laideur, méchanceté, folie.

дур-нóй laid, mauvais.
дур-нотá la laideur, le vertige.
дур-áкъ le fou, l'idiot.
дур-ь la folie, le caprice.
дур-ѣть perdre, l'esprit.
дур-нѣть enlaidir.
дýр-а la folle.
дур-áченье la mystification.
дур-іть faire des sottises.
дýр-ень l'imbécile.

ДЫМ,
fumée.

дым-ъ la fumée.

дым-ить enfumer.
дым-ка le crêpe, la gaze.
дым-никъ le tuyau de fumée.
дым-чатый couleur de fumée.
дым-ный plein de fumée.
дым-янка le fumeterre.

ДѢ,
faire, mettre.

дѣ-лать faire.
дѣ-ло l'affaire, œuvre.
дѣ-йство l'action.
дѣ-йствовать agir.
дѣ-льность la convenance.
дѣ-лéцъ l'homme de loi.
дѣ-льный capable.
дѣ-ятель l'acteur.
дѣ-яться se passer.
дѣ-йствительность la réalité.
дѣ-лишко la bagatelle.
без-*дѣ*-лье l'oisiveté.
воз-*дѣ*-лыватель le laboureur.
за-*дѣ*-лье la corvée.
не-*дѣ*-ля la semaine.
о-*дѣ*-яло la couverture.
о-*дѣ*-яние le vêtement.
пере-*дѣ*-лка la conversion.
под-*дѣ*-лка la contrefaçon.
при-*дѣ*-лъ la chapelle, l'autel.
про-*дѣ*-лка l'ouverture, la ruse.
со-*дѣ*-йство le concours.
со-*дѣ*-тель l'auteur.

ДѢВ,
virginité.

дѣв-а la vierge, la jeune fille.
дѣв-ица la demoiselle.

дѣв-ство la virginité.
дѣв-ичій virginal.
дѣв-очникъ le galant.
дѣв-ствовать rester fille.
дѣв-ка la fille, la servante.

ДѢЛ,
part.

дѣ-лёжъ le partage.
дѣ-лимый divisible.
дѣ-лить partager.
по-*дѣ*-лъ le lot, la portion.
не-*дѣ*-лимое l'individu.
от-*дѣ*-лъ la division, la section.
раз-*дѣ*-лъ le partage.
у-*дѣ*-лъ l'apanage.

Е.

ем, им, я,
avoir, posséder.

ём-кій d'une grande capacité.
вы-*ем*-щикъ l'huissier.
за-*ём*-ъ l'emprunt.
на-*ём*-ъ le loyer.
на-*ём*-никъ le mercenaire.
на-*ём*-щикъ le locataire.
подъ-*ём*-ъ le levier.
по-*ём*-ъ le débordement.
прі-*ём*-ъ l'accueil.
прі-*ём*-никъ le récipient.
прі-*ём*-ышъ l'enfant adoptif.
у-*ём*-истый spacieux.

им-ѣть avoir.
им-ѣніе le bien, la propriété.
им-ущество la fortune.
вн-*им*-аніе l'attention.
по-*йм*-аніе la saisie.
прі-*им*-чивый accueillant.
прин-*им*-ать accueillir, recevoir.
подн-*им*-ать soulever.

вз-*я*-ть prendre.
вз-*я*-тка la concussion.
зан-*я*-ть occuper.
объ-*я*-тіе l'embrassement.
пон-*я*-тіе l'idée.
пон-*я*-ть comprendre.
прин-*я*-тіе la réception, l'accueil.

Ж.

жа, жим, жм,
presser.

жа-ть presser.
по-*жá*-ть serrer, hausser.
с-*жá*-тіе le serrement.
с-*жá*-тый concis, serré.

вы́-*жим*-ки le marc.
у-*жи́м*-ка la grimace.
при-*жи́м*-ка la vexation.

жм-ячóкъ la pelote de neige.
жем-ъ la presse.

жа, жин, жн,
moisson.

жа-ть moissonner.
жá-тва la moisson.
с-*жá*-тіе la moisson.

при-*жи́н*-ъ la moisson.
у-*жи́н*-ъ la levée.

жн-ецъ le moissonneur.
жн-íво le chaume.
жн-итвá la récolte.

жад,
soif, avidité.

жáжд-а la soif.
жáд-ный avide.
жáжд-ать avoir soif.
жáжд-ный altéré.
жáд-ность l'avidité.
жáд-ничанье la cupidité.
воз-*жáжд*-ать convoiter.

жал,
pitié, plainte.

жал-ь la pitié.
жáл-кій pitoyable.
жал-ѣть regretter, plaindre.
жáл-оба le grief, la plainte.
жáл-обный plaintif.
жáл-общикъ le plaignant.
с-*жáл*-иться avoir pitié.
со-*жал*-ѣніе le regret, la compassion.

жал,
gratification.

жáл-овать gratifier.
жáл-ованіе la gratification.
жáл-ованье le traitement, la solde.

жар,
chaleur.

жар-á la chaleur.
жар-ъ le feu, l'ardeur.
жáр-ить brûler.
жар-óвникъ le foyer.
жáр-кій chaud, brûlant.
жáр-кое la rôti.
жáр-ница le fourneau.
по-*жáр*-ъ l'incendie.
по-*жáр*-ный le pompier.

жг, жег, жиг, жог,
brûler.

жг-ýчій brûlant, caustique.
жг-унъ le piment.
жж-ёнка le brûlot.

жe-чь brûler.
жeг-áнница la fièvre chaude.

жиг-унéцъ le pyrèthre.
жиг-áло le fer à percer.
жиг-ýчка la clématite.
в-*жиг*-áтель l'allumeur.
за-*жúг*-а l'instigateur.
за-*жиг*-áтель l'incendiaire.
при-*жиг*-áніе la cautérisation.

об-*жóг*-а la brûlure.
под-*жóг*-а les copeaux.

жд, жид,
attendre.

жд-ать attendre.
надé-*жд*-а l'espérance.
не-*жд*-áнный inattendu.
надé-*ж*-ный sûr, certain.

о-*жид*-áть attendre.
на-*жид*-áть laisser venir.

жел,
désir, souhait.

жел-áть désirer, souhaiter.
жел-áніе le désir, le souhait.
жел-áнный bien venu.
воз-*жел*-áніе la concupiscence.

желт,
jaune.

желт-изнá la couleur jaune.
желт-íть jaunir.
жёлт-никъ le sumac.
желт-óкъ le jaune d'œuf.

желт-ýха la jaunisse.
жёлт-ый jaune.
желт-я́къ le safran.
жёлч-ь la bile, le fiel.

желѣз,
fer.

желѣз-о le fer.
желѣз-ный de fer.
желѣз-ня́къ le minerai de fer.
желѣз-ина le mâchefer.
желѣз-никъ le faux acacia.
желѣз-ница l'alose.

жен,
femme.

жен-á la femme mariée.
жéн-скій féminin.
жен-и́тьба le mariage.
жен-и́ть marier.
жен-и́хъ le marié, le fiancé.
жен-áтый marié.
жéн-щина la femme.
без-*жéн*-ство le célibat, le veuvage.

жер, жор, жр,
dévorer.

жер-ло́ la bouche.

жóр-а le glouton.
об-*жóр*-ливый vorace.

жр-ать dévorer.
жр-аньё la voracité.

жерт, жрец,
sacrifice.

жéрт-ва la victime, le sacrifice.

жéрт-вовать sacrifier.
жéрт-вище le temple.
жéрт-венникъ l'autel.
жéрт-вователь le sacrificateur.

жрец-ъ le prêtre.
жрéч-ество le sacerdoce.

жест,
dureté, cruauté.

жест-íть durcir.
жест-ѣть s'endurcir.
жёст-кій dur, coriace.
жест-óкій cruel.
жест-очíть rendre cruel.
о-*жест*-очéніе l'acharnement.

жи,
vie.

жи-ть vivre.
жи-знь la vie.
жи-лíще la demeure,
жи-вóй vivant.
жи-тьё l'existence.
жи-льё l'étage.
жú-тель l'habitant.
жи-вóтъ le ventre.
жи-лéцъ le locataire.
жи-вóтное l'animal.
жú-вчикъ le pouls.
жú-вность la volaille, les vivres.
жи-вотíна le bétail.
жи-вíть animer.
жи-лóй habitable.
жи-вýчій viable.
жи-тéйскій mondain.
за-*жи*-влять cicatriser.
на-*жú*-ва le gain, l'appât.

о-*жи*-ви́тель le sauveur.
под-*жи*-во́тье le bas-ventre.
по-*жи*-ло́е le loyer.
по-*жи*-ло́й âgé.
по-*жи́*-тки les biens.
при-*жи*-ва́тель le parasite.
со-*жи́*-тель l'époux.
у-*жи́*-вчивый sociable.

жид,
liquide.

жи́д-кій liquide, fluide.
жид-и́ть liquéfier, raréfier.
жид-ѣ́ть se liquéfier.
жи́ж-а le jus.
раз-*жид*-ѣ́ть devenir fluide.
раз-*жиж*-а́ть rendre liquide.

З.

забот,
souci.

забóт-а le souci.
забóт-ить inquiéter.
забóт-ливый soigneux.
забóт-ный pénible.
о-*забóч*-еніе l'embarras.
о-*забóт*-ить préoccuper.

зад,
derrière.

зад-ъ le derrière.
зáд-ній postérieur.
зад-óкъ le dossier.
зад-кú le train de derrière.
зáд-ная le dos.
на-*зáд*-ъ en arrière.

зар, зер, зир, зор, зр,
voir.

зар-я́ la rougeur du ciel.
зар-ни́ца l'éclair de chaleur.
зáр-кій envieux.
о-зар-éніе l'illumination.
при-*зáр*-ить faire honte.

зéр-кало le miroir.
зéр-кальный cristallin.
со-*зер*-цáніе la contemplation.

над-*зир*-áтель l'inspecteur.
при-*зир*-áтель le protecteur.
пре-*зир*-áть mépriser.

зóр-кій qui a la vue perçante.
в-*зор*-ъ le regard.
до-*зóр*-ъ la patrouille.

до-*зόр*-щикъ le douanier.
о-*зόр*-ный insolent.
по-*зόр*-ъ l'opprobre.
по-*зόр*-ище le spectacle.
у-*зόр*-ъ le modèle, le dessin.

зр-ѣть voir.
зр-акъ le visage, l'image.
зр-ѣлище le spectacle.
зр-итель le spectateur.
зр-ачёкъ la prunelle (de l'œil).
за-*зр*-ѣніе le reproche.
про-*зр*-áчный diaphane.
обо-*зр*-ѣніе la revue.
пре-*зр*-ѣніе le mépris.
при́-*зр*-акъ l'apparition, le fantôme.

ЗВ, ЗОВ, ЗЫВ,
appeler, nommer.

зв-ать appeler, nommer.
зв-áніе la profession.
зв-áный invité.
при-*зв*-áніе la vocation.
прó-*зв*-ище le surnom.

зов-ъ l'appel.

вы́-*зыв*-ъ le rappel, le défi.
за-*зы́в*-ъ l'invitation.
от-*зы́в*-ный retentissant.
при-*зыв*-áніе l'invocation.

ЗВЕН, ЗВОН, ЗВУК, ЗВЯК,
résonner.

звен-ѣть résonner.
звен-ó le chaînon.

звон-ъ le son.
звóн-кій sonore.
звон-áрь le sonneur.

звон-іть tinter, sonner.
по-*звон*-óкъ la vertèbre.
по-*звон*-óчникъ l'épine dorsale.

звук-ъ le son.
звуч-áть résonner.
зву́ч-ный bruyant.
óт-*звук*-ъ l'écho.
со-*зву́ч*-іе la rime.

звя́к-ать résonner.
звя́к-и les balivernes.

ЗВѢЗД,
étoile.

звѣзд-á l'étoile.
звѣзд-ный étoilé.
звѣзд-чáтка la stellaire.
со-*звѣзд*-іе la constellation.

ЗВѢР,
bête féroce.

звѣр-ь la bête féroce.
звѣр-скій féroce.
звѣр-ство la brutalité.
звѣр-йнецъ la ménagerie.
звѣр-йна la chair de bête sauvage.

ЗД, ЗИД, ЗОД,
construction.

зд-áніе l'édifice.
зд-áтель le fondateur.
со-*зд*-áніе la création, la créature.
со-*зд*-áтель le créateur.

зиждд-йтель le créateur, l'auteur.
на-*зид*-áть instruire, édifier.
на-*зид*-áтельный édifiant.

зóд-чество l'architecture.
зóд-чій l'architecte.

здоров, здрав,
santé.

здорóв-ье la santé.
здорóв-ый sain, bien portant.
здорóв-аться saluer.
здорóв-ость la salubrité.
здоров-ѣть recouvrer la santé.
здоров-якъ l'homme robuste.

здрáв-ый sain.
по-*здрáв*-ить complimenter.

зелен,
vert.

зелён-ый vert.
зелен-íкъ le sureau.
зéлен-ь le vert, les légumes.
зелен-ѣть verdir.
зелен-щíкъ le marchand de légumes.

зем,
terre.

зем-ля́ la terre.
зем-éльный territorial.
зем-ли́стый terreux.
зем-ля́къ le compatriote.
зем-ля́нка la hutte de terre.
зем-ляни́ка la fraise.
зем-нóй terrestre.
зéм-скій provincial.
зем-скóй le greffier de village.
зéм-ство les états provinciaux.
до-*зéм*-ный profond.
не-*зем*-нóй céleste.

под-*зем*-éлье le souterrain.
по-*зем*-éльное l'impôt foncier.
по-*зё́м*-ный bas.
по-*зё́м*-ъ la terre, le fumier.
ту-*зéм*-ный indigène, natif.

зим, зяб, зноб,
hiver, froid.

зим-á l'hiver.
зим-овáть hiverner.
зим-óвье le séjour d'hiver.
за-*зи́м*-ье les premières gelées.
ó-*зим*-ь les semailles d'automne.

зя́б-нуть se geler.
зя́б-кій frileux.
зя́б-лый gelé.
зя́б-ликъ le pinson.

о-*зно́б*-ъ le frisson.

зи, зѣ,
bâiller.

зи́-нуть } être béant.
зі-ять }
зѣ-вáть bâiller.
зѣв-áка le badaud.
зѣв-óкъ le bâillement.
зѣв-ъ la gueule, l'orifice.
за-*зѣв*-áться s'oublier à regarder.
про-*зѣв*-áть laisser échapper.

зл,
méchanceté.

зл-óй méchant, mauvais.
зл-ость la méchanceté.
зл-о le mal.
зл-одѣ́й le scélérat, le gredin.

зл-ить irriter.
зл-о́ба la méchanceté.
зл-о́бить irriter.
зл-ю́ка la harpie.
зл-о́стный frauduleux, méchant
не-*зл*-о́біе la douceur.
о-*зл*-обле́ніе le courroux, le dépit.
по-*зл*-и́ться se fâcher.

злат, золот,
or.

зла́т-о l'or.
злат-и́ть dorer.
злат-ни́ца la chrysalide.

зо́лот-о l'or.
золот-о́й d'or.
золот-и́ть dorer.
золот-а́рь le doreur.
золот-у́ха les écrouelles.
зо́лот-ень la verge d'or.
золот-ни́къ le zolotnik (mesure de poids).
золоч-е́ніе la dorure.

зна,
connaître, savoir.

зна-ть connaître, savoir.
зна-къ le signe.
зна́-мя le drapeau.
зна́-чить signifier.
зна-ко́мство la connaissance.
зна́-меніе le phénomène.
зна́-тный distingué.
зна-то́къ le connaisseur.
зна-чёкъ le guidon.
зна-мени́тый illustre, célèbre.
зна-тьё la connaissance.

зна́-харь le magicien, le sorcier.
зна-чи́тельный important.
до-*зна́*-ніе l'information.
на-*зна*-ча́тель le destinataire.
о-*зна*-менова́ніе la célébration.
по-*зна́*-ніе la science.
при́-*зна*-къ l'indice, le symptôme.
при-*зна́*-ніе l'aveu.
со-*зна́*-ніе la conscience, l'aveu.

зол,
cendre.

зол-а́ la cendre.
зол-и́ть lessiver.
зо́л-ьный de cendres.
зо́л-ьникъ le cendrier.

зрѣ,
maturité.

зрѣ-лый mûr.
зрѣ-лость la maturité.
зрѣ-ніе la maturation.
зрѣ-ть mûrir.
пере-*зрѣ*-лый trop mûr.

зуб,
dent.

зуб-ъ la dent.
зуб-а́стый querelleur.
зуб-е́цъ le créneau, la dent.
зуб-но́й dentaire.
зуб-ри́ть ébrécher.
зуб-ри́на la brèche.
зу́б-никъ la dentelure.
на-*зу́б*-окъ la lime triangulaire.
по-*зуб*-ри́ть limer les dents.

И.

игл,
aiguille.

игл-á l'aiguille, l'épine.
игл-íвый d'aiguille.
игл-íца l'aiguille à filet.
игл-овáтый épineux.
игóл-ьникъ l'étui à aiguilles.
игóл-ьчатый à aiguille.

игр,
jeu.

игр-áть jouer.
игр-óкъ le joueur.
игр-á le jeu.
игр-íвый vif, enjoué.
игр-íстый pétillant.
игр-ýшка le joujou, le jouet.
íгр-ище le divertissement.
вы́-*игр*-ать gagner.
прó-*игр*-ать perdre.

им (voir ем).

имен, имя,
nom.

íмен-но précisément.
имен-овáть nommer.
имен-íны la fête patronymique.
имен-íтый notable.

íмя le nom.
имя-нóй nominatif.

иск ou ыск,
chercher.

иск-ъ la poursuite, la plainte.

иск-а́ть chercher.
иск-а́нie la quête, la recherche.
иск-а́тель le postulant.
ищ-ея́ le limier.
и́щ-икъ le demandeur.
вз-*ы́ск*-анецъ le protégé.
вз-*ыск*-а́нie la peine, le paiement.
вз-*ыск*-ъ la poursuite.
вы́-*иск*-ъ la recherche.
из-*ыск*-а́нie la perquisition.
о́б-*ыск*-ъ la perquisition.
по́д-*ыск*-ъ l'espionnage.
прі́-*иск*-ъ la mine.
с-*ыск*-ъ la poursuite.
с-*ы́щ*-икъ l'agent de police.

К.

каз,
dire, montrer.

каз-áть montrer.
каз-ìстый de bonne mine.
от-*кáз*-ъ le refus, la démission.
от-*каз*-нóй légué par testament.
на-*кáз*-ъ l'ordre, l'instruction.
на-*каз*-áніе le châtiment.
по-*каз*-áть montrer.
при-*кáз*-ъ l'ordre.
с-*каз*-áть dire.
с-*кáз*-ка le conte, le récit.
рас-*кáз*-ъ le récit.
у-*кáз*-ъ l'édit.
у-*каз*-áтель l'indicateur.

каз,
supplice, châtiment.

каз-нíть exécuter, torturer.
каз-нíтель le bourreau.
каз-нь le supplice.
про-*кáз*-а la lèpre.
про-*кáз*-никъ l'espiègle.

казн,
trésor, fisc.

казн-á le fisc.
казн-ачéй le trésorier.
казн-ачéйство la trésorerie.
казн-ачéйская la caisse.
казён-ный du fisc, de la couronne.

камен,
pierre.

кáмен-ь la pierre.

ка́мен-ный de pierre.
ка́мен-щикъ le maçon.
камен-ѣть se pétrifier.
ка́мен-никъ l'endroit pierreux.
о-*камен*-ѣлость le fossile.

кап,
goutte.

ка́п-ать dégoutter.
ка́п-ля la goutte.
ка́п-елька la gouttelette.
кап-е́льникъ la stalactite.

кап, коп,
creuser.

от-*ка́п*-ываніе l'exhumation.

коп-а́ть creuser.
коп-ъ la mine.
коп-ы́то le sabot du cheval.
коп-ьё la lance.
ко́п-аница la bêche.
коп-ѣйка le kopek.
коп-е́йщикъ le lancier.
коп-а́тель le terrassier.
за-*ко́п*-ъ la tranchée.
под-*ко́п*-ъ la mine.
под-*ко́п*-щикъ le mineur.

кас, кос,
toucher.

кас-а́ться concerner, toucher.
кас-а́тельность le rapport.
кас-а́ніе le contact.

кос-ну́ться concerner.
при-*кос*-нове́ніе l'attouchement.

кат,
rouler, balancer.

кат-áть rouler, charrier.
кáт-ка le roulage.
кат-óкъ le rouleau, la glissoire.
кáт-кiй roulant.
кат-ýшка la bobine.
кат-ы́шъ la roulette.
кач-áлка le berceau.
кач-áть balancer.
кач-éль la balançoire.
кáч-кiй vacillant, branlant.
за-*кáт*-ъ le coucher (des astres).
о-*кáт*-ъ la rondeur.
пере-*кáт*-ъ le roulement (du tonnerre).
пó-*кат*-ь la pente.
про-*кáт*-ка le laminage.
рас-*кáт*-ъ la pente, le talus.

квас, кис,
aigreur, acidité.

квас-ъ le kvas.
квáс-ить aigrir.
квас-нíкъ le brasseur de kvas.
квáш-а le levain.
квáш-ня le pétrin.
квас-цы́ l'alun.
кваш-éнiе la fermentation.
за-*квáс*-а le ferment, le levain.

кúс-нуть s'aigrir.
кúс-лый aigre.
кúс-лица l'oseille.
кис-лóтный acide.
ó-*кис*-елъ l'oxyde.
о-*кис*-лéнiе l'oxydation.

КИД,

jeter, abandonner.

кид-áть jeter, abandonner.
кúд-кiй agile.
кид-áнie le jet.
вы́-*кид*-ышъ l'avorton.
въ на-*кúд*-ку sans mettre les manches.
под-*кид*-нóй substitué, supposé.
под-*кúд*-ышъ l'enfant supposé.

КИП,

bouillir.

кúп-ѣть bouillir, écumer.
кúп-ень la source thermale.
кип-ѣ́лка la chaux vive.
кип-ѣ́лый bouilli.
кип-ятúть faire bouillir.
нá-*кип*-ь l'écume, le dépôt.

КЛАД,

poser, ranger, entasser.

клад-овáя le magasin.
клад-ъ le trésor.
клад-ь la charge.
клад-бúще le cimetière.
кла-сть poser.
клáж-а la charge.
клáд-чикъ le poseur.
в-*клад*-ъ la donation, le dépôt.
вы́-*клад*-ка le déballage, le calcul.
до-*клáд*-ъ le rapport.
за-*клад*-нáя l'hypothèque.
за-*клáд*-ъ le gage, le pari.
на-*клад*-нóй faux, postiche.
на-*клад*-нáя la lettre de voiture.
на-*клáд*-ъ la perte.

о-*кла́д*-ъ la taxe, le traitement.
от-*кла́д*-ъ le délai.
по-*кла́ж*-а le bagage, la charge.
под-*кла́д*-ка la cale.
при-*кла́д*-ъ l'addition.
с-*клад*-но́й pliant.
с-*кла́д*-ный harmonieux.
с-*клад*-ъ les proportions, l'harmonie.
у-*кла́д*-ывать emballer.

колод,
morceau de bois.

коло́д-а le billot.
коло́д-никъ le forçat.
коло́д-ничья le bagne.

клан, клон,
inclination, pente.

кла́н-яться saluer.
по-*кла́н*-яться adorer, saluer.

клон-и́ть incliner, pencher.
на-*кло́н*-ъ la pente.
от-*кло́н*-ъ le versant.
по-*кло́н*-никъ l'adorateur.
по-*кло́н*-ъ la révérence, le salut.
пре-*клон*-е́ніе la persuasion.
с-*клон*-ъ le versant, la pente.
у-*кло́н*-чивый souple.
у-*клон*-е́ніе la déviation.
у-*кло́н*-ъ la pente.

клевет,
calomnier.

клевет-а́ la calomnie.
клевет-ни́къ le calomniateur.
клевет-а́ть calomnier.

клей,
coller.

клей la colle.
кле-евщикъ le colleur.
кле-ёнка la toile cirée.
клéй-кій visqueux.
клéй-стеръ la colle d'amidon.
клей-стый résineux.
клей-ть coller.

клик, клиц, крик,
cri.

клик-ъ le cri.
клйк-ать appeler à haute voix.
клик-ýша la possédée.
ó-*клик*-ъ la publication.

воз-*клиц*-áніе l'exclamation.

крич-áть crier.
крик-ъ le cri.
крик-лйвый criard.
крик-ýнъ le criailleur.

клин, кля,
jurer.

за-*клин*-áніе l'exorcisme.
про-*клин*-áніе la malédiction.

кля-сть maudire.
кля́-сться jurer.
кля́-тва le serment.
за-*кля́*-тіе le serment, l'ordre.
про-*кля́*-тый maudit.
про-*кля́*-тіе l'anathème.

клок,
touffe.

клок-ъ la touffe.

клок-áстый touffu, épais.
клоч-íть embrouiller, mêler.

клуб,
pelote, tourbillon.

клуб-ъ le peloton, le tourbillon.
клуб-íть rouler, tourbillonner.
клуб-ни́ка la fraise des jardins.

ключ,
clef.

ключ-ъ la clef.
клю́ч-никъ le sommelier.
ключ-íца la clavicule.
ключ-áрь le sacristain.
ключ-сви́на le trou de la serrure.
в-*ключ*-áть insérer.
вы-*ключ*-éніе l'exclusion.
за-*ключ*-éнникъ le détenu, le solitaire.
при-*ключ*-éніе l'aventure.

книг,
livre.

кни́г-а le livre.
кни́ж-никъ l'érudit.
кни́ж-ка le livret, le carnet.
кни́ж-ный lettré.

ков, ку,
forger.

ков-áть forger.
ков-áльня la forge.
ков-áрный astucieux.
ков-áло le marteau.
ков-áль le forgeron.

ков-ъ les embûches, le piége.
на-*ков*-áльня l'enclume.
под-*кóв*-а le fer à cheval.

ку-знéцъ le forgeron.
ку-знéчикъ le grillon.

КОЖ,
peau.

кóж-а la peau, le cuir.
кож-áнъ la chauve souris.
кож-éвникъ le tanneur.
кóж-ица l'épiderme, la pellicule.
кож-урá la pelure.
кóж-аный de cuir, de peau.
кóж-ный cutané.

КОЗ,
chèvre, bouc.

коз-á la chèvre.
коз-ёлъ le bouc.
коз-лíна la peau de bouc.
кóз-лы le siége, les faisceaux.
коз-лякъ l'oronge.

КОЙ, ЧИ,
repos.

кóй-ка le lit de camp.
по-*кóй* la paix, la chambre.
по-*кой*-ть faire reposer.
по-*кóй*-ный tranquille, défunt.
по-*кóй*-никъ le défunt.

по-*чи*-вáльня la chambre à coucher.
по-*чи*-вáть reposer.
пóд-*чи*-вать régaler, traiter.
прó-*чи*-ть garder, réserver.

КОЛ,
piquer, battre.

кол-óть piquer.
кол-óтье la colique.
кол-отьбá le besoin.
кол-отúть battre, rosser.
кол-отúло le maillet.
кол-отóкъ le coup.
кóл-кій piquant, mordant.
кол-юшка l'épinoche.
кол-отóвка la baratte.
раз-*кóлъ* schisme.

КОЛ,
agiter, bercer.

кол-ебáть agiter, bercer.
кол-ыбéль le berceau.
кол-éблемость l'agitation.
кол-éблющійся hésitant.
кол-ыхáть agiter.

КОЛ,
rond, roue.

кол-ьцó l'anneau.
кол-ея́ l'ornière.
кол-ьчýга la cotte de mailles.
о-*кóл*-ица les environs.
кол-есó la roue.
кол-я́ска la calèche.
кол-éсникъ le charron.
кол-есница le char.
кол-есовáніе le supplice de la roue.

КОЛД,
sorcellerie.

колд-ýнъ le sorcier.
колд-ýнья la sorcière.

колд-овство́ le sortilége.
колд-ова́ть ensorceler.
колд-овско́й enchanteur.
о-*колд*-ова́ніе l'enchantement.

КОН,
cheval.

кон-ь le cheval.
кон-ёкъ le patin.
ко́н-ница la cavalerie.
кон-ю́шня l'écurie.
ко́н-никъ le cavalier.
ко́н-ная le marché aux chevaux.
кон-ю́хъ le palefrenier.
кон-ёвый hippique.
ко́н-ный équestre.
кон-ю́шій l'écuyer.

КОН,
fin, extrémité.

кон-е́цъ la fin.
ко́н-чить finir.
кон-ча́ться mourir.
ко́н-чикъ le bout.
кон-чи́на le décès.
за-*ко́н*-ъ la loi.
за-*ко́н*-никъ le jurisconsulte.
за-*ко́н*-ный légal, légitime.
по-*ко́н*-ъ l'usage.
ис-*кон*-и de temps immémorial.

КОП,
entasser.

коп-а́ le tas.
коп-ённый en tas.
коп-и́ть amasser, entasser.
коп-на́ le tas.
на-*коп*-ле́ніе l'agglomération.

с-коп-ъ l'épargne, l'économie.
с-ко́п-нще le tas, l'attroupement.

кор,
reprocher, humilier, soumettre.

кор-ить reprocher
кор-ысть le butin.
кор-ыстный intéressé.
пере-*ко́р*-ъ l'entêtement.
по-*кор*-ить soumettre.
по-*кор*-итель le conquérant.
по-*ко́р*-ный soumis, humble.
у-*ко́р*-а le reproche.
у-*кор*-изненный blâmable.

корен,
racine.

корен-а́стый trapu.
коре́н-ь la racine.
корен-ни́къ le limonier.
корен-но́й fondamental.
в-*корен*-ить inculquer.
за-*корен*-е́ть prendre racine.
ис-*корен*-я́ть extirper.

корм,
nourrir.

корм-ить nourrir.
корм-и́лица la nourrice.
корм-ъ le fourrage.
корм-ово́й alimentaire.
корм-о́вище le pâturage.
вы-*корм*-щикъ l'engraisseur de bestiaux.
по-*ко́рм*-ка le gain, le profit.

корм,
gouverner.

корм-á l'arriére d'un navire.
корм-íло le gouvernail.
корм-чій le pilote.

корот, крат,
court.

корот-íть raccourcir.
корóт-кій court, bref.
корóт-кость l'intimité.

крáт-кій court.
пре-*крат*-íть cesser.
со-*кращ*-éніе l'abrégé.
со-*кращ*-éнный abrégé, concis.

кос,
faux.

кос-á la faux, la faucille.
кос-áкъ le faucheur.
кос-áрь la serpe.
кос-íть faucher, courber.
кос-овíще le manche de faux.

кос,
lenteur.

кóс-ный tardif.
кос-нѣ́ть s'attarder.
кос-нíть lambiner.

кос,
oblique.

кóс-венный oblique.
кос-óй oblique, louche.
кос-ь l'obliquité.

ис-*кос*-а de travers, en louchant.
от-*кóс*-ъ la pente, le talus.

кос, чес,
cheveu, poil.

кос-á la tresse de cheveux.
кос-мáтый velu.
кос-áтый tressé.
кос-мá la touffe de cheveux.
кос-мáчъ l'homme ébouriffé.
кос-никъ le nœud de rubant.

чес-áть peigner, gratter, carder.
чес-áльщикъ le cardeur.
чёс-ка la coiffure.
чес-отá la démangeaison.
чес-óтка la gale.
за-*чёс*-ъ le toupet, les franges.
по-*чес*-ýха la gale.

кост,
os.

кост-ь l'os, l'arête.
кост-енúть engourdir.
кост-истый osseux.
кóст-никъ l'ossuaire.
кóст-очка le noyau.
кост-ыль la béquille.
кост-ылять rosser, boiter.
кост-якъ le squelette.
на-*кóст*-ница l'exostose.

коч,
vie nomade.

коч-евáть mener la vie nomade.
коч-евóй nomade.
коч-евище le camp des nomades.

коч-евáніе la vie nomade.
от-*коч*-евáть décamper.

крад,
voler, dérober.

крад-ýнъ le voleur.
крáж-а le vol.
кра-сть voler.
крáд-еное l'objet volé.
у-*крáд*-кою à la dérobée.

край, крой,
couper, border.

край le bord, le pays.
крáй-ный extrême.
крáй-ность la nécessité.
за-*крáй*-на le bord.
У-*крáй*-на l'Ukraine.

крой-ть couper.
крой-тель le coupeur.
вы́-*крой*-ка le patron.
за-*крóй* la rainure.
у-*крóй* le linge, le linceul.

крас,
rouge, beau, couleur.

крáс-ный rouge, beau.
крас-нѣть rougir.
крáс-ить teindre, orner.
крáс-ка la couleur.
крас-á l'ornement.
крас-áвица la belle personne.
крас-ивый beau.
крас-ильникъ le teinturier.
крас-ýха la fièvre scarlatine.
крас-отá la beauté.

крас-нота́ la rougeur.
у-*краш*-е́нie la parure.

крест,
croix.

крест-ъ la croix.
крест-и́ть baptiser.
крещ-е́нie le baptême.
крест-ья́нинъ le paysan.
кре́ст-никъ le filleul.
крест-е́цъ le rein, la croupe.
кре́ст-ный de la croix, baptismal.
крест-о́вый en croix.
пере-*крёст*-окъ le carrefour.

крив,
tordre, fausser.

крив-о́й tortu, oblique, borgne.
кри́в-да l'iniquité, le mensonge.
крив-изна́ la courbure.
крив-и́ть tordre.
крив-ляться faire des grimaces.
крив-е́ть devenir borgne.
крив-ля́нie les grimaces.

кров,
sang.

кров-ь le sang.
кров-а́вить ensanglanter.
кров-а́вѣть se remplir de sang.
кров-и́нка la goutte de sang.
кро́в-ность la parenté.
кро́в-ный consanguin.
кров-яно́й sanguin.

кров, кры,
creuser, couvrir.

кров-ъ le toit.

кров-ельщикъ le couvreur.
от-*кров*-енный franc, ouvert.
по-*кров*-итель le protecteur.
со-*кров*-ище le trésor.

кры-ть cacher.
кры-ша le toit.
кры-льцо le perron.
кры-ло l'aile, le bord.
за-*кры*-тіе la clôture.
за-*кры*-шка le couvercle.
от-*кры*-тіе la découverte.
по-*кры*-вало le voile, la couverture.
при-*кры*-тіе l'escorte.
с-*кры*-тный sournois.
с-*кры*-тъ l'asile secret.
у-*кры*-ватель le recéleur.

круг,
cercle.

круг-ъ le cercle.
круж-ить tourner en rond.
круг-лый rond.
круж-ало le centre.
круг-лякъ le rondin.
круж-ево la dentelle.
круж-евница la dentellière.
круг-лина la rondeur.
круг-овой circulaire.
вы-*круж*-ки la moulure.
о-*круг*-ъ l'arrondissement.
о-*круж*-ить investir.

крут,
torsion, raideur.

крут-ить tordre.
крут-ило le rouet.
крут-ой raide, escarpé.

крут-изна́ la raideur.
кру́т-ень le tourbillon.
круч-и́на le chagrin.
круч-и́нить affliger.

крѣп,
force, résistance.

крѣ̀п-кій fort, robuste.
крѣ́п-ость la forteresse.
крѣп-ь la force.
крѣп-остно́й serf.
крѣп-и́ть fortifier.
крѣп-ті́на la corde de chanvre.
за-*крѣ́п*-ка la pièce d'arrêt.
под-*крѣ́п*-а le soutien, l'étai.
с-*крѣ́п*-ка la légalisation.
у-*крѣп*-ле́ніе le retranchement.

куп,
acheter.

куп-и́ть acheter.
куп-е́цъ le marchand.
ку́п-ля l'achat.
куп-чи́на l'acheteur.
куп-е́чество le corps des marchands.
вы́-*куп*-ъ le rachat, la rançon.
ис-*куп*-и́тель le rédempteur.
ис-*куп*-и́тельный expiatoire.
от-*куп*-но́й affermé.
о́т-*куп*-ъ la ferme.
пере-*ку́п*-щикъ l'accapareur.
под-*ку́п*-ъ la corruption.
с-*куп*-ъ la rançon.

кур,
fumer.

кур-и́ть fumer, parfumer.

кýр-ево la fumée (de tabac).
кур-íтель le fumeur.
кур-íло le fainéant.
кур-íльница la cassolette.
кур-нóй enfumé.

КУС,
goûter.

кýш-ать manger.
кýш-анье le mets.
в-*кус*-ъ le goût.
в-*кýс*-ный savoureux.
в-*куш*-éніе la jouissance.
за-*кус*-íть déguster.
за-*кýс*-ки les hors d'œuvre.
ис-*кус*-íтель le tentateur.
ис-*кýс*-никъ le connaisseur.
ис-*кýс*-ство l'art, l'habileté.
ис-*кýс*-ственный artificiel.
ис-*кýс*-ный habile, expert.
не-*кýс*-ъ l'épreuve, le noviciat.
по-*куш*-éніе la tentative, l'attentat.

КУС,
mordre.

кус-ъ le morceau.
кус-áть mordre.
*кý*с-кій mordant.
кус-кóвый en morceaux.
у-*куш*-éніе la morsure, la piqûre.

Л.

лав, лов,
chasser.

об-*лáв*-а la battue.
об-*лáв*-щикъ le traqueur.

лов-úть attraper.
лов-éцъ le chasseur.
лóв-кій adroit.
лов-ъ la capture.
лов-ýшка le piège.
лóв-чій dressé à la chasse.
не-*лóв*-кій gauche, maladroit.
у-*лóв*-ъ la capture (d'un coup de filet).

лаг, леі, лог,
être étendu, être situé.

в-*лаг*-áлище le fourreau.
от-*лаг*-áніе sursis.
с-*лаг*-áтель le faiseur.
по-*лаг*-áть supposer.

леж-áть être couché.
лёж-ка le repos.
лёж-ень la sablière.
ле-чь être couché.
леж-áнка le poêle bas.
за-*лёг*-лый stagnant.
зá-*леж*-ь la friche, le gisement.
óт-*леж*-ь le dépôt, le sédiment.
принад-*леж*-áть appartenir.
при-*лéж*-ный assidu.

лóж-е la couche.
лож-úться se coucher.
лож-бúна le creux.
лог-ъ le lit (d'un fleuve).

за-*лóг*-ъ le gage.
за-*лóж*-никъ l'otage.
на-*лóг*-ъ l'impôt.
от-*лóг*-ъ la pente.
по-*лóг*-ъ le rideau de lit.
пред-*лóг*-ъ le prétexte.
пред-*лож*-éніе la proposition.
пре-*лож*-éніе la traduction.
раз-*лóг*-ъ la pente.
распо-*лож*-éніе la disposition.
с-*лóж*-ный composé.
у-*лож*-éніе l'emballage.

лад,
accord, harmonie.

лáд-ить accorder.
лáд-ный d'accord.
лад-ъ l'accord.
без-*лáд*-ица la discorde.
не-*лáд*-ный mauvais.
при-*лáж*-иванье l'ajustement.
раз-*лáд*-ъ la discorde.
с-*лáж*-еніе l'arrangement.

лаз, лез (ou лѣз), лз,
grimper, ramper.

лаз-ýнъ le grimpeur.
лáз-ня l'échelier.
лáз-ать grimper.
лаз-ýтчикъ l'espion.
вы́-*лаз*-ъ le trou.
вы́-*лаз*-ка la sortie.
под-*лáз*-ъ l'intrigant.

лѣз-ть grimper.
лѣс-тница l'escalier, l'échelle.
вз-*лѣз*-áніе l'escalade.

пó-лз-кій glissant.
по-*лз*-ýчій rampant.

лай,
aboyer.

лай l'aboiement, l'injure.
лáй-ка la peau de chien.
лá-ять aboyer, calomnier.
лá-ятель le calomniateur.

лак (voyez алк).

лап,
patte.

лáп-а la patte.
лáп-очка ma mie.
лап-тá la paume.
лáп-чатый palmé.

ласк,
caresse, grâce.

ласк-áть caresser.
лáск-а la caresse.
лáск-овый gracieux, caressant.
ласк-áтель le flatteur.
лáск-овость l'affabilité.
при-*лас*-кáть caresser.

лг, лог, лыг,
mensonge.

лг-ать mentir.
лг-унъ le menteur.
лж-ецъ le menteur.

лж-ивый mensonger.
на-*лг*-áть calomnier.

лóж-ный faux.
лож-ь le mensonge.

от-*лы́ж*-ка l'excuse, le mensonge.
за-*лыг*-áло le menteur.

лег, лез, льг, льз, léger, facile.

лёг-кій léger, facile.
лёг-кое le poumon.
лег-чáть s'apaiser.
лег-чéніе la castration.
не-*лёг*-кая le démon.

пó-*лез*-ный avantageux.

льг-отá l'exemption d'impôts.

не-*льз*-я́ il est impossible.
пó-*льз*-а l'avantage.

лед, льд, glace.

лёд-ъ la glace.
лед-енéцъ le sucre candi.
лед-ени́ть glacer, congeler.
лед-ни́къ le glacier.
лéд-ница la carafe frappée.
лед-янóй de glace.
нá-*лед*-ь la couche de glace.

льд-и́на le glaçon.

лек (ou лѣк), guérir.

лéк-арь le médecin.
лѣч-и́ть soigner.

леч-бá la cure.
лѣч-éбникъ le livre de médecine.
леч-éбница l'infirmerie.
лѣк-áрство le médicament.
леч-éбный médical.
из-*лѣч*-íмый guérissable.

лест, льст,
flatterie.

лест-ь la flatterie.
лéст-ный flatteur.
без-*лéст*-ный franc.
пpé-*лест*-ь le charme, l'attrait.

льст-éцъ le flatteur.
льст-íть flatter.
обо-*льст*-íтель le séducteur.
обо-*льщ*-éніе la séduction, l'illusion.
пре-*льст*-íтель le séducteur.

лет,
voler, s'envoler.

лет-ѣ́ть voler.
лёт-ъ le vol.
лет-ýчій volant, volatil.
лет-óкъ le volant.
лет-ýчка l'aigrette.
за-*лёт*-ъ l'arrivée.
на-*лёт*-ъ l'attaque subite.
от-*лёт*-ный migrateur.
пере-*лёт*-ъ le vol, le passage.
по-*лёт*-ъ le vol, l'essor.
про-*лёт*-ка le cabriolet.
о-*лёт*-ъ la volée.
у-*лет*-ýчить volatiliser.
у-*лёт*-ъ le départ.

ли, лой,
verser, fondre.

ли-ть fondre, verser.
ли́-вень l'averse.
ли́в-мя à verse.
ли-те́йная la fonderie.
ли-те́йщикъ le fondeur.
ли-тьё la fonte.
лі-я́ло le moule.
в-*лі*-я́ніе l'influence.
воз-*ли*-ва́льникъ l'aiguière.
вз-*лі*-я́ніе l'aspersion.
за-*ли́*-въ le golfe.
за-*ли*-вно́й transparent.
на-*ли́*-въ la sève, le jus.
на-*ли́*-вка l'infusion, la liqueur.
от-*ли́*-въ la fonte, le reflux.
по-*ли́*-ва la sauce, le vernis.
по-*ли*-вно́й inondé.
про-*ли́*-въ le détroit.
раз-*ли́*-въ la crue, l'inondation.
с-*ли́*-вки la crème.
с-*ли́*-токъ le lingot.
с-*лі*-я́ніе le confluent.

за-*ло́й* la plage inondée.
с-*лой* la couche, le feuillet.
с-*лой*-стый schisteux.
с-*лой*-ть feuilleter.

лиз,
lécher.

лиз-а́ть lécher.
на-*лиз*-а́ться s'enivrer.
по-*лиз*-а́ть lécher, consumer.
о-*лиз*-а́ть voler, dérober.

ЛИК, ЛИЦ,
visage, personne.

лик-ъ l'image,
о́б-*лик*-ъ la figure, les traits.
от-*ли́к*-а la différence,
у-*ли́к*-а la pièce à conviction.

лиц-о́ le visage, la face.
лич-и́на le masque.
ли́ч-ный personnel.
на-*ли́ч*-никъ la visière.
на-*ли́ч*-ность l'effectif.
об-*лич*-и́тель l'accusateur.
по-*ли́ч*-ное le corps du délit.
при-*ли́ч*-іе la décence.
раз-*ли́ч*-іе la différence.
с-*лич*-е́ніе la comparaison.

ЛИП, ЛЬ, ЛѢП,
visqueux, attirant.

ли́п-а le tilleul.
ли́п-кій visqueux.
ли́п-ецъ le miel blanc.
ли́п-нуть être collé.
при-*ли́п*-чивый contagieux.

при-*ль*-ну́ть s'attacher à.
у-*ль*-ну́ть s'enfuir.

лѣп-и́ть modeler, mouler.
лѣ́п-ый beau, élégant.
лѣп-ота́ la beauté.
лѣп-щи́къ le mouleur.
раз-*лѣп*-ля́ть décoller.
не-*лѣ́п*-о absurdement.

ЛИСТ,
feuille.

лист-ва́ le feuillage.

лйст-венница le mélèze.
лист-вѣнѣть se couvrir de feuilles.
лйст-іе le feuillage.
лист-óкъ la feuille (de papier).
лист-ъ la feuille.

лих,
mauvais.

лих-óй méchant, adroit.
лйх-о le mal.
лих-áчъ le brave.
лих-орáдка la fièvre.

лиш,
superflu, excédant.

лиш-áть dépouiller, priver.
лйш-екъ le surplus.
лйш-ній superflu.
лиш-ь aussitôt.
за-*лйш*-ній excédant, superflu.
из-*лйш*-ество l'excès.
с-*лйш*-комъ trop.

лоб,
front.

лоб-ъ le front, la tête.
лоб-зáть baiser, embrasser.
лóб-ный de front.
лоб-овóй frontal.
вз-*лóб*-окъ l'éminence.
на *лóб*-никъ le frontal.
над-*лóб*-ье le dessus de la tête.

лом, лам,
briser.

лом-áть briser.
лóм-ка le désordre.

лом-ъ les fragments.
лом-óть la tranche.
лóм-кій fragile.
лом-óта le rhumatisme.
лом-ли́вый hautain, fier.
вз-*лом*-ъ l'effraction, le bris.
вы́-*лом*-ъ la démolition.
за-*лóм*-ъ l'embrasure, l'estacade.
пере-*лóм*-ъ la crise, la rupture.
по-*лóм*-ъ la casse.
про-*лóм*-ъ la brèche.

лáм-ывать briser.

лоск,
poli, brillant.

лоск-ъ le lustre, le poli.
лос-ни́ться être luisant.
лощ-и́ло le polissoir, le lissoir.
лощ-и́льщикъ le polisseur.
лощ-ёнка l'étoffe lustrée.
лощ-и́ть polir, planer.
по-*лоск*-áть rincer, laver.
по-*лоск*-áнье le gargarisme.

луг,
prairie.

луг-ъ la prairie.
лýж-а la flaque.
луг-óвка le vanneau.
луж-áйка la prairie, la clairière.

лук,
attirer.

от-*луч*-éніе l'éloignement.
от-*лýч*-ка l'absence.
по-*луч*-áть recevoir.
по-*луч*-áтель le destinataire.
при-*лýк*-а l'appât, l'amorce.

раз-*лу́к*-а la séparation.
с-*лу́ч*-ай le hasard, l'occasion.
с-*лу́ч*-ка l'accouplement.
у-*луч*-éніе la trouvaille.

ЛУК, ЛЯК,
courbe.

лук-á la courbure, le détour.
лукъ l'arc, l'archet.
лук-áвый rusé, astucieux.
лук-овáтый tortueux, noueux.
из-*лу́ч*-ина la courbure.

пере-*ля́к*-а le chien à dos arqué.

ЛѢВ,
gauche.

лѣв-ый gauche.
лѣв-ша la main gauche.
лѣв-шáкъ le gaucher.
лѣв-изнá le côté gauche.

ЛѢН,
paresse.

лѣн-ь la paresse.
лѣн-ивый paresseux.
лѣн-ивецъ le paresseux.
лѣн-тяй le fainéant.

ЛѢС,
forêt.

лѣс-ъ la forêt, le bois.
лѣс-никъ le garde forestier.
лѣс-ничество l'établissement forestier.
лѣс-ной de forêt, boisé.
лѣш-ій le satyre, le loup-garou.

пере-*лѣс*-ье la clairière.
по-*лѣс*-овщикъ le garde forestier.

ЛѢТ,
été, année.

лѣт-о l'été, l'année.
лѣт-ный d'été.
лѣт-овать passer l'été.
лѣт-овье le séjour d'été.
лѣт-ось l'année dernière.
без-*лѣт*-ность l'éternité.

ЛЮБ,
aimer.

люб-ить aimer.
люб-овь l'amour.
люб-езный aimable, cher.
люб-ой qui plaît.
люб-езникъ le galant.
люб-имый favori, préféré.
люб-итель l'amateur.
люб-овникъ l'amant.
люб-овный amoureux, galant.
люб-оваться admirer, contempler.
в-*люб*-ляться s'éprendre.
не-*люб*-овь la haine.
по-*люб*-овно à l'amiable.

ЛЮД,
les gens, le monde.

люд-и les gens, le monde.
люд-ской des gens.
люд-ный populeux.
люд-ская la chambre des domestiques.
люд-скость la civilité.

без-*люд*-ить dépeupler.
не-*люд*-íмка le misanthrope.

ЛЯГ,
sauter, ruer.

ляг-áть ruer, regimber.
ляг-ушка la grenouille.
ляг-áніе la ruade.
за-*ляг*-áть tuer en ruant.

M.

маз, мас,
graisse.

маз-ать graisser.
маз-ь l'onguent, la graisse.
маз-илка la brosse, le pinceau.
маз-ка le graissage.
за-*маз*-ка le mortier.
об-*маз*-ка le mastic.
по-*маз*-анникъ l'oint.

мас-ло l'huile, le beurre, la graisse.
мас-лёнки les olives.
мас-лить huiler.
мас-ляная la semaine grasse.
под-*мас*-лить corrompre.

мал,
petit.

мал-ый petit.
мал-ѣть diminuer.
мал-уха la cadette.
мал-ьга le petit enfant.
мал-ьчикъ le garçon.
мал-явка les petits poissons.
мал-ьчуга le mioche.
у-*мал*-еніе la diminution.

ман,
tromper, attirer.

ман-ить attirer, leurrer.
вз-*ман*-еніе la séduction.
вы-*ман*-ивать obtenir par ruse.
за-*ман*-ка l'appât.
об-*ман*-ъ la tromperie.
об-*ман*-чивость la déception.
об-*ман*-щикъ le fourbe.

пере-*ма́н*-щикъ l'embaucheur.
под-*ма́н*-щикъ le séducteur.
при-*ма́н*-ка l'appât.
при-*ма́н*-чивость l'attrait.
с-*ман*-и́ть embaucher.

мар,
salir.

мар-а́ть salir, barbouiller.
мар-а́тель le barbouilleur.
ма́р-кій salissant.
мар-у́шка la tache.
вы́-*мар*-ка la rature.
пере-*ма́р*-ка la correction.

мах,
agiter, lancer, gesticuler.

мах-а́ть agiter, brandir.
мах-ъ le mouvement, le coup.
мах-а́ло l'éventail.
мах-а́лка le chasse-mouches.
мах-ови́къ le volant.
про-*ма́х*-ъ la bévue.
раз-*ма́х*-ъ l'oscillation.
с-*ма́х*-у en un tour de main.

мг, миг, жм,
cligner.

мг-нове́нный instantané.
мг-нове́ніе l'instant.
мг-нове́нность l'instantanéité.

миг-ъ le clin d'œil.
миг-а́ть cligner de l'œil.
пере-*ми́г*-и les œillades.

жму́-ри-ть cligner.
жму́р-ки le colin-maillard.

мед,
lenteur.

мéд-ленный lent.
мéд-лить tarder.
мед-лéніе le retard.
мед-ли́тель le lambin.
пере-*мéд*-лить patienter.
про-*мед*-лéніе le délai.

млѣ-ть se pâmer.

меж,
milieu, mesure.

меж-á la frontière, la borne.
мéж-ду entre, parmi, au milieu de.
меж-и́на l'intervalle.
меж-евщи́къ l'arpenteur.
мéж-никъ le sillon.
меж-евáть arpenter, borner.
про-*меж*-ýтокъ l'intervalle.
с-*мéж*-никъ le voisin.

мезд, мзд,
récompense.

без-*мéзд*-іе le désintéressement.
воз-*мéзд*-іе la récompense.
воз-*мéзд*-никъ le vengeur.

мзд-а la récompense, le gain.
мзд-оимецъ le concussionnaire.

мек,
penser,

мек-áть penser, supposer.
до-*мёк*-ъ la conjecture.
на-*мёк*-ъ l'allusion.

меч,
rêver.

меч-тá la vision, le rêve.
меч-тáтель le rêveur.
меч-тáть rêver.

мел,
petitesse, finesse.

мéл-кій petit, fin, bas.
мел-очнóй de détail, minutieux.
мел-очникъ le marchand au détail.
мéл-очь la bagatelle.
мел-чи́ть triturer, rendre menu.
мел-юз-гá le fretin.

мел, мол,
moudre.

мéл-иво la farine.
мéл-ьникъ le meunier.
мéл-ьница le moulin.
раз-*мел*-ьчéніе la désagrégation.

мол-óть moudre.
вы́-*мол*-ъ la farine.
мол-оти́ло le fléau.
по-*мóл*-ъ la mouture.

мер, мир, мор, мр,
mort.

мéр-твый mort.
мер-твéцъ le cadavre.
мер-твечи́на la charogne.
мер-тви́ть tuer, paralyser.
за-*мёр*-лый engourdi.
с-*мер*-тéльный mortel.
с-*мéр*-тный mortel, capital.
с-*мер*-ть la mort.
у-*мер*-тви́тель le meurtrier.

у-мер-е́ть mourir.

за-*мир*-а́ть s'engourdir.
об-*мир*-а́ніе l'évanouissement.
у-*мир*-а́ть mourir.

мор-ъ la peste.
мор-ово́й pestilentiel.
мор-и́ть faire mourir.
за-*мо́р*-а l'inanition.
у-*мо́р*-ъ la mort.

мерз, мороз, мраз,
glace, gelée, dégoût.

мёрз-нуть se geler.
мёрз-лый gelé, frileux.
мерз-и́ть dégoûter.
ме́рз-кій abominable, vilain.
мерз-а́вецъ le vaurien.
ме́рз-ость l'horreur, la turpitude.

моро́з-ъ la gelée.
моро́з-ить glacer.
моро́ж-еное la glace (à manger).
моро́з-ный glacial, glacé.
за́-*мороз*-ы les premières gelées.

мраз-ъ la gelée.

мерк, морок, мрак,
obscurité.

ме́рк-нуть s'obscurcir.
по-*ме́рк*-лость l'éclipse.
о-*мерк*-а́ться commencer à faire sombre.
су́-*мерк*-и le crépuscule.

мо́рок-ъ l'obscurité.
об-*мо́рок*-ъ l'évanouissement.
об-*моро́к*-ивать mystifier.

мрак-ъ l'obscurité.

мрáч-ный sombre, obscur.
мрач-úть obscurcir.
мрач-нѣть devenir sombre.
о-*мрач*-áть aveugler, éblouir.

мет,
balayer.

ме-стú balayer.
мéт-ла le balai.
мет-éльщикъ le balayeur.
по-*ме*-лó l'écouvillon.
по-*мёт*-ъ l'ordure.
по-*ме*-лúще le manche à balai.
с-*мёт*-ка les balayures.

мет,
jeter.

мет-áть jeter.
мет-ь le galop.
за-*мёт*-ъ le verrou.
от-*мéт*-никъ l'apostat.
пере-*мёт*-ный la girouette.
пере-*мéт*-чикъ le déserteur.
на-*мёт*-ъ le filet, la couverture.
на-*мёт*-ка la chemisette.
по-*мёт*-ъ la portée.

мил,
affection, pitié.

мúл-ый gentil, gracieux.
мúл-ость la grâce, la faveur.
мил-овáть caresser.
мúл-овать pardonner.
мúл-остивый gracieux, favorable.
мúл-остивецъ le bienfaiteur.
мúл-остыня l'aumône.
мил-яга l'homme aimable.

мúл-очка la jolie personne.
не-*мúл*-ость la disgrâce.
по-*мúл*-овать avoir pitié.
по-*мúл*-ованіе le pardon.
у-*мúл*-ыный gracieux, tendre.

мин, мни, мнѣ, мя,
pensée.

по-*мин*-áніе la prière pour les morts.
по-*мúн*-ки l'office des morts.
по-*мúн*-окъ le souvenir, le présent.

мни-ть penser, croire.
мнú-мый imaginaire.
пó-*мни*-ть se souvenir.
мнú-тельный soupçonneux.

мнѣ-ніе l'avis, l'opinion.
со-*мнѣ*-ніе le doute.

па-*мя*-ть la mémoire.
па-*мя*-тникъ le monument.

мир,
paix.

мир-ъ la paix.
мúр-ный paisible.
мир-ить réconcilier.
мир-овóй de paix.
мир-овщикъ le médiateur.
мир-итель le pacificateur.
при-*мúр*-іе la trêve.
при-*мир*-éніе la réconciliation.
раз-*мир*-яться se brouiller.
с-*мир*-éніе l'humilité, la soumission.
с-*мир*-éнный humble.
с-*мир*-ить dompter.

с-*мúр*-ный doux, tranquille.
у-*мир*-éніе la pacification.

мір,
monde.

мір-ъ le monde.
мір-янúнъ laïque.
мір-скóй mondain.
об-*мір*-щáться enfreindre les règles de sa secte.

мк, мок, мык,
fermer.

ото-*мк*-нýть ouvrir.
за-*мк*-óвый de château.
зá-*мк*-овый de château.

за-*мóк*-ъ la serrure.
зá-*мок*-ъ le château.
за-*мóч*-никъ le serrurier.

за-*мы́ч*-ка le loquet, la soupape.
от-*мы́ч*-ка le passe-partout.
пере-*мы́ч*-ка la digue.
при-*мык*-áющій contigu.

млад, молод,
jeunesse.

млад-éнецъ l'enfant.
млáд-шій le plus jeune.
млáд-ость la jeunesse.
млад-éнчество l'enfance.

молод-óй jeune.
молод-éцъ le jeune homme, le gaillard.
молод-úть rajeunir.
молод-ёжь la jeunesse, les jeunes gens.

молож-áвый qui a l'air jeune.
молод-и́къ la nouvelle lune.
молод-и́ло la joubarbe.

млек, молок,
lait.

млек-ó le lait.
млéч-ный lacté.

молок-ó le lait.
молóч-ница la laitière.
молóч-никъ le pot-au-lait.
молоч-áй l'euphorbe.

мов, мой, мы,
laver.

о-*мов*-éнie le lavement.
у-*мов*-éнie l'ablution.

мóй-ка le lavage.
вы́-*мой*-на la fondrière.
от-*мóй*-ный emporté par l'eau.
по-*мóй* les rinçures, les lavures.
про-*мóй*-на la ravine.
про-*мóй*-ный raviné.

мы-ть laver.
мы́-ло le savon.
мы́-льня la salle de bains.
мы́-ловка le talc.
мы-тьё le lavage.
на-*мы*-вной formé par alluvion.
про-*мы́*-вка le lavage.
мы́-льница la boîte à savon.
мы́-лить savonner.
у-*мы*-вáнie l'ablution.

мог,
pouvoir.

мо-чь pouvoir.

мóж-но possible.
мог-отá la force.
мог-ýщій puissant.
мог-ýчій robuste.
вы-*мог*-áніе l'extorsion.
нé-*мо*-чь la maladie, l'infirmité.
об-*мог*-áніе la convalescence.
под-*мóг*-а l'aide, le secours.
по-*мó*-щникъ l'aide, le substitut.
по-*мó*-щный auxiliaire.

МОК, МАЧ,
humidité.

мóк-рый humide.
мок-ротá l'humidité.
моч-íть mouiller.
моч-íться uriner.
моч-á l'urine.
мóк-редь le temps humide.
мóк-нуть se mouiller.
моч-áгъ le marécage.
моч-áжный marécageux.
вы-*мок*-лый trempé, dessalé.
по-*мóк*-лый gâté par l'humidité.
у-*мáч*-ивать tremper.

МОЛ,
prière.

мол-íться prier Dieu.
мол-íтва la prière.
мол-éнная l'oratoire.
мол-éбенъ le Te Deum.
мол-éбный suppliant.
мол-éбствіе les prières.
мол-íтвенникъ le livre de prières.
мол-ьбá la prière.
мóл-ьбище l'oratoire.

МОЛВ, МОЛ,
bruit de paroles.

молв-á le bruit, la renommée.
молв-íть prononcer.
без-*мóлв*-никъ l'ermite.
без-*мóлв*-ный silencieux.
без-*мóлв*-іе le silence, le calme.
об-*мóлв*-ка la méprise.
пере-*мóлв*-ка la conversation.
по-*мóлв*-ка les fiançailles.
про-*молв*-íть proférer, prononcer.
при-*молв*-íть ajouter.
раз-*мóлв*-ка l'altercation.

мол-ъ dit-il.

МОЛК,
silence.

молч-áть se taire.
молч-áніе le silence.
мóлк-нуть se taire.
мóл-ча en silence.
молч-алíвый taciturne.
молч-ýнъ le taciturne.
у-*мóлк*-ъ le silence.

МОР,
mer.

мóр-е la mer.
мор-скóй marin.
мор-я́къ le marin.
мор-я́нинъ l'habitant des côtes.
мор-я́на le vent de mer.
мор-íстый éloigné de la côte.
вз-*мóр*-ье la plage.
за-*мóр*-скій d'outre-mer.
по-*мóр*-ецъ l'habitant des côtes.
по-*мóр*-іе le littoral.

мост,
pont, pavé.

мост-ъ le pont.
мост-овáя le pavé.
мост-йть paver.
мост-кй la passerelle.
мост-овйна la poutre de pont.
мощ-éнie le pavage.
от-*мóст*-ка l'endroit planchéié.
под-*мóст*-ка l'échafaudage.
по-*мóст*-ъ le plancher, le parquet.

мот,
dévider.

мот-áть dévider.
мот-óкъ l'écheveau.
мот-ыга le dissipateur.
мот-ýшка la bobine.
мот-овскóй dépensier.
мот-áнie la prodigalité.
мот-áльщикъ le dévideur.

мудр,
sagesse.

мудр-éцъ le sage.
мудр-ёный ingénieux.
мýдр-ость la sagesse.
мудр-йть raffiner.
мýдр-ый sage.
мýдр-ствовать philosopher.
у-*мудр*-йть instruire.
цѣло-*мýдр*-ie la chasteté;
любо-*мýдр*-ъ le philosophe.

муж,
homme.

муж-ъ le mari.
мужс-чйна l'homme.

му́ж-ество le courage.
муж-ікъ le paysan.
му́ж-ній marital.
муж-а́ться prendre courage.
му́ж-ескій masculin.
муж-и́цкій de paysan.
муж-и́чій grossier.
муж-ско́й d'homme.
воз-*муж*-а́ть atteindre l'âge viril.
за-*му́ж*-ная la femme mariée.

МУК,
tourmenter.

му́к-а le tourment.
муч-е́ніе le supplice.
муч-и́тель le bourreau.
му́ч-еникъ le martyr.
му́ч-ить tourmenter.
муч-и́тельскій tyrannique.
муч-и́тельный douloureux.

МУК,
farine.

мук-а́ la farine.
муч-но́й farineux.
муч-ні́къ le farinier.
муч-ни́ть enfariner.

МУТ, МЯТ,
trouble.

мут-и́ть troubler.
му́т-ный trouble.
мут-нѣ́ть devenir trouble.
о́-*мут*-ъ le tourbillon.
воз-*мущ*-е́ніе la révolte.
с-*му́т*-а l'émeute.
с-*му́т*-ный inquiet, séditieux.
с-*мущ*-е́ніе l'agitation.

мят-ёжъ la révolte.
мя-стй troubler.
мят-ёжничать se révolter.
мят-ёжникъ le rebelle.
мят-ёль le tourbillon de neige.
без-*мят*-ёжный calme.
с-*мят*-ённый perplexe.

МЫСЛ,
pensée.

мысл-ь la pensée.
мы́сл-ить penser.
мы́сл-енный mental.
мысл-и́тель le penseur.
вы́-*мысл*-ъ la fiction, le mensonge.
зá-*мысел*-ъ le projet, l'intention.
за-*мысл*-овáтый ingénieux.
по-*мышл*-éніе la pensée.
прó-*мысел*-ъ la profession.
прó-*мысл*-ъ la Providence.
про-*мы́шл*-енникъ l'industriel.
раз-*мы́сл*-ъ l'ingénieur.
раз-*мышл*-éніе la méditation.
с-*мысл*-ъ le sens.
ý-*мысел*-ъ l'intention.
у-*мы́шл*-енность la préméditation.

МѢД,
cuivre.

мѣд-ь le cuivre.
мѣ́д-ный de cuivre.
мѣд-и́ть recouvrir de cuivre.
мѣ́д-истый cuivré.
мѣ́д-никъ le chaudronnier.
мѣ́д-яница l'orvet.
мѣд-я́нка le vert-de-gris.

мѣн,
changement.

мѣн-а l'échange, le troc.
мѣн-яло le changeur.
мѣн-ять changer.
в-*мѣн*-éніе l'imputation.
вы́-*мѣн*-ъ le troc.
за-*мѣн*-а la compensation.
из-*мѣн*-а la trahison.
из-*мѣн*-никъ le traître.
из-*мѣн*-чивый variable.
об-*мѣн*-ъ l'échange.
от-*мѣн*-а l'abolition.
от-*мѣн*-éніе la révocation.
пере-*мѣн*-а le relai.
под-*мѣн*-а la substitution.
про-*мѣн*-ъ l'échange.
про-*мѣн*-щикъ le changeur.
с-*мѣн*-а le changement.

мѣр,
mesure.

мѣр-а la mesure.
мѣр-ило l'échelle.
мѣр-ный mesuré, exact.
мѣр-ить mesurer.
мѣр-итель le mesureur.
мѣр-ка la mesure.
мѣр-яніе le mesurage.
на-*мѣр*-еніе l'intention.
при-*мѣр*-ъ l'exemple.
раз-*мѣр*-ъ la dimension.
у-*мѣр*-енность la moderation.

мѣс,
mélange.

мѣш-áть mêler, empêcher.
мѣс-ить pétrir.

мѣс-ка le pétrissage.
мѣш-áлка le brassoir.
мѣс-íлка le bâton à pétrir.
в-*мѣш*-áтельство l'intervention.
за-*мѣш*-áтельство le trouble.
пéре-*мѣс*-ъ le mélange.
под-*мѣс*-ка l'alliage.
по-*мѣс*-ный hybride.
пó-*мѣс*-ь le croisement.
по-*мѣш*-анный le fou.
с-*мѣс*-ь le mélange.

МѢСТ,
lieu, endroit.

мѣст-о le lieu, la place.
мѣст-ить placer.
мѣщ-анинъ le bourgeois.
мѣст-ный local.
мѣщ-áнство la bourgeoisie.
в-*мѣст*-íмость la capacité.
в-*мѣст*-ный décent, convenable.
на-*мѣст*-никъ le lieutenant.
по-*мѣщ*-икъ le propriétaire.
по-*мѣст*-ье le domaine.
пред-*мѣст*-іе le faubourg.
раз-*мѣщ*-éніе la répartition.

МѢТ,
précision.

мѣт-ка le signe.
мѣт-кій juste.
мѣт-ить marquer.
мѣт-а le but, la cible.
за-*мѣт*-ить remarquer.
за-*мѣт*-ный visible, remarquable.
за-*мѣч*-áніе l'observation.
за-*мѣт*-ка la remarque.

на-*мѣт*-ка la marque.
от-*мѣт*-а l'annotation.
от-*мѣт*-ина l'indice.
при-*мѣч*-áніе la remarque.
при-*мѣт*-ы le signalement.
с-*мѣт*-а le calcul, le devis.

МѢХ,
peau, fourrure.

мѣх-ъ la fourrure.
мѣх-овóй de fourrure.
мѣх-овщúкъ le fourreur.
мѣш-óкъ le sac.
мѣш-éчекъ le sachet.

Н.

наг,
nudité.

наг-ой nu.
наг-ота la nudité.
наг-отѣть devenir nu.
об-*наж*-ать dégaîner.

неб,
ciel.

нѣб-о le ciel.
неб-ожитель bienheureux.
под-*нѣб*-ье le palais (de la bouche).
неб-ѣсный céleste.
под *неб*-ѣсный terrestre.
под-*неб*-ѣсная l'univers.
под-*неб*-ѣсье l'atmosphère.

нер, нор, нур, ныр,
plonger.

нер-ето la nasse d'osier.

нор-а le gîte, le terrier.
нор-ка la loutre.
нор-окъ la belette.

ко-нур-а le bouge, le repaire.
по-*нур*-ый sournois.

ныр-ять plonger.
ныр-окъ le harle.
ныр-яние le plongeon.
про-*ныр*-а l'intrigant.
у-*ныр*-нуть esquiver.

нес, нос,
porter.

нес-ти porter.

в-*нес*-éнiе l'inscription.
воз-*нес*-éнiе l'ascension.
до-*нес*-éнiе le rapport.

нос-úть porter.
нос-úльщикъ le portefaix.
нóс-кiй fort, durable.
нос-úлки le brancard.
нос-áчiй le colporteur.
нóш-а la charge.
нóс-ка le portage.
нош-áкъ l'aide-maçon.
в-*нóс*-ка l'insertion.
вз-*нос*-ъ le paiement.
вз-*нош*-éнiе la glorification.
вы́-*нос*-ка la note, le renvoi.
до-*нóс*-ъ la dénonciation.
на-*нóс*-ъ l'alluvion.
об-*нóс*-ъ la calomnie.
от-*нош*-éнiе la relation.
пере-*нóщ*-икъ le rapporteur.
под-*нóс*-ъ le plateau.
по-*нóс*-ъ la diarrhée.
по-*нош*-éнiе l'outrage.
при-*нóс*-ъ le cadeau.
про-*нóс*-ный purgatif.
раз-*нóс*-ка le colportage.
с-*нос*-ъ le vol.

НИЗ,
bas, inférieur.

нúз-ить abaisser.
нúз-кiй bas.
нúж-нiй inférieur.
низ-ъ le bas.
ниж-áйшiй très humble.
низ-úна le lieu bas.
нúз-овый d'aval.

ниж-шій inférieur, subalterne.
у-*ниж*-éніе l'humiliation.

НИК, НИЦ,
baisser.

ник-нуть se baisser.
в-*ник*-áніе l'investigation.
у-*нич*-ижáть humilier.
ниц-ъ à plat ventre.

НОВ,
nouveau.

нóв-ый nouveau, neuf.
нов-изнá la nouveauté.
нов-íкъ le novice, le page.
нов-инá la primeur.
нóв-ость la nouvelle.
нов-ь la terre vierge.
нов-ѣть se renouveler.
в-*нов*-ь derechef, de nouveau.
об-*нóв*-а l'étrenne.

НОЖ,
couteau.

нож-ъ le couteau.
нож-нѝ le fourreau, la gaîne.
нóж-ницы les ciseaux.
нож-éвникъ le coutelier.
нож-нóвка l'élytre.

НОЗ, НОС,
nez, narine.

ноз-дря́ la narine.
ноз-ри́на le pore.
ноз-древáтый poreux.
нос-ъ le nez, la proue.

9

нос-óкъ le nez, le bec.
нос-овóй nasal.
перe-*нóс*-ица la racine du nez.

норов, нрав,
caractère, mœurs.

нóров-ъ l'habitude.
норов-ить épier l'occasion.
по-*нoрóв*-ка l'indulgence.
при-*норóв*-ка l'adaptation.
с-*норóв*-ка le savoir faire, le tact.

нрав-ъ le caractère.
нрáв-иться plaire.
нрáв-ный capricieux.
нрáв-ственный moral.

ноч,
nuit.

ноч-ь la nuit.
ноч-нóй nocturne.
ноч-евáть passer la nuit.
ноч-никъ la veilleuse.
ноч-ница la chauve-souris.
ноч-ёвье la couchée.

нуд,
nécessité.

нýд-ить forcer.
нужд-á la nécessité.
нýж-никъ les lieux d'aisance.
нýж-ный nécessaire.
нуд-ительный obligatoire.
нужд-áться avoir besoin.
без-*нýж*-ный aisé.
не-*нýж*-ный inutile.
по-*нужд*-éние la contrainte.

НЫ,
affliction.

ны-ть faire mal.
из-*ны*-вáть s'affaiblir.
у-*ны́*-лый triste.
у-*ны́*-ніе l'abattement.
у-*ны́*-вный lugubre.

НѢГ,
tendresse, délicatesse.

нѣ́г-а la délicatesse.
нѣ́ж-ный tendre.
нѣ́ж-ить dorloter, gâter.
нѣ́ж-ничать être galant.
раз-*нѣ́ж*-ить attendrir.

НѢМ,
muet.

нѣм-óй muet.
нѣ́м-ецъ l'Allemand.
нѣм-éцкій allemand.
нѣм-ѣ́ть devenir muet.
нѣм-отá le mutisme.
о-*нѣм*-ѣ́лый engourdi.

НЮХ,
flairer, sentir. (voy. ВОН).

ню́х-ало le flair.
ню́х-ать flairer.
ню́х-альщикъ le priseur.
ню́х-ательный qui se respire.
вы́-*нюх*-ать consommer du tabac.
об-*ню́х*-ать flairer.
пере-*ню́х*-ать s'entendre.
по-*ню́х*-ъ la prise de tabac.
про-*ню́х*-ать avoir vent de.

O.

об.

autour.

об-ъ autour.
óб-щій commun, général.
óб-щина la commune.
óб-щество la société.
óб-щественный public.
раз-*об*-щáть séparer, isoler.
со-*óб*-щникъ l'associé, le complice.
со-*об*-щéніе la communication.
со-*óб*-щество la compagnie.

огн,

feu.

огóн-ь la feu.
огн-евúкъ le silex.
огн-евúца la fièvre chaude..
óгн-енный igné, ardent.
огн-íвица le briquet.
огн-íво le fusil, le briquet.
огн-íще le foyer, le brasier.

ок,

œil.

óк-о l'œil.
ок-нó la fenêtre.
оч-кú les lunettes.
оч-нóй oculaire.
оч-ковáть greffer.
оч-кó le bouton, l'œil.
за-*óч*-ный absent.
без-*óк*-ій aveugle.

ос,

axe, pointe.

ос-трúть aiguiser.

oc-трей la pointe, le tranchant.
óc-трый tranchant, acéré.
oc-тротá l'âcreté, la saillie.
óc-трость le fil, la finesse.
oc-трякъ le bel esprit.
oc-ь l'axe, l'essieu.
oc-á la guêpe.
oc-óлокъ la pierre à aiguiser.
oc-éлина la flèche.

ОТ,
paternité.

oméц-ъ le père.
oméч-ество la patrie.
ómч-ество le nom patronymique.
oméч-ескій paternel.
omц-óвскій paternel.
ómч-имъ le beau-père.
oméч-ественный natal.
ómч-е le pater.
ómч-ина le bien patrimonial.
со-*ómч*-ичъ le compatriote.

П.

пад,
tomber.

пáд-ать tomber.
пад-ёжъ l'épizootie.
пад-éжъ le cas (grammaire).
пад-ýнъ la chute d'eau.
пáд-кій âpre, avide.
в-*пá*-лый creux, enfoncé.
зá-*пад*-ъ l'occident.
за-*пад*-ня́ le piége.
на-*пад*-éніе l'attaque.
на-*пáд*-никъ l'agresseur.
от-*пад*-éніе l'abjuration.
при-*пáд*-окъ l'accès.
прó-*па*-сть le précipice.
раз-*пад*-éніе l'écroulement.
у-*пá*-лый vacant.

пай, пой,
souder.

пáй-ка la soudure.
в-*пáй*-вать souder.
от-*пáй*-вать dessouder.
при-*пáй*-ка la soudure.

при-*пóй*
с-*пой* } la soudure.

пак,
sale, méchant.

пáк-ость le mal, le dommage.
пáк-остный vilain.
пáч-кать salir, souiller.
о-*пáк*-ій à l'envers.

пач-кунъ le saligaud.
под-*пак*-остить nuire.

пал, пел, пл, пол, пыл,
brûler.

пал-ить brûler, faire feu.
пал-итель l'incendiaire.
пал-ьба le feu, la décharge.
вос-*пал*-ение l'inflammation.
за-*пал*-ъ la lumière (du canon).
вы-*пал*-ить brûler, tirer.
за-*пал*-ьчивый fougueux.
рас-*пал*-ение l'emportement.

пе-*пел*-ъ la cendre.
пе-*пел*-ище les décombres.

пл-амя la flamme.
пл-аменникъ le foyer.

пол-ѣно la bûche.

пыл-ъ la flamme, l'ardeur.
пыл-ать flamber.

пар,
vapeur.

пар-ъ la vapeur.
пар-овикъ la chaudière.
пар-овой fumé, saur.
пар-ильня l'étuve, le bain.
из-*пар*-ина la transpiration.
ис-*пар*-ение l'exhalaison.
при-*пар*-ка le cataplasme.
пар-овозъ la locomotive.

пар, пер, пор, пр.
voler.

пар-ить planer, prendre son essor.

пер-ó la plume, la nageoire.
пер-и́на le lit de plume.
пер-и́ться se couvrir de plumes.
пер-на́тый emplumé.
пер-о́вникъ l'étui à plumes.
пер-ово́й l'aile (du moulin).

пр-á-*пор*-ъ le drapeau.
пр-á-*пор*-щикъ l'enseigne, le porte-drapeau.

парх, перх, порх, порох, прах.
poussière.

парш-ъ la gale.
парш-и́вецъ le galeux.

перх-а́ть tousser.
пе́рх-оть la pellicule.
перх-о́тина le crachat.

порх-а́ть voltiger.
порх-ну́ть s'envoler.

по́рох-ъ la poudre.
порош-и́ть couvrir de poussière.
порош-и́на le grain de poudre.
порох-овни́ца la poire à poudre.
поро́ш-а la première neige.
про-*порош*-и́ть poncer.

прах-ъ la poussière.

пас,
faire paître.

пас-ти́ faire paître.
пас-ту́хъ } le berger, le pâtre.
па́с-тырь }
пас-тьба́ le pâturage.
за-*па́с*-ъ la provision, la réserve.
за-*па́с*-ная le cellier.

за-*пác*-чикъ le fournisseur.
при-*пác*-ъ la provision.

пах,
labourer.

пах-áть labourer.
пáх-арь le laboureur.
пáх-отный arable.
пах-áніе le labour.
пáш-ня le champ labouré.
пáш-енникъ le cultivateur.
вы́-*паш*-ъ le champ épuisé.
за-*пáш*-никъ la herse.
рас-*пах*-áть défricher.
с-*пáш*-ка le labourage.

пах,
odeur, souffle.

пах-ýчій odorant.
пах-нýть souffler.
пáх-нуть sentir.
пах-ýчесть le parfum.
зá-*пах*-ъ le parfum.
о-*пах*-áло l'éventail.
о-*пах*-нýть éventer.
рас-*пах*-нýть ouvrir, écarter.
с-*пах*-нýть ôter en éventant.

пек,
cuisson, souci.

печ-ь le poêle, le four.
печ-ь cuire.
пéк-арь le boulanger.
печ-ёный cuit.
печ-éнье la pâtisserie.
печ-еньё le caillot.
пек-ъ la poix.

печ-нйкъ le fumiste.
печ-áль le chagrin, la tristesse.
пéч-ень le foie.
о-*пéк*-а la tutelle.
о-*пек*-ýнъ le tuteur.
по-*печ*-éнie la sollicitude.
рас-*пек*-áнie la mercuriale.
по-*печ*-íтель le curateur.

пер, пир, пор,
appui, effort.

в-*пер*-éнie l'insinuation.
со-*пéр*-никъ le rival.
пер-íла la rampe, le parapet.

за-*пир*-áть fermer.
за-*пúр*-ка le verrou, le loquet.
от-*пир*-áть ouvrir.

за-*пóр*-ъ le verrou.
на-*пóр*-ъ l'attaque.
о-*пóр*-а le soutien.
от-*пóр*-ъ la résistance.
с-*пор*-ъ la dispute, la discussion.
у-*пóр*-ъ la résistance.
у-*пóр*-ный entêté, acharné.

перек, прек,
opposé.

перéч-ить contredire.

во-*прек*-и́ malgré.
по-*прёк*-ъ le reproche.
у-*прёк*-ъ le reproche.
по-*прек*-áть reprocher.

прет,
défense.

прет-íть défendre, menacer.
вос-*прещ*-éнie l'interdiction.

за-*прет*-ъ la défense, la saisie.
за-*прéт*-ный défendu, illicite.

пес, пис,
écrire, peindre.

пёс-трый bigarré, bariolé.
пес-трýха la truite.

пис-áть écrire, peindre.
пúс-арь le greffier.
пис-áтель l'écrivain.
пис-ьмó la lettre.
вы́-*пис*-ка l'extrait, l'abrégé.
за-*пúс*-ки les mémoires, le journal.
нáд-*пис*-ь l'adresse.
пере-*пúс*-ка la copie.
пóд-*пис*-ь la signature.
под-*пúс*-ка la souscription.
пред-*пис*-áніе la prescription.
с-*пúщ*-икъ le copiste.
пис-ьмя́ la lettre (de l'alphabet).

печат,
sceau, empreinte.

печáт-ь le cachet, l'impression.
печáт-ня l'imprimerie.
печáт-ать sceller, imprimer.
в-*печат*-лѣ́ть cacheter, graver.
о-*печáт*-ка la faute d'impression.
о-*печáт*-ать mettre les scellés.
от-*печáт*-окъ l'épreuve, le cachet.
при-*печáт*-ать insérer.
рас-*печáт*-ать décacheter.

пи, пой,
boire.

пи-ть boire.
пú-во la bière.

пь-яница l'ivrogne.
пі-явка la sangsue.
пь-яный ivre, capiteux.
пи-тьё la boisson.
на-*пи́*-ться se désaltérer.
на-*пи́*-токъ la boisson, la liqueur.

пой-ть abreuver.
по́й-ло l'abreuvage.
по́й-мя le terrain couvert d'eau.
на-*по́й*-ка la prise (de tabac).
о-*по*-éніе l'empoisonnement.
от-*по́й* l'engraissage.
по-*по́й*-ка la débauche, l'orgie.
у-*по*-éніе l'ivresse.

пил,
scie, lime.

пил-á la scie.
пил-и́ть scier, limer, tracasser.
пил-ика́ть râcler.
на-*пи́л*-окъ la lime.
о-*пи́л*-ки la sciure, la limaille.
пи́л-ьщикъ le scieur.

пин, пн, пон, пу, пя,
étendre, attacher.

пин-а́ть pousser avec le pied.
пин-о́къ le coup de pied.
за-*пин*-а́ніе l'obstacle.
рас-*пин*-а́ніе le crucifiement.

пн-уть pousser avec le pied.

за́-*пон*-ъ le tablier.
пере-*по́н*-а la membrane.
су-*по́н*-ь la courroie.

пу-тло́ le lien, la corde.

пя́-лить étendre.

раз-*пя́*-тіе le crucifix,
пя́-льцы le métier à broder.

пит,
nourriture.

пит-а́ть nourrir.
пит-о́мецъ l'élève.
пи́щ-а la nourriture.
пит-а́ніе la nutrition.
пит-а́тельный nourrissant.
пит-о́мникъ la pépinière.
пит-о́мство la tutelle.
вос-*пит*-а́ніе l'éducation.
про-*пит*-а́ніе la subsistance.

плав, плов, плы,
nager, flotter.

пла́в-ать nager, planer.
пла́в-ить fondre.
пла́в-атель le navigateur.
пла́в-ка la fonte, la fusion.
плав-ь la fonte blanche.
за́-*плав*-ь le barrage.
по-*плав*-о́къ la bouée, le flotteur.
с-*пла́в*-ка l'alliage.

плов-е́цъ le nageur.
плов-у́чій flottant.

плы-ть voguer, flotter.
плы-ву́чій coulant, déliquescent.
на-*плы́*-въ la bourbe.
от-*плы́*-тіе le départ.
по-*плы́*-ть mettre à la voile.

плак,
pleurer.

пла́к-ать pleurer.
плач-е́вный déplorable.

плач-ъ les pleurs.
плáк-атель le pleureur.
плач-ливый pleureur.
плáк-са le pleurnicheur.

плат,
payer.

плат-йть payer.
плат-ёжъ le paiement.
плáт-а la paie.
плат-éльщикъ le payeur.
плач-éніе le paiement.
без-*плáт*-ный gratuit.
вы́-*плат*-а la solde.
за-*плáт*-а la récompense.
от-*плáт*-а la revanche.

плат, плет, плот, полот,
entrelacer, tisser.

плáт-ье l'habit.
плат-óкъ le mouchoir.
плащ-ъ le manteau.

пле-стй tisser.
плéт-ень la haie.
плет-ь le fouet.
плет-ýшка le panier.
плет-ещёкъ la natte.
пере-*плёт*-ъ la reliure.

плóт-никъ le charpentier.
плот-ъ le radeau.
плот-йна la digue.
плóт-ный solide, robuste.
за-*плóт*-а le bac, le radeau.

полот-нó la toile.
полот-éнце l'essuie-mains.

плод,
fruit.

плод-ъ le fruit.
плод-ýщій fécond.
плож-éніе la multiplication.
без-*плóд*-іе la stérilité.
на-*плод*-íть enfanter.
рас-*плóд*-ъ la reproduction.

плоск,
plat.

плóск-ій plat, plan.
плóщ-адь la place publique.
площ-áдка la plate-forme, le palier.

плот,
chair.

плот-ь la chair, le corps.
плот-скóй charnel.
плот-нѣ́ть prendre de l'embonpoint.
без-*плóт*-ный immatériel.
во-*площ*-éніе l'incarnation.

плох,
mauvais.

плох-óй mauvais.
плóх-ость le mauvais état.
плош-áть se tromper.
плош-нá l'étourdi.
о-*плóх*-ъ la faute.
о-*плош*-áлый négligent.
с-*плóх*-а sans réflexion.

плѣн, полон,
captivité.

плѣн-ъ la captivité.

плѣн-никъ le prisonnier.
плѣн-iть faire prisonnier.
плѣн-ный captif.
плѣн-iтель l'enchanteur.

полон-iть faire prisonnier.
полóн-ъ la captivité.

ПОЛ,
moitié, sex.

пол-овiна la demie, la moitié.
пол-ъ la moitié, le sexe.
пол-овiнка la pièce, le vantail.
пол-овóй sexuel.
пол-тiна le demi-rouble.
пóл-день midi.

ПОЛ,
champ.

пóл-е le champ, le bord.
пол-евóй champêtre.
пол-яна les champs, la campagne.
пол-евáть chasser dans les champs.
пóл-ый découvert, vide.
пол-янка la clairière.
на-*пóл*-ьный en campagne.

ПОЛК,
régiment.

полк-ъ le régiment, la troupe.
полк-óвникъ le colonel.
полк-овóй régimentaire.
пóлч-ище la grande masse de troupes.
о-*полч*-áть armer, équiper.
о-*полч*-éнiе la milice.
о-*полч*-éнецъ le milicien.

ПОЛН,
plein.

пóлн-ый plein.
полн-ѣть se remplir.
вы-*полн*-éн-іе l'exécution.
вос-*пóлн*-ить compléter.
до-*полн*-éніе le complément.
ис-*пóлн*-ить réaliser, accomplir.
ис-*полн*-йтель l'exécuteur.

пороз, праз,
vide.

порóж-ній vacant.
порóж-нить vider, évacuer.

прáз-дный vide, oisif.
прáз-дникъ le jour de fête.
прáз-дность l'oisiveté.
на-*прáс*-но en vain.
на-*прáз*-дная la femme enceinte.
ис-*праж*-нéніе l'évacuation.
у-*праж*-няться s'exercer.
у-*праз*-днéніе la suppression.

прав,
droit.

прáв-о le droit.
прáв-да la vérité.
прáв-ить diriger, gouverner.
прáв-ило la règle, le principe.
прав-йло le gouvernail.
прáв-ый droit, juste, innocent.
прав-йтельство le gouvernement.
прáв-ка l'épreuve.
прав-йтель l'administrateur.
вы́-*прав*-ка la correction.
ис-*прáв*-ный exact, correct.
на-*прав*-лéніе la direction.

о-*пра́в*-а la garniture.
о-*прав*-да́тель le défenseur.
от-*пра́в*-ка la fonction.
пере-*пра́в*-а le passage.
рас-*пра́в*-а le tribunal, le châtiment.
с-*пра́в*-ка l'enquête, le renseignement.
с-*пра́в*-щикъ le correcteur.
у-*пра́в*-а la satisfaction.
у-*прав*-и́тель l'intendant.

прія,
amitié, agrément.

прія́-тный agréable.
прія́-тель l'ami.
прія́-тность l'agrément.
прія-знь l'amitié.
прія́-тельскій amical.
не-*прія́*-знь la haine.
не-*прія́*-тель l'ennemi.

прос,
demande, prière.

прос-и́ть prier.
про́с-ьба la prière.
про́с-итель le solliciteur.
прош-а́къ le mendiant.
во-*про́с*-ъ la question.
до-*про́с*-ъ l'interrogatoire.
рас-*про́с*-ъ l'enquête.
с-*прос*-и́ть demander.
с-*прос*-ъ la permission.

прост,
simplicité, pardon.

прост-о́й simple.

прост-ить pardonner.
прощ-аться prendre congé.
прост-оватый niais, sot.
прощ-ание l'adieu, le congé.
прощ-еніе le pardon.
прост-ота la simplicité.

пруг, пряг,
atteler, attacher, tendre, sauter.

пруж-ить tendre.
пруж-ина le ressort.
пруг-и les sauterelles.
су-*пруг*-ъ l'époux.
у-*пруг*-ій élastique.

пря-чь atteler.
пряж-ка la boucle.
на-*пряж*-еніе l'effort, la tension.
у-*пряж*-ь les harnais.

прыг,
sauter.

прыг-ать sauter, bondir.
прыж-окъ le bond.
прыг-унчикъ la sauterelle.

прыск,
jaillir.

прыск-ать asperger, arroser.
прыск-ъ l'arrosoir.
прыск-алка la brosse, le goupillon.
прыщ-ъ le bouton, la pustule.
прыщ-евѣть bourgeonner.
на-*прыск*-ъ la marbrure.
от-*прыск*-ъ le rejeton.

пряд,
fil.

пряд-ь le fil.

пряд-иво la quenouillée.
пряд-ильня la filature.
пряж-а le fil.
пря́-лка la quenouille.
пря-сть filer.
пряд-ильщикъ le fileur.

прям,
droit.

прям-ой droit.
прям-ить redresser.
прям-ина́ l'horizontale.
прям-ь la ligne droite.
прям-изна́ la rectitude.
с-*прям*-ить redresser.
у-*пря́м*-ецъ l'entêté.
у-*пря́м*-ый obstiné, têtu.

пт,
oiseau.

пт-áха, *пт*-ица — l'oiseau.
пт-éнецъ l'enfant.
пт-ичій d'oiseau.
пт-ичникъ la volière.

пуг,
effroi.

пу́г-ало l'épouvantail.
пуг-ливый craintif.
пуг-ну́ть épouvanter.
ис-*пу́г*-ъ l'effroi.
ис-*пуг*-áть effrayer.
от-*пуг*-ну́ть effaroucher.

пуз,
vessie, enflure.

пу́з-о la panse.

пуз-ы́рь la vessie, la bulle.
пуз-а́тый ventru.
пуз-ырёкъ la fiole.
пуз-а́нъ le ventru,
пуз-ы́риться s'enfler.

пуск,
laisser aller.

пуск-а́ть laisser aller, lancer.
вы́-*пуск*-ъ la permission de sortir.
вы́-*пущ*-енiе l'élargissement.
до́-*пуск*-ъ l'accès.
до-*пущ*-е́нiе l'admission, la tolérance.
за-*пущ*-е́нiе la négligence.
на́-*пуск*-ъ l'attaque vive.
о-*пущ*-е́нiе l'émission.
о́т-*пуск*-ъ le congé.
от-*пу́щ*-енникъ l'affranchi.
по-*пущ*-е́нiе la permission.
при-*пу́щ*-енникъ l'associé.
про́-*пуск*-ъ le passeport.
про-*пуск*-но́й le papier à filtrer.
рас-*пуск*-а́нiе le licenciement.
рас-*пу́щ*-енность le libertinage.
с-*пуск*-ъ le pardon.

пуст,
vide.

пуст-о́й vide.
пуст-ы́ня le désert.
пу́ст-ошь la lande.
пуст-ота́ le vide.
пуст-я́къ la bagatelle.
пуст-ы́нникъ l'ermite.
пу́ст-ыня l'ermitage.
пуст-ы́шка la bagatelle.
пуст-я́чный vain, futile, nul.

за-*пуст*-ѣлый dépeuplé.
о-*пуст*-ошéніе le ravage.

пут,
chemin.

пут-ь le chemin.
пут-éвникъ l'itinéraire.
пут-іна le trajet par eau.
пу́т-никъ le voyageur.
без-*пу́т*-никъ le débauché.
за-*пу́т*-никъ le traqueur.
на-*пу́т*-ствіе le viatique.
по-*пу́т*-никъ le compagnon de voyage.
рас-*пу́т*-іе le carrefour.
раз-*пу́т*-ный déréglé, dissolu.
со-*пу́т*-ствовать accompagner.
с-*пу́т*-никъ le compagnon de voyage.

пух, пых,
duvet, poil, enflure.

пух-ъ le duvet, le poil.
пух-овікъ le lit de plume.
пуш-іть garnir de fourrure.
пу́х-нуть s'enfler.
пуш-ь la fourrure, le duvet.
вы́-*пуш*-ка le passepoil.
ó-*пух*-оль l'enflure, la tumeur.
о-*пу́ш*-ка la garniture, la lisière.
под-*пу́ш*-ка la doublure.

пы́х-а l'orgueil.
пых-тѣть haleter, bouder.
пыш-áть souffler, flamber.
пы́ш-ка le crêpe.
пы́ш-ный somptueux, pompeux.
пыщ-іть enfler, gonfler.

за-*пых*-áться s'essouffler.
на-*пы́щ*-енный emphatique.

ПЫТ,
essai, tentative.

пыт-áть essayer, questionner.
пы́т-ка la torture, le question.
пыт-ливый scrutateur.
ис-*пыт*-áніе l'examen.
до-*пыт*-ливый curieux.
ó-*пыт*-ъ l'essai.
по-*пы́т*-ка la tentation.

ПЯТ,
talon.

пя́т-а le talon.
пя́т-ный de talon.
пя́т-ить reculer, se dédire.
за-*пя́т*-окъ le talon.
о-*пя́т*-ь de nouveau.
на-*пя́т*-ка la rétractation.
под-*пя́т*-ка la crapaudine.

Р.

раб, реб,

travail, enfance, servitude.

раб-óтать travailler.
раб-óта le travail.
раб-óтникъ l'ouvrier.
раб-óчій ouvrier, ouvrable.
раб-ъ l'esclave.
ра́б-скій servile, bas.
ра́б-ство la servitude.
об-*раб*-óтка la culture.

реб-ёнокъ l'enfant.
реб-ячество l'enfance.

равн, ровн,

égalité.

равн-я́ть égaler, comparer.
ра́вн-ый égal.
равн-и́на la plaine.
равн-отá l'égalité.
с-*равн*-éніе la comparaison.
у-*равн*-и́тель le régulateur.

рóвн-ый égal, facile.
в-*рóвен*-ь à fleur de.
ý-*ровен*-ь le niveau.

рад,

joie.

ра́д-ость la joie.
ра́д-оваться se réjouir.
рад-ýшный cordial.

рад,

soin.

рад-ѣть avoir soin de.
от-*ра́д*-а la consolation.

под-*рад*-ѣть obliger.
рад-ивый soigneux, assidu.

раз,
coup, empreinte.

раз-ить frapper (une médaille).
раз-ъ la fois.
воз-*раж*-éніе l'objection.
вооб-*раж*-éніе l'imagination.
безоб-*рáз*-іе le scandale.
вы-*раж*-éніе l'expression.
за-*рáз*-а l'épidémie.
óб-*раз*-ъ l'image.
об-*раз*-éцъ l'exemple.
об-*раз*-нáя l'oratoire.
об-*раз*-овáтель l'organisateur.
об-*рáз*-чикъ l'échantillon.
от-*раж*-éніе la répercussion.
под-*раж*-áніе l'imitation.
по-*раж*-éніе la défaite.
с-*раж*-éніе le combat.
сооб-*раж*-éніе la considération.
у-*рáз*-ина le gourdin.
у-*рáз*-ъ la contusion.

раз, роз,
différence.

рáз-ный différent.
рáз-ница la différence.

роз-нь la différence.
рóз-ный déparcillé.
рóз-ничный de détail.

ран,
matin.

рáн-о de bonne heure.
ран-ь le grand matin.

рáн-ній matinal.
за-*рáн*-ѣе de grand matin.

ран,
blessure.

рáн-а la blessure.
рáн-еный blessé.
рáн-ить blesser.
рáн-ный de blessure.

раст, рост,
croissance.

раст-й croître.
раст-ительность la végétation.
раст-ить laisser croître.
вóз-*раст*-ъ l'âge.
воз-*ращ*-áть élever.
óт-*рас*-ль le rejeton, la branche.
раст-éніе la plante.
с-*раст*-áніе l'adhérence.

рост-ъ la taille.
рóщ-а le bosquet.
рост-иться germer.
рост-óкъ le bourgeon.
рост-овщи́къ l'usurier.
в-*рост*-óкъ l'excroissance.
зá-*рос*-ль les mauvaises herbes.
под-*рóст*-ъ les pousses (des arbres).
пó-*рос*-ль la plante.
пó-*рост*-ъ l'algue.
у-*рóс*-лый adulte.

рат,
armée.

рат-ь l'armée, les troupes.
рáт-никъ le guerrier, le soldat.

рат-ный guerrier, militaire.
рат-овать faire la guerre.
рат-ай le guerrier, le laboureur.
со-*рат*-никъ le compagnon d'armes.

рв, рыв,
arracher.

рв-ать arracher.
рв-óта le vomissement.
рв-анýть tirer.
рв-éніе le zèle, l'élan.
рв-óтное le vomitif.
обо-*рв*-áнецъ l'homme dégueuillé.
прó-*рв*-а l'abîme, la crevasse.
со-*рв*-анéцъ le vaurien.

на-*рыв*-ъ l'abcès, l'ulcère.
от-*рыв*-ъ l'escarpement.
под-*рыв*-ъ le dommage, le tort.
по-*рыв*-ъ l'élan, le transport.
раз-*рыв*-ъ la rupture, la solution.
у-*рыв*-ка le loisir.

ревн,
zèle, jalousie.

рéвн-ость le zèle, la jalousie.
ревн-íвый jaloux.
ревн-íтель le zélateur.
рéвн-остный zélé.
ревн-íвецъ le jaloux.
со-*ревн*-овáніе l'émulation.
со-*ревн*-овáтель le rival.

рек, рок, рѣк,
terme, parole.

реч-éніе la locution.
реч-ь parler, dire.
из-*реч*-éніе la sentence.

на-*рек*-áніе le reproche.
на-*реч*-éніе la nomination.
об-*рек*-áть vouer, condamner.

рок-ъ le sort, le destin.
рок-овóй fatal.
на-*рóк*-ъ le terme.
на-*рóч*-но à dessein, exprès.
за-*рóк*-ъ le serment.
по-*рóк*-ъ le vice.
про-*рóк*-ъ le prophète.
с-*рок*-ъ l'échéance.
у-*рóк*-ъ la leçon, la tâche.

рѣч-ь le discours.
рѣч-истый éloquent.

ров, ры,
creuser.

ров-ъ le fossé.

ры-ть creuser.
ры́-ло le groin, le museau.
ры́-льце le bec (d'un vase).
ры-твина le ravin.
ры́-тіе la fouille.
в-*ры́*-тіе l'enfouissement.
на-*ры́*-льникъ la muselière.
с-*ры́*-тіе l'aplanissement des déblais.

рог,
corne.

рог-ъ la corne, le cor.
рог-áтина l'épieu.
рог-áтка le cheval de frise.
рог-áчь le cerf-volant.
рож-ёкъ le cornet.
рож-ёнъ le pieu.
рож-нéцъ la fourche de bois.
от-*рóг*-ъ l'embranchement.

родъ,
génération, naissance.

род-ить engendrer.
ро́д-ина le pays natal.
род-и́тели les parents.
род-ни́къ la source.
род-но́й propre, parent.
род-ство́ la parenté.
род-ъ la race.
род-и́льница l'accouchée.
род-и́ны les couches.
ро́д-ичъ le parent.
ро́д-ный gros, fort.
род-и́льня la maison d'accouchement.
род-и́мый natal.
род-ово́й patrimonial.
ро́д-ы les couches.
рожд-е́ніе la naissance.
рож-е́ница l'accouchée.
воз-*рожд*-е́ніе la régénération.
в-*рожд*-е́нный inné.
вы-*рожд*-е́ніе la dégénérescence.
за-*род*-ы́шъ le fœtus, le germe.
за-*рожд*-е́ніе la conception.
на-*ро́д*-ъ le peuple.
на-*рожд*-е́ніе la naissance.
от-*ро́д*-ье l'engeance, la race.
от-*ро́д*-окъ le rejeton.
от-*рожд*-е́ніе la renaissance.
по-*ро́д*-а la naissance, la race.
при-*ро́д*-а la nature.
с-*род*-ство́ la parenté, l'alliance.
с-*ро́д*-никъ le parent.
с-*ро́д*-ный naturel, propre.
у-*ро́д*-ъ le monstre.
у-*ро́д*-ливый monstrueux.
не-*ро́д*-ъ la mauvaise récolte.

у-*рож*-áй la bonne récolte.
у-*рожд*-éнный né.
у-*рож*-éнецъ natif, originaire.

руб,
couper.

руб-и́ть couper.
рýб-ка la coupe.
руб-éцъ la cicatrice.
рýб-ище les haillons.
руб-áка le bretteur.
руб-éжъ la limite.
руб-цы́ les tripes.
руб-чáтый cannelé, rayé.
вы́-*руб*-ъ l'entaille.
за-*руб*-и́ть fendre.
об-*рýб*-окъ le tronc, le billot.
пpó-*руб*-ь la trouée, le trou.
раз-*руб*-и́ть dépecer.
с-*руб*-ъ la cage, la charpente.

ряб,
bigarrer.

ряб-ь les rides.
ряб-ѣть se rider.
ряб-óй grêlé, ridé, tacheté.
ряб-éцъ la truite.
ряб-и́на le sorbier.
ря́б-ка la perdrix.
ря́б-чикъ la gélinotte, le pékin.
за-*ряб*-и́ть sillonner, rider.
по-*ряб*-ѣлый grêlé.

рук,
main, bras.

рук-á le bras, la main.
рук-áвъ la manche.
руч-ни́къ l'essuie-mains.

рук-авица la mitaine.
руч-áться garantir, répondre.
рýч-ка l'anse.
руч-нóй de main, apprivoisé.
руч-ня́ la poignée.
в-*руч*-áтъ remettre, livrer.
в-*руч*-и́тель le porteur.
за-*рук*-áвье le bracelet.
за-*рýч*-ины les fiançailles.
за-*руч*-и́тель le soussigné.
за-*рýч*-ный signé.
нá-*руч*-ень le bracelet.
об-*руч*-áть fiancer.
об-*руч*-éникъ le fiancé.
óб-*руч*-ъ le cercle, le bracelet.
об-*рýч*-никъ le tonnelier.
под-*рýч*-никъ l'assistant, l'aide.
по-*рýк*-а la caution.
по-*руч*-áтель le commettant.
по-*руч*-éніе la commission.
пó-*руч*-ень la rampe.
с-*рýч*-ный aisé, commode.

рух, рых,
friable, meuble.

рýх-лый friable, cassant.
рух-ля́къ la marne.
рýх-нуть s'écrouler.
рýш-ить renverser, abattre.
руш-и́тель le destructeur.
рýш-ать couper, moudre.
об-*рýш*-ина l'éboulement.
про-*рýх*-а la faute, la bévue.
раз-*руш*-éніе la destruction.

рых-лый poreux, friable.
рых-лить ameublir.

рыс,
trot.

рыс-ь le trot.
рыс-áкъ le trotteur.
рыс-кать trotter.
рыс-кýнъ le rôdeur.
рыс-къ la course.
за-*рыс*-каться mener une vie dissipée.

рѣд,
rareté.

рѣд-кій rare, clair.
рѣд-ѣть s'éclaircir.
рѣд-кость la rareté, l'objet rare.
рѣд-ина la toile claire.
рѣд-ѣль la claire-voie.
рѣж-а le filet à larges mailles.
раз-*рѣж*-éніе la raréfaction.

рѣз,
couper.

рѣз-ать couper, égorger.
рѣз-áкъ le couperet.
рѣз-ань la plus petite monnaie.
рѣз-éцъ le ciseau.
рѣз-кій âpre, acerbe.
рѣз-ница l'abattoir.
рѣз-нóй sculpté, gravé.
рѣз-ня́ le carnage.
рѣз-ь les coliques.
рѣз-ьбá la sculpture, la gravure.
рѣз-вый vif, pétulant.
рѣз-виться folâtrer.
в-*рѣз*-нóй enchassé.
вы-*рѣз*-окъ le secteur.
за-*рѣз*-ка l'entaille.

на-*рѣз*-нόй rayé.
об-*рѣз*-анецъ le circoncis.
об-*рѣз*-ъ la tranche.
пόд-*рѣз*-ь le fer du patin.
по-*рѣз*-ъ la blessure.
про-*рѣз*-нόй évidé.
раз-*рѣз*-ъ la fente, le profil.

рѣт,
trouver.

вст-*рѣч*-а la rencontre.
вст-*рѣт*-ить rencontrer.
с-*рѣт*-ать accueillir.
об-*рѣт*-енiе la découverte.
с-*рѣт*-енiе la rencontre.

рѣш,
décider.

рѣш-άть résoudre, décider.
рѣш-éнiе la décision, l'arrêt.
рѣш-ймость la résolution.
рѣш-ительный décidé, résolu.
не-*рѣш*-ймый insoluble.
не-*рѣш*-ительный irrésolu.
от-*рѣш*-éнiе la destitution.
от-*рѣш*-άемый amovible.
раз-*рѣш*-éнiе la solution.

ряд,
rang, ordre.

ряд-ъ le rang, la file.
ря́д-а le contrat, l'accord.
ряд-ить louer, engager.
ряд-овόй le simple soldat.
ря́д-ная l'inventaire.
за-*ря́д*-ъ la charge.
на-*ря́д*-ъ la parure, le costume.

об-*ряд*-никъ le cérémonial.
об-*ряд*-ъ la cérémonie, l'ordre.
от-*ряд*-ъ le détachement.
под-*ряд*-ъ l'entreprise.
по-*ряд*-окъ l'ordre, la forme.
раз-*ряд*-ъ la décharge.
у-*ряд*-никъ le sous-officier.

С.

сад, сед, сид, сѣд, сяд,
asseoir, établir, planter.

сад-ъ le jardin.
сад-итель le planteur.
cá-ло la graisse, le résidu.
cáж-a la suie.
сад-óвникъ le jardinier.
в-*cáд*-никъ le cavalier.
за-*cáд*-a l'embuscade.
над-*cáд*-a l'effort.
о-*cáд*-a le siége (d'une place forte).
по-*cáд*-никъ le maire.
по-*cáд*-ъ le bourg.
у-*cáд*-ьба la métairie.

се-ló le village.
се-лить coloniser, peupler.
cé-льскій champêtre.
на-*се*-лéніе la population.
по-*се*-лéніе la colonie.
при-*сё*-локъ le hameau.
по-*се*-лянинъ le villageois.

сид-ѣть être assis.
сид-ѣлка la garde-malade.
сид-ѣнье le siége (pour s'asseoir).
сид-ячій sédentaire.
по-*сид*-ѣлка la veillée.

сѣд-ló la selle.
сѣ-сть être assis.
сѣд-ёлка la sellette.
сѣд-лáть seller.
за-*сѣд*-áніе la séance.
за-*сѣд*-áтель l'assesseur.
на*сѣ́д*-ъ le germe.
о-*сѣ́д*-лость le domicile fixe.
пере-*сѣ́д*-ина la crevasse (aux pieds des chevaux).

под-*свд*-ина la bleime.
по-*св*-стъ la couvée.
пред-*свд*-áтель le président.
при-*свд*-áніе la révérence.
со-*свд*-ъ le voisin.
***свд*-óкъ** le cavalier.

***сяд*-ý** je m'assieds.

сан,
dignité.

***сан*-óвникъ** le dignitaire.
***сан*-ъ** la dignité.
***сан*-овúтый** majestueux.
о-*сáн*-ка le maintien.

свад, сват,
mariage.

***свáд*-ьба** le mariage.
***свá*-ха** la marieuse.

***свáт*-ать** rechercher en mariage.
***сват*-ъ** le parent.
***свáт*-ья** la parenté.
за-*свáт*-ать fiancer.

сви,
sifflement.

***сви*-рѣ́ль** le chalumeau.
***сви*-стáть** siffler.
***сви*-стóкъ** le sifflet.
***сви*-стъ** le sifflement.
***сви*-стýлька** l'appeau.
***сви*-стýнъ** le siffleur.
пó-*сви*-стъ le sifflement.

своб, слоб,
liberté.

своб-бда la liberté.
своб-бдный libre, franc.
своб-бдность le loisir.
о-*своб*-одитель le libérateur.
о-*своб*-ождённикъ l'affranchi.

слоб-бда le faubourg (quartier franc).
слоб-ожанинъ l'habitant du faubourg.
слоб-бдскій de faubourg.

свой,
propriété.

свой son, le sien.
свой-ственникъ le parent.
свой-ственный naturel, propre.
свой-ство la parenté.
свой-ство la propriété.
при-*свой*-тель l'usurpateur.

свѣж,
fraîcheur.

свѣж-ій frais.
свѣж-ить rafraîchir.
свѣж-ина la viande fraîche.
свѣж-евать écorcher, nettoyer.

свѣт,
lumière, monde.

свѣт-ить éclairer, luire.
свѣт-ило l'astre.
свѣч-никъ le chandelier.
свѣт-ъ la lumière, le monde.
свѣч-á la bougie, la chandelle.
свѣт-скій séculier, mondain.

свѣт-ильникъ la lampe.
свѣт-лый clair, lumineux.
свѣт-лякъ le ver luisant.
свѣт-очъ la torche, le flambeau
о-*свѣщ*-éніе l'illumination.
óт-*свѣт*-ъ le reflet.
про-*свѣщ*-éніе la civilisation.
раз-*свѣт*-ъ le point du jour.

свят,
saint, sacré.

свят-и́ть sanctifier.
свят-óй saint.
свят-и́тель le prélat.
свящ-éнникъ le prêtre.
свят-óша le tartufe.
свящ-éніе la consécration.
о-*свящ*-éніе l'inauguration.

серд, серед, сред,
centre, milieu, cœur.

сéрд-це le cœur.
серд-éчникъ la cheville ouvrière.
серд-éчный cordial, sincère.
серд-и́ть irriter, fâcher.
серд-циви́на le cœur, la moelle.
пред-*сéрд*-іе l'oreillette.
у-*сéрд*-іе le zèle, le ferveur.

серед-á le mercredi.
серёд-ка le milieu.

срéд-ство le moyen, la ressource.
сред-и́нникъ le plateau.
срéд-ній moyen, neutre.
срéд-ственный médiocre.
по-*срéд*-никъ l'arbitre.
по-*срéд*-ство l'entremise.
сред-á le milieu.

СИЛ,
force.

си́л-а la force.
си́л-ьный fort.
си́л-иться s'efforcer.
сил-а́чъ l'athlète.
на-*си́л*-іе la violence.
у-*си́л*-іе l'effort.
у-*си́л*-ьный pressant.

СИН,
bleu.

си́н-ій bleu foncé.
син-ева́ la meurtrissure, l'ecchymose.
син-и́ть teindre en bleu.
син-и́ца la mésange.
син-ь le bleu, l'azur.
син-ѣ́ть devenir bleu.
син-я́къ la meurtrissure, l'ecchymose.

СИП,
enrouement.

си́п-лый enroué.
сип-ль le hanneton.
сип-ну́ть s'enrouer.
сип-о́вка le chalumeau.
сип-ота́ l'enrouement.

СКАК, СКОК,
saut, bond.

скак-а́ть sauter, gambader.
скач-ъ le galop.
скак-ово́й de course.
скак-у́нъ le sauteur, le coureur.
ска́ч-ка la course de chevaux.

скоч-іть sauter, galoper.
скоч-ъ le saut, le bond.
скоч-ёкъ le soubresaut.
вы-*скоч*-ка le parvenu.

скорб,
souci, injure.

скорб-ь le chagrin.
скóрб-ный triste.
скорб-ѣть être affligé.
скорб-ящій le malheureux.
о-*скорб*-лéніе l'offense.
при-*скóрб*-іе le regret.

скрип,
grincer.

скрип-ъ le grincement.
скрúп-ка le violon.
скрип-áчъ le violoniste.
скрип-ня́ le cri.
скрúп-нуть craquer.

скук,
ennui.

скýк-а l'ennui.
скуч-áть s'ennuyer.
скуч-ливый porté à l'ennui.
скýч-ный ennuyeux.

сл, сол, сыл, шл,
envoyer.

сл-ать envoyer.
по-*сл*-áніе le message.
по-*сл*-áнникъ l'ambassadeur.
со-*сл*-áніе le bannissement.
по-*сл*-áнецъ l'envoyé.

по-*сол*-ъ l'ambassadeur.
по-*сол*-ьство l'ambassade.

вы-*сыл*-ка l'exil, l'envoi.
за-*сыл*-ьщикъ l'expéditeur.
под-*сыл*-ьщикъ l'envoyé secret.
по-*сыл*-áнie la mission.
раз-*сыл*-ьный le commissionnaire.
о-*сыл*-ка la citation.
с-*сыл*-очникъ le déporté, l'exilé.

слаб,
faiblesse.

слаб-кій faible.
слаб-ѣть s'affaiblir.
слаб-ить purger.
слаб-ость la faiblesse.
слаб-ительный purgatif.
слаб-кій lâche, faible.
о-*слаб*-а le soulagement.
о-*слаб*-лéнie le relâchement.
о-*слаб*-ѣвáнie l'affaissement.
по-*слаб*-лéнie l'indulgence.
раз-*слаб*-лéнie la paralysie.
раз-*слаб*-ѣнie la prostration.

слав, слов, слу, слы,
entendre, bruit.

слáв-а la gloire.
слáв-ить célébrer.
слáв-ный célèbre, excellent.
без-*слáв*-ie l'infamie.
о-*слáв*-ить diffamer.
раз-*слав*-лéнie la divulgation.

слóв-о le mot.
слов-áрь le dictionnaire.
слов-éсный verbal, oral.
без-*слóв*-ный silencieux, muet.

по-*слов*-ица le proverbe.
со-*слов*-іе le corps, la caste.
со-*слов*-ъ le synonyme.
у-*слов*-іе la condition.

слу-хъ l'ouïe, le bruit.
слу́-шать entendre.
слу́-шатель l'auditeur.
не́-*слу*-хъ le désobéissant.
о-*слу́*-шность la désobéissance.
по-*слу́*-хъ le témoin.
по-*слу́*-шникъ le novice.

слы-ха́ть entendre dire.
слы́-шный entendu.
на-*слы́*-шка l'ouï-dire.
на-*слы́*-шный léger.
не-*слы́*-ханный inouï.

слад, солод,
douceur.

сла́д-кій doux.
слад-и́ть adoucir.
сла-сть la douceur.
на-*слажд*-е́ніе } la jouissance.
у-*сла́д*-а }

солод-ко́вый sucré.
со́лод-ъ le malt.
солож-е́ніе le maltage.

сли,
visqueux, glissant.

слй-на la salive, la bave.
слй-нить baver.
слй-нистый baveux.
слй-зкій glissant, visqueux.
слй-зень la limace.
сли-зня́къ le mollusque.
сли-зь la mucosité.

слуг,
serviteur.

слуг-á le serviteur.
слу́ж-ба le service.
служ-и́ть servir.
служ-е́бный de service.
служ-е́бникъ le missel.
служ-иво́й le soldat.
служ-и́лый qui a servi.
слу́ж-ка le tire-bottes.
вы́-*слуг*-а le service.
под-*слу́ж*-ливый complaisant.
по-*слу́г*-а le service.
за-*слу́г*-а le mérite.
при-*слу́г*-а les domestiques.
со-*служ*-ивéцъ le collègue.
у-*служ*-е́ніе le service, la condition.
у-*слу́г*-а le service.
у-*слу́ж*-ливость l'obligeance.

слѣд,
suite, trace.

слѣд-ъ la trace, la conséquence.
слѣ́д-овать convenir.
слѣ́д-ствіе la suite, l'enquête.
на-*слѣ́д*-никъ l'héritier.
на-*слѣ́д*-іе l'héritage.
из-*слѣ́д*-ованіе l'exploration.
о-*слѣд*-и́ть poursuire.
по-*слѣ́д*-ній dernier.
по-*слѣ́д*-ствіе la conséquence.
по-*слѣ́д*-ователь le partisan.
по-*слѣ́д*-ышъ le dernier-né.

слѣп,
aveugle.

слѣп-о́й aveugle.

слѣп-отá la cécité.
о-*слѣп*-лéніе l'aveuglement.
слѣп-ы́шъ la taupe.
за-*слѣп*-и́ть éblouir.

смерд, сморoд, смрад, puanteur.

смерд-ъ le manant.
смерд-ѣ́ть puer.

смóрод-ъ l'odeur de brûlê.
сморóд-ина la groseille.

смрáд-ить empester.
смрáд-ный fétide, infect.
смрад-ъ la puanteur.

смол, poix, goudron.

смол-á la résine, le goudron.
смол-и́ть goudronner.
смол-и́стый résineux.
смол-евóй goudronné.
смóл-ка le goudronnage.

смотр, regarder.

смотр-ѣ́ть regarder.
смотр-ъ la revue (des troupes).
смотр-и́тель le surveillant.
смотр-и́льщикъ le spectateur.
до-*смóтр*-щикъ le visiteur.
до-*смóтр*-ъ l'inspection.
под-*смóтр*-щикъ le surveillant.
про-*смóтр*-ъ l'examen.
о-*смóтр*-ъ la revue, la visite.
о-*смотр*-ѣ́ніе la prudence.
пере-*смóтр*-ъ la révision.
под-*смóтр*-ъ l'espionnage.

при-*смотр*-ъ la surveillance.
пере-*смотр*-щикъ l'examinateur.

смѣ,
rire.

смѣ-яться rire.
смѣ-хъ le rire.
смѣ-шной ridicule, risible.
смѣ-шить faire rire.
смѣ-шникъ le plaisant.
на-*смѣ*-шка la raillerie.
о-*смѣ*-иватель le railleur.
пере-*смѣ*-шка le persiflage.
по-*смѣ*-шище l'objet de risée.
по-*смѣ*-яніе la moquerie.
у-*смѣ*-шка le sourire.

смѣ,
audace.

смѣ-лый audacieux.
смѣ-лость l'audace.
смѣ-ть oser.
смѣ-льчакъ le téméraire.

сн, сон, соп, сп, сып,
sommeil.

за-*сн*-уть s'endormir.
про-*сн*-уться s'éveiller.
у-*сн*-уть mourir.
сн-иться rêve.

сон-ъ le sommeil, le songe.
сон-ливый somnolent.
сон-ный endormi.
сон-я le dormeur, le loir.

соп-ѣть ronfler.
соп-унъ le ronfleur,
у-*соп*-шій mort, défunt.

сп-ать dormir.
сп-а́льня la chambre à coucher.
сп-я́чка la léthargie.
у-*сп*-е́ніе le trépas, l'assomption.

у-*сып*-а́льня le tombeau.
у-*сып*-и́тельный narcotique.
у-*сып*-ле́ніе l'assoupissement.

СНОВ, СНУ,
fonder, ourdir.

снов-а́ть ourdir.
снов-а́лка l'ourdissoir.
о-*сно́в*-а le principe, la base.
о-*снов*-а́тель le fondateur.
о-*снов*-а́ніе le fondement.
о-*сно́в*-ный fondamental.

сну́-ю j'ourdis.

СНѢГ,
neige.

снѣг-ъ la neige.
снѣг-ово́й de neige.
снѣж-кі́ les boules de neige.
снѣ́ж-ить neiger.
снѣж-и́на le flocon de neige.
снѣ́ж-ній neigeux.
снѣж-ня́нка le perce-neige.

СОВ, СУ,
fourrer.

со́в-кій qui se mêle de tout.
сов-о́къ la pelle.
сов-а́ть fourrer, glisser.
вы́-*сов*-ъ la saillie.
за-*со́в*-ъ le verrou.

су́-нуть fourrer, glisser.

сол,
sel.

сол-ь le sel.
сол-ёный salé.
сол-ить saler.
сол-онина la viande salée.
сол-онка la salière.
сол-ончáкъ la saline.
за-*сóл*-ъ la saumure.

солн,
soleil.

сóлн-це le soleil.
сóлн-ечный solaire.
под-*сóлн*-ечная l'univers.
под-*сóлн*-ечникъ le tournesol.

сор,
ordure, querelle.

сор-ъ les balayures, les ordures.
сор-ить salir, obstruer.
сóр-ный sale
за-*сор*-éніе l'engorgement.
с-*сóр*-а la querelle.
с-*сóр*-ить quereller.
с-*сóр*-щикъ le querelleur.

сором, срам, страм,
honte.

сорóм-щина les obscénités.
сорóм-скій honteux.
сорóм-ить faire honte.

срáм-ный honteux.
срам-ить faire honte.
срам-ъ la honte.
о-*срам*-лéніе l'humiliation.

о-*срам*-и́тель le diffamateur.
по-*срам*-ле́нiе l'outrage.

срам-ъ la honte.
срам-и́ть faire honte.

сох, сух, сых,
sécheresse.

со́х-нуть sécher.
за-*со́х*-лый desséché.

сух-о́й sec.
суш-и́ть sécher.
сух-а́рь le biscuit.
сух-осто́й le bois mort.
сух-ота́ la sécheresse.
сух-о́тка la consomption.
су́ш-а la terre ferme.
суш-ени́ца la viande séchée.
суш-и́ло le séchoir.
за-*су́х*-а le temps sec.
о-*су́ш*-ка le dessèchement.

из-*сых*-а́нiе le dessèchement.

спас,
sauver.

спас-и́тель le sauveur.
спас-ти́ sauver.
Спас-ъ le Sauveur.
спас-и́бо merci.
спас-а́нiе le sauvetage.
спас-е́нiе le salut.
спас-и́тельный salutaire.

спѣх,
hâte, succès.

спѣх-ъ la hâte.
спѣш-и́ть se hâter.

спѣш-ный précipité.
до-*спѣх*-ъ l'armure complète.
до-*спѣш*-никъ l'homme cuirassé.
по-*спѣш*-е́ніе la hâte, le secours.
по-*спѣш*-ный prompt, favorable.
у-*спѣх*-ъ le succès.

ста, стой, стоя,
se tenir, s'arrêter, coûter.

ста-ть suffire, devenir.
ста-нъ la taille, le camp.
ста́-до le troupeau.
ста́-тья l'article (de journal).
ста́-я le vol (d'oiseaux).
ста́-вить poser, appliquer.
ста́-вень le volet.
ста-ра́ться s'efforcer.
ста-ни́ца la troupe, le bourg cosaque.
ста-нови́ться s'arrêter.
ста-нови́ще le cantonnement.
ста-но́къ l'établi, le métier.
в-*ста*-ть se lever.
вы́-*ста*-вка l'exposition.
до-*ста́*-токъ l'abondance.
за-*ста́*-вникъ l'otage.
за-*ста́*-въ l'écran.
на-*ста́*-ніе l'approche.
о-*ста*-вле́ніе l'abandon.
о́-*ста*-въ le squelette.
о-*ста́*-ль le reste.
от-*ста́*-вка la retraite, la démission.
от-*ста*-ло́й le traînard.
под-*ста́*-ва le relai.
под-*ста*-вно́й faux, supposé.
по-*ста*-ве́цъ l'armoire, le buffet.
по-*ста́*-вка l'érection.

по-*ста*-**вщи́къ** le fournisseur.
по-*ста́*-въ l'armoire, le tissu.
пред-*ста*-влéніе la représentation.
пред-*ста́*-тель le protecteur.
пред-*ста́*-ніе la comparution.
пред-*ста*-ви́тель le représentant.
пре-*ста*-влéніе le décès.
при́-*ста*-въ le commissaire.
при́-*ста*-льный attentif, assidu.
при́-*ста*-нь le port, le refuge.
при-*ста́*-вка l'addition.
раз-*ста*-ва́ніе les adieux.
со-*ста*-ви́тель le rédacteur.
у-*ста́*-лый fatigué.

сто́и-ть coûter.
стой! halte!
сто́й-ка la tenue, le comptoir.
сто́й-кій durable, ferme.
сто́й-ло la stalle.
до-*сто́й*-ный digne.
до-*сто́и*-нство le mérite.
за-*сто́й* la stagnation.
на-*сто́й*-ка l'infusion, la liqueur.
от-*сто́й* le dépôt, le sédiment.
по-*сто́й* le gîte, le logement.
при-*сто́й*-ный décent, bienséant.
у-*сто́й* la culée.
у-*сто́й*-чивый ferme, coûteux.

стоя-ть se tenir debout.
стоя-нка le séjour.
стоя-ніе le stationnement.
до-*стоя*-ніе l'héritage.
на-*стоя*-ніе l'instance.
на-*стоя*-тель le prieur.
на-*стоя*-щій actuel, vrai.
об-*стоя*-тельство la circonstance.
от-*стоя*-ніе la distance.
по-*стоя*-лецъ le locataire.

по-*стоя́*-нный constant.
пред-*стоя́*-тель l'assistant.
раз-*стоя́*-ніе la distance.
со-*стоя́*-ніе la condition, la fortune.

стар
vieillesse.

ста́р-ый vieux.
ста́р-шій aîné.
стар-ина́ l'ancienneté.
ста́р-ица la religieuse.
стар-икъ le vieillard.
стар-у́ха la vieille femme.
стар-ѣть vieillir.
стар-инный ancien, antique.
ста́р-оста le bailli.
стар-шина́ le doyen, l'ancien.
стар-ьё les vieilleries.
ста́р-ческій sénile.

стел, стил, стл, стол,
étendre.

по-*сте́л*-ь le lit.
по-*сте́л*-ьникъ le chambellan.

вы-*стил*-ка le pavage.
на-*сти́л*-ный rasant.
под-*сти́л*-ка la litière.
раз-*стил*-а́ться s'étendre.

стл-ать étendre.

стол-ъ la table.
стол-о́вая la salle à manger.
стол-ица la capitale.
стол-яръ le menuisier.
стол-ьча́къ la chaise percée.
за-*сто́л*-ьникъ le convive.
пре-*сто́л*-ъ le trône, l'autel.

стер, стир, стор, стр,
étendre.

про-*стéр*-ть } tendre.
про-*стир*-áть }

стор-онá le côté, le pays.
стор-óнный étranger.
стор-онíться se ranger.

стр-анá la contrée.
стр-анíца la page.
стр-áнникъ le voyageur.
стр-áнствовать voyager.
про-*стр*-áнство l'espace.
ино-*стр*-áнецъ l'étranger.

стерег, сторож, страж, строг,
garde, conservation.

стерé-чь garder.
о-*стерег*-áніе l'avertissement.
под-*стерег*-áтельство le guet-apens.

стóрож-ъ le gardien.
сторóж-а la garde.
сторож-íть épier, guetter.
сторóж-ка la guérite.
сторóж-кій vigilant.
о-*сторóж*-ный prudent.
предо-*сторóж*-ность la précaution.

страж-ъ le gardien.
стрáж-а la garde.

стрóг-ій sévère.
о-*стрóг*-ъ la prison.
о-*стрóж*-никъ le détenu.

страд,
souffrance, passion.

стра-**сть** le passion.
страд-**áть** souffrir.
стрáд-а le travail pénible.
страд-áлецъ le martyr.
страд-áнie la souffrance.
страд-áтельный passif.
стрá-стишка l'amourette.
стрá-стный passionné.
без-*стрá*-стie l'impassibilité.
о-*стрá*-стка le blâme.
при-*стрá*-стie la partialité.
со-*страд*-áнie la compassion.

страх,
crainte, frayeur.

страх-ъ la frayeur.
стрáш-ный terrible.
страш-íть effrayer.
стращ-áть menacer.
страх-овáнie l'assurance (contre l'incendie etc.).
страш-íло l'épouvantail.
страш-ливый timide, poltron.
без-*стрáш*-ный intrépide.
за-*страх*-овáть assurer (contre l'incendie etc.).
у-*страш*-éнie l'intimidation.

стриг,
tondre.

стри-чь tondre.
стриж-éнie la tonte.
по-*стрíж*-енецъ le religieux.
по-*стриж*-éнie la prise d'habit.
рас-*стрíг*-а le moine défroqué.

стров, стру,
courant.

ó-стров-ъ l'île.

стру-іться couler.
стру-*я́* le courant.
стру-гъ la barque.
стру-істый ondulé.

строй,
ordre, construction.

строй le rang, le front.
стрóи-ть construire, mettre en ordre.
стро-éніе l'édifice.
строй-тель l'architecte.
стрóй-ный harmonieux.
раз-*стрóй* la discordance.
раз-*стрóй*-ство le désordre.
у-*стро*-ять arranger.

стрѣл,
flèche, tir.

стрѣл-á la flèche.
стрѣл-éцъ le tirailleur.
стрѣл-ьбá le tir.
стрѣл-ять tirer, tuer.
об-*стрѣл*-ивáть canonner.
стрѣ́л-ка l'aiguille.
вы́-*стрѣл*-ъ le coup de feu.
при-*стрѣ́л*-ка la fusillade.
пере-*стрѣ́л*-ъ la portée.
по-*стрѣ́л*-ъ l'apoplexie.

студ, стыд,
froid, honte.

сту́ж-а le froid, la gelée.

студ-и́ть refroidir.
студ-ёность la froideur.
сту́д-ень la gelée, la gélatine.
за-*сту́д*-а le refroidissement.
о-*сту́д*-а la froideur.
про-*студ*-и́ться se refroidir.

сты́-нуть se refroidir.
стыд-ъ la honte, la pudeur.
стыд-ли́вый pudique.
сты́д-ный honteux.
стыж-éніе l'humiliation.
о-*сты́*-лый refroidi.
по-*сты́д*-ный honteux.
по-*сты́*-лый dégoûtant.

СТУК, СТЫК,
frapper.

стук-ъ le bruit.
стук-áть heurter, cogner.
стуч-áть frapper, cogner.
сту́к-альце le heurtoir.

сты́ч-ка la querelle, l'engagement.

СТУП,
marcher.

ступ-áть marcher.
ступ-ь la démarche.
ступ-á le pas.
ступ-éнь la marche, le degré.
сту́п-ица le moyeu.
ступ-ня́ la plante des pieds.
в-*ступ*-лéніе l'avènement.
в-*сту́п*-щикъ le défenseur.
вы́-*ступ*-ь la démarche.
вы́-*ступ*-ъ la saillie.
до́-*ступ*-ъ l'abord, l'accès.
за-*сту́п*-а l'appui, la protection.

зá-*ступ*-ъ la pioche, la bêche.
за-*ступ*-áть intercéder.
из-*ступ*-лённый fanatique.
нá-*ступ*-ъ l'attaque.
об-*ступ*-лéніе l'investissement.
óт-*ступ*-ъ la retraite.
от-*стýп*-никъ l'apostat.
по-*стýп*-окъ la démarche, le procédé.
пóд-*ступ*-ъ l'attaque, l'approche.
пре-*стýп*-никъ le criminel.
пре-*ступ*-лéніе le crime.
прí-*ступ*-ъ l'accès, l'assaut.
про-*стýп*-окъ le délit.
у-*стýп*-ка le rabais.
у-*стýп*-ъ la saillie.

СТѢН,
mur, paroi.

стѣн-á le mur, la paroi.
стѣн-нóй mural.
за-*стѣн*-чивый timide.
за-*стѣн*-íть marquer, ôter.
под-*стѣн*-окъ le contrefort.
про-*стѣн*-окъ la cloison.

СУД,
jugement.

суд-íть juger.
суд-ъ le tribunal.
суд-ьá le juge.
суд-ьбá le sort, le destin.
суд-íлище le palais de justice.
суд-éбный judiciaire.
суд-éйская la salle d'audience.
сужд-éніе le jugement.
сýж-еный prédestiné.
об-*сужд*-éніе la délibération.

о-сужд-éніе la condamnation.
о-сужс-éнникъ le condamné.
пере-*сýд*-чикъ le censeur.
пере-*сýд*-ы les commérages.
под-*суд*-íмый le prévenu.
при-*сýд*-ъ le jugement, l'arrêt.
при-*сужд*-éніе l'adjudication.
про-*сýд*-ъ l'erreur judiciaire.
раз-*сýд*-окъ la raison.
раз-*сужд*-éніе le raisonnement.

сук,
tordre.

сук-нó le drap.
сук-óнка le morceau de drap.
сук-óнщикъ le drapier.
суч-íть tordre.
суч-íльщикъ le cordier.

сут,
existence.

сут-ь l'essence, la substance.
сущ-éство l'être, l'essence.
сущ-éственный l'essence.
сущ-ествовáніе l'existence.
сýщ-ій existant, véritable.
сýщ ность la nature, l'essence.
о-*сущ*-ествлéніе la réalisation.
от-*сýт*-ствіе l'absence.
при-*сýт*-ствіе la présence, la séance.
при-*сýт*-ствовать assister, siéger.
при-*сýщ*-ій présent, inhérent.

сып,
répandre une matière friable.

сып-áть répandre, verser.

сып-ь l'éruption
за́-*сып*-ь le terrain remblayé.
на́-*сып*-ъ la trémie.
на́-*сып*-ь le remblai.
о́-*сып*-ь l'éboulement.
о-*сып*-но́й couvert de terre.
раз-*сы́п*-чивый friable.

СѢ,
semer.

сѣ-ять semer.
сѣ-мя la semence.
сѣ-мени́ть ensemencer.
сѣ-ве́цъ le semeur.
сѣ-въ l'ensemencement.
сѣ-ялка le semoir.
сѣ-яльщикъ le semeur.
за-*сѣ*-въ les semailles.
об-*сѣ*-вка l'ensemencement.
по-*сѣ*-въ les semailles.
про-*сѣ*-ва́льный qui sert à tamiser.
раз-*сѣ*-ва́лень le semoir.
раз-*сѣ*-ва́тель la propagateur.
раз-*сѣ*-яніе la dispersion, la distraction.

СѢК,
couper.

сѣк-и́ра la hache.
сѣч-а le carnage.
сѣч-иво la hache.
сѣч-ка le hachoir.
сѣч-ь hacher, fouetter.
вы́-*сѣч*-ка la sculpture.
раз-*сѣч*-е́ніе la dissection.
с-*сѣк*-ъ le filet (de bœuf).
за́-*сѣк*-а l'abatis.
на-*сѣк*-о́мое l'insecte.

Т.

тай,

secret, mystère.

тай-ть cacher.
тáй-на le secret.
тáй-ный secret, caché.
тáи-нство le mystère, le sacrement.
тай-нікъ l'endroit secret.
таі-нственный mystérieux.
по-*тай*-нікъ l'écueil.
у-*тáй*-щикъ le recéleur.

так,

approbation.

так-ъ ainsi, tellement.
тáк-альщикъ le complaisant.
тáк-ать consentir.
так-óвый tel.
под-*тáк*-ивать affirmer.
по-*так*-áніе la connivence.
по-*тач*-ливый indulgent.

таск,

tirer, traîner.

таск-áть tirer, voler, user.
тащ-íть entraîner, voler.
тащ-éніе le tirage.
тáск-а la traction.
по-*таск*-ýха la coureuse.

твар, твор,

création.

твар-ь la créature.
твор-íть créer.
твор-éцъ le créateur.

твор-іте.ль l'auteur.
твóр-чество le génie créateur.
при-*твóр*-ный faux, hypocrite.
рас-*твóр*-ъ la dissolution.

тверд,
dureté.

твёрд-ый dur, ferme, solide.
тверд-іть apprendre par cœur.
тверд-ыня la forteresse.
тверд-ѣть se durcir.
тверд-ь le firmament.
у-*твержд*-éніе la ratification.

тек, ток,
couler, courir.

теч-ь couler.
теч-éніе le courant.
тéч-а la voie d'eau.
тéч-ка le rut.
в-*тéч*-ка la piste, la trace.
ис-*теч*-éніе l'écoulement.
о-*тёк*-ъ l'hydropisie.
пред-*тéч*-а le précurseur.
с-*теч*-éніе le confluent.
у-*тёк*-ъ la fuite.

ток-ъ le ruisseau, le fluide.
точ-іло la meule à aiguiser.
точ-іть tourner.
вос-*тóк*-ъ l'orient.
за-*точ*-éніе l'exil.
ис-*тóч*-никъ la fontaine, la source.
по-*тóк*-ъ le ruisseau.
при-*тóк*-ъ l'affluent.
с-*ток*-ъ l'égoût.

тем, тм, тьм,
obscurité.

тём-ный obscur, sombre.
тем-ница la prison.
тем-нота́ l'obscurité.
тем-нѣть s'obscurcir.
о-*тем*-нѣлый obscurci, éclipsé.
по-*тём*-ки les ténèbres.

тм-а les ténèbres, la foule.
тм-ить obscurcir.
тм-у́щій innombrable.
за-*тм*-ѣніе l'éclipse.

тьм-а l'obscurité, la foule.

теп, топ,
chaleur.

теп-ло́ la chaleur.
тёп-лый chaud, tiède.
те́п-лить allumer.
теп-ли́ца la serre chaude.
теп-ли́цы les eaux thermales.
теп-лота́ la chaleur.
теп-ля́нь la grande chaleur.
от-*те́п*-ель le dégel.

топ-и́ть allumer, chauffer.
то́п-ка le chauffage.
то́п-ливо le combustible.
то́п-очный propre au chauffage.
ис-*то́п*-никъ le chauffeur.
под-*то́п*-ка les copeaux.

тер, тир, тор,
frottement.

тер-е́ть frotter.
тёр-ка la râpe.

в-*тир*-áніе la friction.
под-*тúр*-ка le torchon.
рас-*тир*-áніе la trituration.
с-*тир*-áлка le torchon.

тор-іть dresser, habituer.
тóр-ный frayé, battu.
тор-ѣть s'accoutumer.
за-*тóр*-ъ la trempe, la foule.
про-*тор*-іть frayer.

терп,
supporter.

терп-ѣть supporter.
терп-ѣніе la patience.
терп-íмость la tolérance.
тéрп-кость l'âcreté.
с-*терп*-íмый supportable.
у-*тéрп*-чивый patient.

теря,
perdre.

терá-ть perdre.
терá-ніе la perte.
по-*тéря* la perte, la privation.

тис, тѣс,
serrer, presser.

тúс-кать serrer, imprimer.
тис-кй la presse.
тис-нýть imprimer, tirer.
от-*тúск*-ъ tirage à part.
тис-нéніе le tirage, l'édition.
вы́-*тис*-къ l'empreinte, l'épreuve.

тѣ́с-ный étroit, difficile.
тѣс-нúна le défilé.
тѣс-нúть opprimer.

тѣс-нота́ la foule, la presse.
при-*тѣс*-не́ніе la persécution.
с-*тѣс*-ни́тельный vexatoire.

ТИХ, ТѢХ,
silence, tranquillité.

тиш-ина́ le silence.
ти́х-нуть se calmer.
ти́х-ій doux, tranquille.
ти́х-ость la douceur, le calme.
тиш-и́ть calmer, apaiser.
за́-*тиш*-ь l'anse, l'accalmie.

тѣш-ить amuser.
безу-*тѣш*-ный inconsolable.
на-*тѣш*-иться se divertir.
по-*тѣх*-а l'amusement.
у-*тѣх*-а la joie, le plaisir.
у-*тѣш*-ить consoler.

ТОК,
tisser.

тк-ать tisser.
тк-ань le tissu, l'étoffe.
тк-аньё le piqué.
тк-ачъ le tisserand.

у-*то́к*-ъ la trame.

ТК, ТОК, ТЫК,
adhérer, enfoncer, toucher.

у-*тк*-ну́ть enfoncer.

то́ч-ка le point.
то́ч-ный exact, ponctuel.
под-*то́к*-ъ le sabot, le bout.

ты́к-ать ficher, enfoncer.

тыч-óкъ le coup de poing.
тыч-íнникъ l'échalier.
в-*тыч*-ка la cheville.
за-*тыч*-ка le bouchon, le tampon.
по-*тык*-ать dresser (une tente).
с-*тыч*-ка la querelle.

ТЛ,
corruption.

тл-ить gâter, corrompre.
тл-éнный périssable.
тл-ѣнъ } la pourriture.
тл-я } la pourriture.
пере-*тл*-ѣлый réduit en cendres.
раз-*тл*-íтель le séducteur.
раз-*тл*-ѣніе la dépravation.

ТОЛК, ТОЛОК,
frapper, pousser, piler.

толк-áть heurter.
толч-ёкъ le choc.
толк-áчъ le pilon.
толк-отня́ la poussée.
толк-ýнъ le pilon.
толч-ея́ le moulin à pilons.
рас-*толч*-éніе la pulvérisation.

толóч-ь piler, triturer.
толóч-ить déprimer, fouler.
по-*толóк*-ъ le plafond.
прí-*толок*-а la linteau.

ТОЛК,
interpréter.

толк-ъ le sens, le bruit.
толк-óвникъ le traducteur.
толк-óвый intelligent.
толк-овáть expliquer.

ис-*толк*-ова́тель l'interprète.
по-*толк*-ова́ть s'entretenir.

ТОЛСТ,
épaisseur, grosseur.

то́лст-ый gros, épais.
толст-ѣть grossir.
толст-я́къ l'homme obèse.
то́лщ-а la masse, l'épaisseur.
то́лщ-ина l'épaisseur.

ТОМ,
lassitude.

том-ить accabler.
том-ительный fatigant.
том-ле́ніе l'épuisement.
то́м-ный langoureux, languissant.
том-ѣть être épuisé
том-ля́нка l'acier de cémentation.
то́м-ность la langueur.
ис-*то́м*-а la lassitude.
ис-*том*-ѣлый exténué.

ТОН,
minceur, finesse.

то́н-кій mince, fin.
тон-а́вый maigre.
тон-изна́ la finesse, la ténuité.
тон-ить amincir.
у-*тон*-че́ніе l'épuration.

ТОП,
plonger.

то-ня́ le coup de filet.
то́п-лый mouillé.
топ-ь le marais.
то́п-кій fangeux, bourbeux.
то-ну́ть couler, se noyer.

за-*топ*-лять inonder.
по-*тóп*-ъ le déluge.
по-*тóп*-ь l'inondation.
у-*топ*-ить noyer.

торг,
commerce.

торг-áшъ le mercier.
торг-овáть trafiquer, faire du commerce.
торг-ъ le marché.
торг-óвля le commerce.
тóрж-ище le marché.
торг-óвецъ le marchand.
торг-óвый commerçant.
вы-*торж*-ка le rabais.
пере-*тóрж*-ка la surenchère.
про-*тóрж*-ка la perte.
у-*тóрж*-ка le rabais.

тороп,
précipitation,

тороп-ить presser, hâter.
торóп-кій prompt, craintif.
тóроп-ь la précipitation.
тороп-ѣть se troubler.
о-*тороп*-ѣлый timide.

треп,
frayeur.

треп-éтать trembler.
трéп-етъ la frayeur.

тоск,
chagrin.

тоск-á le chagrin, l'angoisse.
тоск-ливый chagrin, triste.
тоск-овáть se chagriner.

тощ, тщ,
vide.

тóщ-ій à jeun.
тощ-áть maigrir.
на-*тощ*-áкъ à jeun.
ис-*тощ*-áлый épuisé.

тщ-етá la vanité.
тщ-éтный vain.

трав,
herbe, nourriture.

трав-á l'herbe, le gazon.
трав-íнка le brin d'herbe.
трав-íть faire brouter, chasser.
тpáв-ля la chasse à courre.
трав-нíкъ l'herbier.
трав-янка la couleur végétale.
о-*трáв*-а le poison.
о-*трав*-íть empoisonner.
по-*трáв*-а le dégât.
при-*трáв*-а l'appât.
про-*трáв*-а le mordant.

треб,
exiger.

трéб-овать exiger.
трéб-никъ l'autel.
треб-овáніе la réclamation.
трéб-а le sacrifice.
трéб-ище le temple des idoles.
трéб-овательный prétentieux.
ис-*треб*-íтель l'exterminateur.
ис-*треб*-лéніе la destruction.
по-*трéб*-а le bésoin.
по-*треб*-íтель le consommateur.
по-*трéб*-никъ le missel.
по-*трéб*-ный nécessaire.

трог,
toucher.

трóг-ать toucher.
трóг-анiе l'attouchement, le contact.
трóг-ательный touchant.
до-*трóг*-иванье l'attouchement.

труб,
tuyau.

труб-á le tuyau, la trompette.
трýб-ка le tuyau, la pipe.
труб-íть sonner de la trompette.
трýб-никъ le pompier.
труб-áчъ le trompette.
трýб-очникъ le fabricant de pipes.
труб-чáтый tubulaire.
вос-*труб*-íть publier.
рас-*трýб*-ъ le pavillon.

труд,
fatigue, travail.

труд-ъ̄ le travail.
труд-íться se donner de la peine.
трýж-еникъ le travailleur.
трýд-ный difficile.
за-*труд*-нéнiе l'embarras.
по-*труд*-íть importuner.
со-*трýд*-никъ le collaborateur.
со-*трýж*-еникъ le compagnon de labeur.
у-*труж*д-éнiе la peine.

трус, тряс,
tremblement.

трус-ъ le poltron, le lâche.

трус-ливый peureux, couard.
трýс-ить craindre, avoir peur.
на-*трýс*-ка la poire à poudre.
на-*трýс*-ить saupoudrer.

тряс-тй secouer.
тря́с-ка le cahotement.
тряс-и́на la fondrière.
тряс-ýчка le fièvre intermittente.
по-*тряс*-éніе la secousse.
со-*тряс*-éніе la vibration.

тýг, тяг,
tendre, tirer, peser.

туг-á le chagrin.
туж-и́ть s'affliger.
туг-óй raide, serré.
на-*тýг*-а la tension.
от-*тýг*-и les liens.
по-*тýг*-и les douleurs de l'enfantement.

тя́-нуть tirer, tendre.
тя́ж-кій grave, sévère.
тя́ж-ба le procès.
тя́ж-ебникъ le plaideur.
тяж-елинá la pesanteur.
тяж-ъ le trait d'attelage.
тяж-ёлый lourd, pesant.
вы́-*тяж*-ка la tenue.
за-*тя́ж*-ка l'étreinte, le retard.
на-*тяж*-нóй juste, étroit.
о-*тяг*-оти́тель l'oppresseur.
о-*тяг*-оти́тельный onéreux.
о-*тяг*-ощéніе la surcharge.
под-*тя́ж*-ка la bricole.
под-*тя́ж*-ки les bretelles.
про-*тя́ж*-ка le retard, le délai.
с-*тяг*-ъ le levier.

ТѢЛ,
corps.

тѣл-о le corps.
тѣл-ьный corpulent.
тѣл-ьной de chair.
тѣл-есный physique.

ТѢН,
ombre.

тѣн-ь l'ombre.
тѣн-евой ombré, nuancé.
тѣн-истый touffu, ombreux.
тѣн-ить nuancer, ombrer.
тѣн-икъ l'abat-jour.
за-*тѣн*-ь l'ombrage.
от-*тѣн*-ь l'ombre, la nuance.

ТУМАН,
brouillard.

тум-анъ le brouillard.
тум-анить obscurcir.
тум-анный nébuleux.
пре-*тум*-аниться devenir pensif.

У.

угл,
angle.

***ýгол*-ъ** l'angle.
***угóл*-ьный** angulaire.
***угл*-овóй** anguleux.
***угóл*-ьникъ** l'équerre.
на-***угóл*-окъ** l'équerre.

угль,
charbon.

ýголь le charbon.
***ýголь*-е** les charbons.
***ýголь*-ный** de charbon.
***угл*-якъ** le carbure.
***ýголь*-ня** la charbonnière.
***ýголь*-щикъ** le charbonnier.
пере-***ýгл*-ить** carboniser.

уз voyez **вяз.**

ук, ык,
instruire.

***уч*-ить** instruire.
***уч*-итель** l'instituteur.
***уч*-еникъ** l'élève.
***уч*-илище** l'école.
***уч*-ёный** savant.
***уч*-ébникъ** le manuel.
***уч*-éнье** l'apprentissage.
***уч*-éнiе** les études.
на-***ýк*-а** la science.
нé-***уч*-ъ** le manant.
об-***уч*-éнiе** l'instruction.

об-***ыч*-ай** la coutume, l'usage.
об-***ык*-новéнный** ordinaire.

об-*ы́ч*-ливый obstiné.
прив-*ы́ч*-ка l'habitude.

ул,
division géométrique.

у́л-ей la ruche.
у́л-ица la rue.
у́л-ичка la ruelle.
пере-*у́л*-окъ la rue transversale.

ум,
intelligence.

ум-ъ l'intelligence.
у́м-ный intelligent.
ум-ѣть savoir.
у́м-никъ l'homme intelligent.
у́м-ничать raisonner.
ум-ѣние le savoir-faire, le savoir.
без-*у́м*-ецъ l'insensé.
без-*у́м*-іе la démence.
из-*ум*-лéніе la surprise.
недо-*ум*-лéніе, la perplexité.
не-*ум*-ѣнье l'ignorance.
раз-*у́м*-ъ la raison.

уст,
bouche.

уст-á les lèvres, la bouche.
у́ст-ный de la bouche.
у́ст-ье l'orifice.
из-*у́ст*-ный verbal, oral.
из-*уст*-итель l'instigateur.
под-*ущ*-áть exciter.
наиз-*у́ст*-ь par cœur.

утр,
matin.

у́тр-о le matin.

ýтр-еннiй matinal.
ýтр-ось ce matin.
зá-*втр*-а demain.
зá-*втр*-акъ le déjeuner.
за-*ýтр*-еня les matines.

ух,
oreille.

ýх-о l'oreille.
ýш-ный auriculaire.
ýш-ко l'anse.
на-*ýш*-никъ le calomniateur.
за-*ýш*-ина le soufflet, la gifle.
за-*ýш*-ница les oreillons.
под-*ýш*-ка l'oreiller.
вн-*уш*-áть suggérer.

X.

хва,
éloge.

хва-лить louer.
хва-ла́ l'éloge.
хва-льба́ la jactance.
по-*хва*-льба́ l'ostentation.

хваст,
se vanter.

хва-ста́ть se vanter.
хва-стли́вый présomptueux.
хва-сту́нъ le fanfaron.

хват, хит,
saisir, emporter.

хва́т-скій hardi.
хват-а́ть saisir, frapper.
хва́т-ка le bec, le maniement d'armes.
об-*хва́т*-ъ la brasse.
за-*хва́т*-ъ l'anse.
с-*хва́т*-ка le combat, l'engagement.
у-*хва́т*-ка le geste.

хит-и́ть ravir.
хи́т-рый rusé.
хи́щ-ный ravisseur, pillard.
хи́щ-ничество le pillage.
вос-*хит*-и́ть enchanter.
по-*хищ*-е́ніе le rapt, le vol.

хлад, холод,
froid.

хлад-ъ le froid.
хла́д-ный froid.
о-*хлад*-е́лый refroidi.

о-*хлажд*-énie le refroidissement.
про-*хлáд*-а la fraîcheur.
про-*хлáд*-ный frais.

хóлод-ъ le froid.
холод-éцъ le mets froid.
холод-íльникъ le condenseur.
холод-нíкъ la cave.
зá-*холод*-ь l'endroit frais.

хлап, хлоп, холоп,
servitude.

хлап-ъ le valet (aux cartes).

хлóп-ецъ le garçon, le valet.

холóп-ъ le serf.
холóп-ствó le servage.
холóп-ій serf.

хлеб, хлѣб,
blé, pain.

хлеб-áть manger.
хлеб-óкъ la gorgée.
по-*хлёб*-ка la soupe.

хлѣб-ъ le blé, le pain.
хлѣб-енникъ le pâtissier.
хлѣб-ня la boulangerie.
хлѣб-ецъ le petit pain.
хлѣб-никъ le boulanger.
на-*хлѣб*-никъ le pensionnaire.
по-*хлѣб*-щикъ le flatteur.

хлоп,
claquer.

хлóп-ать frapper, claquer.
хлóп-альщикъ le claqueur.
хлоп-унéцъ la larme batavique.
хлоп-ýшка le chasse-mouche.
за-*хлóп*-ка la soupape.

хлопот,
souci.

хлопот-а́ть s'inquiéter.
хло́пот-ы l'embarras.
хло́пот-ный empressé.
хлопот-у́нъ la personne affairée.

ход, шед,
aller, marcher.

ход-и́ть aller, marcher.
ход-ъ la marche, le mouvement.
ход-а́ le pas, l'allure.
ход-а́тай le médiateur.
ход-е́бщикъ le colporteur.
ход-у́ля l'échasse.
ход-ьба́ l'allée et venue.
хож-а́лый l'agent de police.
вос-*хо́д*-ъ la montée.
вос-*хожд*-е́ніе le lever, l'ascension.
в-*ход*-ъ l'entrée.
вы́-*ход*-ецъ l'émigré.
вы́-*ход*-ка la sortie, l'incartade.
вы́-*ход*-ъ la sortie, le départ.
до-*хо́д*-ъ le revenu.
за-*хо́д*-ъ le coucher, les lieux d'aisance.
за-*хо́д*-никъ le vidangeur.
за-*хо́ж*-ій passager.
ис-*хо́д*-ъ l'issue.
на-*ход*-и́ть trouver.
необ-*ход*-и́мый nécessaire.
об-*хожд*-е́ніе les manières.
об-*хо́д*-ъ la visite, le tour.
от-*хо́д*-ъ le départ, la fin.
от-*хо́д*-ная la prière des agonisants.
от-*хо́ж*-ій séparé, à part.

пере-*хо́д*-ный passager.
пере-*хо́д*-ы le corridor.
пере-*хо́д*-ъ le passage.
под-*хо́д*-ъ l'abord, l'accès.
по-*хо́д*-ъ l'expédition militaire.
по-*хо́д*-ка la démarche.
по-*хо́ж*-ій semblable.
при-*хо́д*-ъ la venue, la paroisse.
при-*хо́д*-скій paroissial.
при-*хо́ж*-ая l'antichambre.
при-*хо́ж*-ій l'étranger.
про́-*ход*-ень le vagabond.
про-*хо́д*-ъ le passage.
рас-*хо́д*-ъ la dépense.
рас-*хо́д*-чикъ le payeur.
с-*хо́д*-бище l'attroupement.
с-*хо́д*-ка l'assemblée.
с-*ход*-ъ la descente, le rassemblement.
с-*хо́ж*-ій semblable.
с-*хо́д*-ень l'escalier.
с-*хо́д*-ственный conforme.
у-*хо́д*-ъ le départ, la surveillance.

ше́-ствіе le cortége.
ше́-ствовать marcher.
в-*ше́*-ствіе l'entrée.
за-*ше́*-лецъ le passant.
на-*ше́*-ствіе l'invasion.
ис-*ше́*-ствіе le départ.
вос-*ше́*-ствіе l'avénement.
от-*ше́*-ствіе le départ.
при-*ше́*-ствіе l'avénement.
про-*ше́д*-шій passé.
про-*ше́*-ствіе l'expiration.
со-*ше́*-ствіе la descente.
у-*ше́*-ствіе la fuite.
ше̄-лъ il est allé.

холост,
castration, célibat.

холост-іть châtrer.
холост-якъ le célibataire.
холост-ьба́ le célibat.
холощ-е́ніе la castration.
холост-ёжь les célibataires.
холост-ільщикъ le châtreur.
холост-о́й célibataire.

хорон, хран,
garder, conserver.

хорон-іть cacher.
по-*хорон*-іть enterrer.
по-*хорон*-е́ніе les obsèques.
по-*хоро́н*-ный funèbre.
по́-*хорон*-ы les obsèques.
с-*хорон*-іть cacher, enterrer.

хран-іть conserver.
хран-ітель le gardien.
хран-ілище le dépôt.
предо-*хран*-ітельный préservateur.
со-*хран*-ітель le conservateur.
со́-*хра́н*-ный intact.

хот,
volonté.

хот-е́ть vouloir.
хот-е́ніе la volonté.
не-*хот*-е́ніе le mauvais vouloir.
о-*хо́т*-а la bonne volonté, la chasse.
о-*хо́т*-никъ le volontaire, le chasseur.
о-*хо́ч*-ій enclin.
о-*хо́т*-ность le zèle.

по-*хот*-ливый lascif.
по-*хот*-ѣніе la convoitise.
при-*хот*-ь le caprice, la fantaisie.
при-*хот*-ливый capricieux.

хрип,

grinçant, rauque.

хрúп-лый enroué, rauque.
хрúп-лость l'enrouement.
хрúп-нуть être enroué.
хрип-ота́ l'enrouement.
хрип-у́нъ la personne enrouée.
хрип-ѣ́ть râler, siffler.
хрип-ѣ́ніе le râle.

худ,

mauvais, maigre.

худ-óй mauvais, maigre.
худ-ó le mal.
худ-ѣ́ть maigrir.
худ-оба́ le mal, la maigreur.
худ-ерьба́ la personne maigre.
ху́д-шій pire.
ху́-же pire.

Ц.

цвѣт,
fleur, couleur.

цвѣт-ъ la fleur, la couleur.
цвѣ-сти́ fleurir.
цвѣт-и́ть colorer.
цвѣт-ни́къ le parterre.
цвѣт-у́ха le chou-fleur.
раз-*цвѣ́*-лый épanoui.
раз-*цвѣч*-е́ніе la coloration.

церков,
église.

це́ркое-ь l'église.
церко́в-никъ l'ecclésiastique.
церко́в-ный ecclésiastique.

цѣл,
entier, pur.

цѣ́л-ый entier, pur.
цѣл-о́вать baiser.
цѣл-ьба́ la guérison.
цѣл-и́ть traiter, guérir.
цѣл-изна́ la terre en friche.
цѣл-и́тель le guérisseur.
цѣл-ко́вый le rouble d'argent.
по-*цѣл*-у́й le baiser.

цѣн,
prix, valeur.

цѣн-а́ le prix, la valeur.
цѣн-и́ть évaluer, estimer.
цѣ́н-ный cher.
цѣ́н-ка le blâme.
цѣн-и́тель l'appréciateur.
без-*цѣ́н*-ный inestimable.

о-*цѣн*-éніе l'estimation.
раз-*цѣн*-éніе l'évaluation.

ЦѢП,
chaîne, crochet.

цѣп-ь la chaîne.
цѣп-ень le ténia.
цѣп-ъ le fléau.
цѣп-кій chicaneur.
цѣп-óчка la chaînette, la chaîne (de montre).
в-*цѣп*-íться s'accrocher.
за-*цѣп*-а le crochet.
за-*цѣп*-ка la querelle.
о-*цѣп*-енѣлый engourdi.
с-*цѣп*-ка la querelle.
с-*цѣп*-лéніе le tissu.
с-*цѣп*-ъ le lien, le crochet.

Ч.

ча,

attente, commencement, rang.

чá-ять attendre.
чá-яніе l'espoir.
ча-й probablement.
не-*чá*-янный inopiné, soudain.
от-*чá*-яніе le désespoir.

ча, чин, чн,

commencer.

на-*чá*-ло le commencement.
за-*чá*-тіе la conception.
на-*чá*-льникъ le directeur.
на-*чá*-льство l'autorité.

на-*чи́н*-аю je commence.

на-*чнý* je commencerai.

чин,

rang, faire.

чин-ъ la grade, le rang.
чин-óвникъ le fonctionnaire.
чин-іть faire, opérer.
чи́н-ный décent.
чин-óвный gradé.
на-*чи́н*-щикъ l'auteur.
по-*чи́н*-ъ l'étrenne, la frontière.
при-*чи́н*-а la cause.
со-*чин*-éніе l'œuvre.
без-*чи́н*-ный déréglé.
под-*чин*-éніе la soumission.

чар,

enchantement.

чáр-ы le sortilége.
чар-овáніе l'enchantement.

чар-ова́тель le sorcier.
чар-ова́ть charmer, enchanter.
чар-у́ющій fascinateur.
о-*чар*-ова́тель l'enchanteur.
ра́зо-*чар*-ова́ніе le désenchantement.

час,
heure.

час-ы́ l'horloge.
час-ъ l'heure.
час-ово́й la sentinelle.
час-овщи́къ l'horloge.
час-о́вня la chapelle.
час-ова́ть rester quelque temps.
под-*ча́с*-ъ quelquefois.

част,
partie.

част-ь la partie.
ча́ст-ный privé, particulier.
безу-*ча́ст*-іе l'indifférence.
нес-*ча́ст*-іе le malheur.
при-*ча́ст*-іе la communion.
с-*ча́ст*-іе le bonheur.
соу-*ча́ст*-никъ le complice.
у́-*част*-ь le destin.
у-*ча́ст*-іе l'intérêt.

част,
fréquent.

ча́ст-ый fréquent.
част-и́ть accélerer, fréquenter.
част-ина́ l'épaisseur.
част-ота́ la densité, l'épaisseur.
част-е́ть devenir épais.
ча́щ-а l'épaisseur.

черк, черт,
trait, ligne.

чéрк-ать griffonner, biffer.
ó-*черк*-ъ le croquis.
пó-*черк*-ъ l'écriture.

черт-á le trait, la ligne.
черт-ëжъ le plan, le dessin.
черт-и́ть tracer, dessiner.
черч-éніе le dessin linéaire.
черт-óкъ le traçoir.
чëрт-очка le trait d'union.
на-*черт*-áніе l'esquisse.

черн,
noir.

чëрн-ый noir, sale.
черн-и́ла l'encre.
черн-и́льница l'encrier.
черн-ѣ́ть noircir, devenir noir.
черн-éцъ le moine.
черн-ь la populace.
черн-евóй niellé.
черн-и́ть noircir, salir.
черн-и́ка la myrtille.
о-*черн*-éніе la calomnie.

чес voyez кос.

че, чет, чис, чит, чт,
compter, lire, honorer.

че-сть l'honneur.
чет-áть égaler.
че-сти́ть honorer.
чé-стный honnête.
чет-á la paire, le couple
чëт-ка le nombre pair.

чё́т-кій lisible.
без-*че́*-стіе l'infamie.
за-*чё́т*-ъ l'à-compte.
не-*че́*-стіе l'impiété.
чё́т-ный pair.
по́-*че*-сть l'honneur.
прі́-*чет*-ъ le cortége, le clergé.
при-*че́т*-никъ le clerc tonsuré.
про-*чё́т*-ъ l'erreur.
рас-*чё́т*-ъ l'économie.
с-*чё́т*-ъ le compte.

чис-ло́ le nombre.
чи́с-лить calculer.
чи́с-ленный numérique.
в-*чис*-ле́ніе l'agrégation.
рас-*чис*-ле́ніе le calcul.
с-*чис*-ле́ніе la numération.

чит-а́ть lire, compter.
чит-а́тель le lecteur.
вы-*чит*-а́ніе la soustraction.

чт-ить honorer.
чт-і́лище le temple.
чт-е́ніе la lecture.
чт-ецъ le lecteur.
по-*чт*-е́ніе le respect.
у-*чт*-і́вый poli, civil.
чт-и́тель l'adorateur.

ЧИ voyez КОЙ.

ЧИСТ,
propreté, pureté.

чи́ст-ый pur, propre.
чи́ст-ить nettoyer.
чист-ота́ la propreté.
чист-и́лище le purgatoire.
чи́ст-ка le curage.

рас-*чи́ст*-ка le déblai.
нé-*чист*-ь la gale.
о-*чи́ст*-ка la justification.
о-*чист*-и́тельный expiatoire.
о-*чищ*-éніе l'épuration.

ЧУ,

sensation, sentiment.

чý-вство le sens, le sentiment.
чý-вствовать sentir.
чý-вственный physique.
чу-вствилище l'organe.
чý-ткій qui a l'odorat subtil.
чý-ять sentir.
чу-тьё l'odorat.
чу-хáть flairer, sentir.
пред-*чý*-вствіе le pressentiment.
со-*чý*-вствіе la sympathie.

ЧУД,

merveilleux, étranger.

чýд-о le miracle.
чуд-и́ться s'étonner.
чýд-ный merveilleux.
чуд-áкъ l'original.
чуд-óвище le monstre.
чуд-éсный merveilleux.
чýд-иться paraître, sembler.
чуж-áкъ l'étranger.
чужд-áться fuir, éviter.
чуж-би́на le pays étranger.
чýжд-ый étranger, exempt.
чуж-óй étranger.
при-*чýд*-ливый bizarre.

Ш.

шаг,
pas.

шаг-ъ le pas, la démarche.
шаг-áло le grand marcheur.
шаг-áть enjamber.
шаг-áніе l'enjambée.
шажс-ёкъ le petit pas.

шв, шц, шов,
coudre.

шв-áльня l'atelier de couture.
шв-éцъ le tailleur.
шв-éя la couturière.

ши́-ло l'alène.
ши-ть coudre, broder.
вы́-*ши*-вка la broderie.
вы-*ши*-вной brodé.
на-*ши́*-вка le chevron.
пере-*ши*-вной recousu.
с-*ши́*-вка } la couture.
ши-тьё }

шов-ъ la couture.

шед voyez **ход.**

шип,
épine.

шип-ъ l'épine, le crampon.
шип-овникъ l'églantier.
шип-óкъ l'églantine.
шип-овáтый épineux.

шир,
largeur.

шир-ина́ la largeur.

шйр-ить élargir.
шир-óкій large.
шир-отá la latitude.
шир-яться planer.
шир-éніе l'élargissement.
об-*шйр*-ный vaste, spacieux.
раз-*шйр*-ить dilater.

шл voyez сл.

шум,
bruit.

шум-ъ le bruit.
шум-ѣть faire du bruit.
шýм-ный bruyant.
шум-іха le clinquant.

шут,
plaisanterie.

шут-ъ le bouffon.
шýт-ка la plaisanterie.
шут-ливый badin.
шут-іха le pétard.
шут-никъ le plaisant.

Щ.

щел,
fente, crevasse.

щел-кáть casser.
щел-ь la fente.
щел-я́ть fendre.
рас-*щéл*-ина la crevasse.
у-*щéл*-іе le défilé, la gorge.

щеп, щип, щуп,
pincer, tâter.

щеп-óть la pincée, la prise.
щéп-еткій étroit, élégant.
щéп-ань les copeaux, les éclisses.

щип-áть pincer, piquer, plumer.
щип-цы́ les mouchettes, les pinces.
щип-éцъ le museau (du lévrier), le pignon.
шип-óкъ le pinçon.

щу́п-ать tâter, toucher.
щуп-ъ la sonde.
щу́п-альце l'antenne.

щит,
défense, protection.

щи́т-иться se défendre.
щит-ъ le bouclier.
щи́т-никъ l'écuyer.
за-*щи́т*-никъ le défenseur.
за-*щи́т*-а la protection.

Ы.

ЫК voyez **УК.**

ЫСК voyez **ИСК.**

Ѣ.

ѢД, ЯД,

manger.

ѣ-сть manger.
ѣд-кій mordant.
ѣд-á le manger.
ѣд-óкъ le consommateur.
ѣд-ýнъ le gourmand.
ѣд-ýчій corrosif.
за-*ѣд*-ки le dessert.
об-*ѣд*-ъ le dîner.
об-*ѣд*-ня la messe.
сн-*ѣд*-ь la nourriture.
съ-*ѣ*-стнóй mangeable.

я-ства les mets.
яд-ь l'aliment.
яд-ъ le poison.
яд-овитый venimeux, vénéneux
яд-óмый mangeable.

ѢЗД,

aller à cheval, en voiture.

ѣзд-ить aller (à cheval, en voiture).
ѣзд-á la course.
ѣзд-ъ le passage.
ѣзд-óкъ le cavalier.
вы-*ѣзд*-ъ le départ.
за-*ѣзж*-ій le voyageur.
на-*ѣзд*-никъ le corsaire.
подъ-*ѣзд*-ъ le perron.
по-*ѣзд*-ъ le départ.
пó-*ѣзд*-ъ le train de chemin de fer.
прі-*ѣзж*-ій le nouveau venu.
про-*ѣзд*-ъ le passage.
у-*ѣзд*-ъ le district.

Я.

я voyez **ем.**

яв,
manifeste.

яв-ить montrer.
яв-ный évident.
яв-ность la clarté.
за-*яв*-лéніе la déclaration.
по-*яв*-лéніе l'apparition.
про-*яв*-лéніе la manifestation.

яд voyez **ѣд.**

язв,
plaie, fente.

язв-а la plaie, la fente, la peste.
язв-енный blessé.
язв-ина l'ulcère.
язв-ить blesser, piquer.

яр,
vie intense, fureur.

яр-ый furieux.
яр-ить irriter.
яр-кій éclatant.
яр-ость la fureur.

ясн,
clarté.

ясн-ый clair.
ясн-ость la clarté.
ясн-ѣть s'éclaircir.
объ-*ясн*-éніе le commentaire.



Index alphabétique.

page

Алк- avidité 1

Ба- raconter des histoires . 1
бав- exister 1
бд- éveiller, exciter . . . 2
бер- prendre 2
берег- rive 3
берег- garder 3
би- battre 3
бид- misère 4
бир- prendre. v. **бер**
благ- bien, bonté 4
блазн- scandale 4
блат- marais 5
блеск- briller 5
блест- briller, v. **блеск**
близ- proximité 5
блист- briller, v. **блест**
блуд- faute 5
блъд- pâleur 6
блюд- observér 6
бляд- faute, v. **блуд**
бог- Dieu, bien 6
бод- piquer 6
бод- éveiller, exciter, v. **бд**
бой- battre, v. **би**
бок- côté 7
бол- souffrance 7

page

болот- marais, v. блат
болт agiter, bavarder . . 7
боль- mieux, plus grand . . 7
бор- lutter, vaincre . . . 8
бор- prendre, v. бер
борон- défendre, quereller . 8
бр- prendre, v. бер
бран- défendre, quereller v. борон
брат- frère 8
брег- rive, garder, v. берег
бред- errer, passer . . . 8
бри- raser 9
брод- errer, passer, v. бред
брос- jeter, lancer 9
бряк- résonner 9
бряц- résonner, v. бряк
буд- éveiller, exciter, v. бд
бур- orage 10
бы- être, exister, v. бав
быстр- rapidité 10
бѣг- courir, fuir 10
бѣд- misère, offense, v. бид
бѣл- blanc 10
бѣс- diable 11

Ваг- poids 13
вал- rouler, entasser . . . 13
вар- bouillir 13
вед- conduire 14
вез- conduire en voiture . . 14
вел- vouloir, ordonner . . 15
велик- grandeur 15
вель- grandeur, v. велик
верт- tourner 15
верх- sommet, achèvement . 16
весел- gaîté 17
вечер- soir 17

page
ви- tordre 17
вид- voir 18
вин- dette, faute 18
вис- pendre, peser 18
вит- habiter 19
влаг- humidité 19
влад- puissance 20
влак- tirer, traîner 20
влас- cheveu 20
влек- tirer, traîner, v. влак
вод- eau 21
вод- conduire, v. вед
воз- conduire en voiture, v. вез
вой- guerre 21
вол- vouloir, ordonner, v. вел
волг- humidité, v. влаг
волн- agitation, flot 21
волок- tirer, traîner, v. влак
волос- cheveu, v. влас
вон- mauvaise odeur 22
ворк- grogner, gronder . 22
ворог- ennemi 22
ворот- tourner, v. верт
воск- cire 22
враг- ennemi, v. ворог
врат- tourner, v. верт
врач- traitement des maladies 23
вред- dommage 23
времен- temps 23
время- temps, v. времен
выс- haut, élevé 24
вѣ- souffle, vent 24
вѣд- savoir, connaître . . 24
вѣк- siècle, âge, vigueur . . 25
вѣн- couronne, mariage . . 25
вѣр- foi, croyance 25
вѣс- pendre, peser, v. вис
вѣт- délibérer 26

page
вяз- resserrer, rétrécir . . 26

Гад- serpent, dégoût . . . 29
гад- convenance, temps . . 29
гар- brûlant, amer . . . 29
гвозд- clou 30
гиб- courber, plier 30
гиб- perte, ruine 31
глав- tête 31
глад- lisse, poli 31
глад- faim 32
глаз- oeil 32
глас- voix 32
глох- sourd 33
глуб- profondeur 33
глуп- sottise 33
глух- sourd, v. глох
гляд- regarder 33
гн- chasser, pousser . . . 34
гни- pourriture 34
гной- pourriture, v. гни
гнѣв- colère 34
говор- parole 35
год- convenance, temps, v. гад
гол- nu, chauve 35
голов- tête, v. глав
голод- faim, v. глад
голос- voix, v. глас
голуб- pigeon, bleu . . . 35
гон- chasser, pousser, v. гн
гор- brûlant, amer, v. гар
гор- montagne 36
горб- bossu 36
горд- orgueil 36
горл- gosier, gorge . . . 36
город- clôture, ville . . . 37
господ- seigneur 37
гост- hôte, visite 37

page
готов- préparer 38
гр- brûlant, amer, v. гар
град- clôture, ville, v. город
гран- coin, facette, limite . 38
греб- râcler, peigner, ramer 38
грем- tonnerre 39
гроз- menace, terreur . . . 39
гром- tonnere, v. грем
груб- grossièreté 39
груд- sein, poitrine . . . 40
груз- charger, enfoncer . . 40
груст- chagrin 40
грыз- ronger 40
грѣх- péché 41
гряз- charger, enfoncer, v. груз
губ- perte, ruine, v. гиб
гул- promenade, divertissement 41
густ- épaisseur 41

Да- donner 43
дав- presser, étouffer . . . 43
даль- éloignement 44
дв- deux 44
двер- porte, cour 44
двиг- mouvement, effort . . 45
двиз- mouvement, effort, v. двиг
двор- porte, cour, v. двер
ден- jour 45
дер- arracher, déchirer . . 46
дерев- bois, arbre 46
держ- tenir 47
ди- traire, téter 47
див- merveille, étonnement . 48
дик- sauvage 48
дир- arracher, déchirer, v. дер

page
дли- longueur 48
дн- jour, v. ден
дн- fond 48
доб- convenance, bonté . . 49
добр- bonté, v. доб
дой- traire, téter, v. ди
долг- devoir, dette . . . 49
долг- longueur 49
дом- maison 50
дон- fond, v. дн
дор- arracher, déchirer, v. дер
дорог- route, chemin . . . 50
дорог- précieux, cher . . . 50
дох- esprit, souffle . . . 50
др- arracher, déchirer, v. дер
драг- précieux, cher, v. дорог
древ- bois, arbre, v. дерев
дрем- sommeil léger . . . 51
дров- bois, arbre, v. дерев
дрог- trembler 52
друг- amitié 52
ду- souffler 52
дуб- chêne 52
дум- pensée 53
дур- sottise, laideur, méchanceté 53
дух- esprit, souffle, v. дох
дх- esprit, souffle, v. дох
дым- fumée 53
дых- esprit, souffle, v. дох
дѣ- traire, téter, v. ди
дѣ- faire 54
дѣв- virginité 54
дѣл- part 55

Ем- avoir, posséder . . . 57

page
Жа- presser 59
жа- moisson 59
жад- soif, avidité . . . 59
жал- pitié, plainte . . . 60
жал- gratification . . . 60
жар- chaleur 60
жг- brûler 60
жд- attendre 61
жег- brûler, v. жг
жел- désir, souhait . . . 61
желт- jaune 61
желѣз- fer 62
жен- femme 62
жер- dévorer 62
жерт- sacrifice 62
жест- dureté, cruauté . . 63
жи- vie 63
жиг- brûler, v. жг
жид- attendre, v. жд
жид- liquide 64
жим- presser, v. жа
жин- moisson, v. жа
жм- presser, v. жа
жн- moisson, v. жа
жог- brûler, v. жг
жор- dévorer, v. жер
жр- dévorer, v. жер
жрец- sacrifice, v. жерт

Забот- souci 66
зад- derrière 66
зар- voir 66
зв- appeler 67
звен- résonner 67
звон résonner, v. звен
звук- résonner, v. звен
звѣзд- étoile 68
звѣр- bête féroce 68

page
звяк- résonner, v. звен
зд- construction 68
здоров- santé 69
здрав- santé, v. здоров
зелен- vert 69
зем- terre 69
зер- voir, v. зар
зи- bâiller 70
зид- construction, v. зд
зим- hiver, froid 70
зир- voir, v. зар
зл- méchanceté 70
злат- or 71
зна- connaître, savoir . . 71
зов- appeler, v. зв
зод- construction, v. зд
зол- cendre 72
золот- or, v. злат
зор- voir, v. зар
зр- voir, v. зар
зрѣ- maturité 72
зуб- dent 72
зыв- appeler, v. зв
зѣ- bâiller, v. зи
зяб- hiver, froid, v. зим

Игл- aiguille 74
игр- jeu 74
им- avoir, posséder, v. ем
имен- nom 74
имя- nom, v. имен
иск- chercher 74

Каз- dire, montrer . . . 77
каз- supplice, châtiment . 77
казн- trésor, fisc 77
камен- pierre 77

		page
кап-	goutte	78
кап-	creuser	78
кас-	toucher	78
кат-	rouler, balancer	79
квас	aigreur, acidité	79
кид-	jeter, abandonner	80
кип-	bouillir	80
кис-	aigreur, acidité, v. **квас**	
клад-	poser, ranger	80
клан-	inclination, pente	81
клевет-	calomnier	81
клей-	coller	82
клик-	cri	82
клин	jurer	82
клиц	cri, v. **клик**	
клок-	touffe	82
клон-	inclination, pente, v. **клан**	
клуб-	pelote, tourbillon	83
ключ-	clef	83
кля-	jurer, v. **клин**	
книг-	livre	83
ков-	forger	83
кож-	peau	84
коз-	chèvre, bouc	84
кой-	repos	84
кол-	piquer, battre	85
кол-	agiter, bercer	85
кол-	rond, roue	85
колд-	sorcellerie	85
колод-	poser, ranger, v. **клад**	
кон-	cheval	86
кон-	fin, extrémité	86
коп-	creuser, v. **кап**	
коп-	entasser	86
кор-	reprocher, humilier, soumettre	87
корен-	racine	87

page
корм- nourrir 87
корм- gouverner 88
корот- court 88
кос- toucher, v. кас . . . 89
кос- courbe, oblique . . . 89
кос- cheveu, poil 89
кост- os 89
коч- vie nomade 89
крад- voler, dérober . . . 90
край- couper, border . . . 90
крас- rouge, beau 90
крат- court, v. корот
крест- croix 91
крив- tordre, fausser . . . 91
крик- cri, v. клик
кров- sang 91
кров- creuser, couvrir . . 91
крой- couper, border, v. край
круг- cercle 92
крут- torsion, raideur . . 92
кры- creuser, couvrir, v. кров
крѣп- force, résistance . . 93
ку- forger, v. ков
куп- acheter 93
кур- fumer (du tabac) . . 93
кус- goûter, mordre . . . 93

лав- chasser 96
лаг- étendre 96
лад- accord, harmonie . . 97
лаз- grimper, ramper . . 97
лай- aboyer 98
лак- avidité, v. алк
лап- patte 98
ласк- caresse, grâce . . . 98
лг- mensonge 98
лег- être étendu, v. лаг
лег- léger, facile 99

page
лед- glace 99
лег- léger, facile, v. лег
лез- grimper, ramper, v. лаз
лек- guérir 99
лест- flatterie 100
лет- voler, s'envoler . . 100
лз- grimper, ramper, v. лаз
ли- verser, fondre . . . 101
лиз- lécher 101
лик- visage, personne . . 102
лип- visqueux, attirant . . 102
лист- feuille 102
лих- mauvais 103
лиц- visage, personne, v. лик
лиш- superflu 103
лоб- front 103
лов- chasser, v. лав
лог- être étendu, v. лаг
лог- mentir, v. лг
лой verser, fondre, v. ли
лом- briser 103
лоск- poli, brillant . . . 104
луг- prairie 104
лук- attirer 104
лук- courbe 105
ль- visqueux, attirant, v. лип
льг- léger, facile, v. лег
льд- glace, v. лед
льз- léger, facile, v. лег
льст- flatterie, v. лест
лыг- mentir, v. лг
лѣв- gauche 105
лѣз- grimper, ramper, v. лаз
лѣк- guérir, v. лек
лѣн- paresseux 105
лѣп- visqueux, attirant, v. лип
лѣс- forêt 105

	page
лѣт- été, année	106
люб- aimer	106
люд- les gens, le monde	106
ляг- sauter, ruer	107
ляк- courbe, v. лук	
Маз- graisse	109
мал- petit	109
ман- tromper, attirer . .	109
мар- salir	110
мас- graisse, v. маз	
мах- agiter, lancer . . .	110
мг- cligner	110
мед- lenteur	111
меж- milieu	111
мезд- récompense . . .	111
мек- penser, rêver . . .	111
мел- petitesse, finesse .	112
мер- mort	112
мерз- glace, gelée, dégoût	113
мерк- obscurité	113
мет- balayer	114
мет- jeter, dévider . .	114
мзд- récompense, v. мезд	
миг- cligner, v. мг	
мил- affection, pitié . . .	114
мин- pensée	115
мир- mort, v. мер	
мир- paix	115
мір- monde	116
мк- fermer	116
млад- jeunesse	116
млек- lait	117
мни- pensée, v. мин	
мнѣ- pensée, v. мин	
мов- laver	117
мог- pouvoir	117
мой- laver, v. мов	

page
мок- fermer, v. мк
мок- humidité 118
мол- petitesse, finesse, v. мел
мол- prière 118
молв- bruit de paroles . . 119
молк- silence 119
молод- jeunesse, v. млад
молок- lait, v. млек
мор- mort, v. мер
мор- mer 119
мороз- glace, gelée, dégoût, v. мерз
морок- obscurité, v. мерк
мост- pont, pavé . . . 120
мот- jeter, dévider, v. мет
мр- mort, v. мер
мраз- glace, gelée, dégoût, v. мерз
мрак- obscurité, v. мерк
мудр- sagesse 120
муж- homme 120
мук- broyer 121
мук- farine 121
мут- trouble 121
мы- laver, v. мов
мык- fermer, v. мк
мысл- pensée 122
мѣд- cuivre 122
мѣн- changement . . . 123
мѣр- mesure 123
мѣс- mélange 123
мѣст- lieu, endroit . . . 124
мѣт- précision 124
мѣх- peau, fourrure . . 124
мя- penser, v. мин
мят- troubler, v. мут

Наг- nudité 127

page
неб- ciel 127
нер- plonger 127
нес- porter 127
низ- bas, inférieur . . . 128
ник- se baisser 129
ниц- se baisser, v. ник
нов- nouveau 129
нож- couteau 129
ноз- nez, narine 129
нор- plonger, v. нер
норов- caractère, mœurs . 130
нос- porter, v. нес
нос- nez, narine, v. ноз
ноч- nuit 130
нрав- caractère, mœurs, v. норов
нуд- nécessité 130
нур- plonger, v. нер
ны- affliction 131
ныр- plonger, v. нер
нѣг- tendresse, délicatesse . 131
нѣм- muet 131
нюх- flairer, sentir . . . 131

Об- autour 133
огн- feu 133
ок- œil 133
ос- axe, pointe 133
отец- paternité 134

Пад- tomber 136
пай- souder 136
пак- sale, méchant . . . 136
пал- brûler 137
пар- vapeur 137
пар- voler 137
парх- poussière 138
пас- faire paître 138

page

пах- labourer 139
пах- odeur, souffle . . . 139
пек- cuisson, souci . . . 139
пел- brûler, v. пал
пер- voler, v. пар
пер- appui, effort . . . 140
перек- défense 140
перх- poussière, v. парх
пес- écrire, peindre . . . 141
печат- sceau, empreinte . 141
пи- boire 141
пил- scie, lime 142
пин- étendre, attacher . . 142
пир- appui. effort, v. пер
пис- écrire, peindre, v. пес
пит- nourriture 143
пл- brûler, v. пел
плав- nager, flotter . . . 143
плак- pleurer 143
плат- payer 144
плат- entrelacer 144
плет- entrelacer, v. плат
плов- nager, flotter, v. плав
плод- fruit 145
плоск- plat 145
плот- entrelacer, v. плат
плот- chair 145
плох- mauvais 145
плы- nager, v. плав
плњн- captivité 145
пн- étendre, attacher, v. пин
пой- souder, v. пай
пой- boire, v. пи
пол- brûler, v. пал
пол- moitié, plancher . . 146
пол- champ 146
полк- régiment 146
полн- plein 147

page

полон- captivité, v. плѣн
полот- entrelacer, v. плат
пон- étendre, attacher, v. пин
пор- appui, effort, v. пер
пор- voler, v. пар
пороз- vide 147
порох- poudre, v. парх
порх- poudre, v. парх
пр- voler, v. пар
прав- droit 147
праз- vide, v. пороз
прах- poudre, v. парх
прек- défense, v. перек
прет- défense, v. перек
прія- amitié, agrément . . 148
прос- demande. prière . . 148
прост- simplicité, pardon . 148
пруг- atteler, tendre . . . 149
прыг- atteler, tendre, v. пруг
прыск- jaillir 149
пряг- atteler, tendre, v. пруг
пряд- fil 149
прям- droit 150
пт- oiseau 150
пу- étendre, attacher, v. пин
пуг- effroi 150
пуз- vessie, enflure . . . 150
пуск- laisser, aller . . . 151
пуст- vide 151
пут- chemin 152
пух- duvet, poil 152
пыл- brûler, v. пал .
пыт- essai, tentation . . 153
пых- duvet, poil, v. пух
пя- étendre, attacher, v. пин
пят- talon 153

Раб- travail, enfance . . 155

page
равн- égalité 155
рад- joie 155
раз- coup, empreinte . . 156
раз- différence 156
ран- matin 156
ран- blessure 157
раст- croissance 157
рат- armée 157
рв- arracher 158
реб- travail, enfance, v. рад
ревн- zèle, jalousie . . . 158
рек- parole 158
ров- creuser 158
ровн- égalité, v. равн
рог- corne 158
род- génération, naissance . 160
рок- échéance, parole, v. рек
рост- croissance, v. раст
руб- couper 161
рук- main, bras 161
рух- friable, meuble . . . 162
ры- creuser, v. ров
рыв- arracher, v. рв
рыс- trot 163
рых- friable, meuble, v. рух
рѣд- rare 163
рѣз- couper 163
рѣк- parole, v. рек
рѣт- trouver 164
рѣш- décider 164
ряб- bigarrer 161
ряб- couper, v. руб
ряд- ordre, rang 164

Сад- asseoir, établir . . . 167
сан- dignité 168
свад- mariage 168
сват- mariage, v. свад

page

сви- sifflement 168
своб- liberté 169
свой- propriété 169
свѣж- fraîcheur 169
свѣт- lumière, monde . . 169
свят- saint, sacré . . . 170
сед- asseoir, établir, v. сад
серд- centre, milieu . . . 170
серед- centre, milieu, v. серд
сид- asseoir, planter, v. сад
сил- force 171
син- bleu 171
сип- enrouement 171
скак- saut, bond 171
скок- saut, bond, v. скак
скорб- souci, injure . . . 172
скрип- grincer 172
скук- ennui 172
сл- envoyer 172
слаб- faiblesse 173
слав- entendre, bruit . . 173
слад- douceur 174
сли- visqueux, glissant . . 174
слоб- liberté. v. своб
слов- entendre du bruit, v. слав
слу- entendre, bruit v. слав
слуг- serviteur 175
сл' entendre, bruit v. слав
слѣд- suite, trace . . . 175
слѣп- aveugle 175
смерд- puanteur 176
смол- poix, goudron . . 176
сморoд- puanteur, v. смерд
смотр- regarder 176
смрад- puanteur, v. смерд
смѣ- rire 177
смѣ- audace 177

page
сн- sommeil 177
снов- fonder, ourdir . . . 178
сну- fonder, ourdir, v. снов
снѣг- neige 178
сов- fourrer 178
сол- envoyer, v. сл
сол- sel 179
солн- soleil 179
солод- douceur, v. слад
сон- sommeil, v. сн
сп- sommeil, v. сн
сор- ordure, querelle . . 179
сором- honte 179
сох- sécheresse 180
сп- dormir, v. сн
спас- sauver 180
спѣх- hôte, succès . . . 180
срам- honte, v. сором
сред- centre, milieu, v. серд
ста- se tenir, coûter . . 181
стар- vieillesse 183
стел- étendre 183
стер- étendre 184
стерег- garde, conservation 184
стил- étendre, v. стел
стир- étendre, v. стер
стл- étendre, v. стел
стой- se tenir, coûter, v. ста
стол- étendre, v. стел
стор- étendre, v. стер
сторож garde, conservation, v. стерег
стоя- se tenir, coûter, v. ста
стр- étendre, v. стер
страд- souffrance, passion . 185
страж- garde, conservation, v. стерег
страм- honte, v. сором

page
страх- crainte, frayeur . . 185
стриг- tondre 185
стров- courant 186
строг- garde, conservation, v. стереr
строй- ordre, construction . 186
стру- courant, v. стров
стрѣл- flèche, tir . . . 186
студ- froid, honte . . . 186
стук- frapper 187
стыд- froid, honte, v. студ
стык- frapper, v. стук
ступ- marcher 187
стѣн- mur, paroi . . . 188
су- fourrer, v. сов
суд- jugement 188
сук- tordre 189
сут- existence 189
сух- sécheresse, v. сох
сыл- envoyer, v. сл
сып- sommeil, v. сн
сып- répandre une matière friable 189
сых- sécheresse, v. сох
сѣ- semer 190
сѣд- asseoir, établir, v. сад
сѣк- couper 190
сяд- asseoir, établir, v. сад

Тай- secret, mystère . . 193
так- approbation . . . 193
таск- tirer, traîner . . . 193
твар- création 193
тверд- dureté 194
твор- création, v. твар
тек- couler, courir . . . 194
тем- obscurité 195
теп- chaleur 195

page
тер- frottement 195
терп- supporter 196
теря- perdre 196
тир- frottement, v. тер
тис- serrer, presser . . 196
тих- silence 197
тк- adhérer, enfoncer . . 197
тл- corruption 198
тм- obscurité, v. тем
ток- couler, courir, v. тек
ток- adhérer, enfoncer, v. тк
толк- frapper, pousser . . 198
толок- frapper, pousser, v. толк
толст- épaisseur, grosseur 199
том- lassitude 199
тон- minceur, finesse . . 199
топ- chaleur, v. теп
топ- plonger 199
тор- frottement, v. тер
торг- commerce 200
тороп- précipitation, tremblement 200
тоск- chagrin 200
тощ- vide 201
трав- herbe 201
треб- exiger 201
треп- précipitation, tremblement, v. тороп
трог- toucher 202
труб- tuyau 202
труд- fatigue, travail . . 202
трус- tremblement . . . 202
тряс- tremblement, v. трус
туг- tendre, tirer, peser . 203
тщ- vide, v. тощ
тьм- obscurité, v. тем
тык- adhérer, enfoncer, v. тк

page
тѣл- corps 204
тѣн- ombre 204
тѣс- serrer, presser, v. тис
тѣх- silence, v. тих
тяг- tendre, tirer, v. туг

Угл- angle 206
угль- charbon 206
уз- resserrer, rétrécir, v. вяз
ук- instruire 206
ул- division géométrique . 207
ум- intelligence 207
уст- bouche 207
утр- matin 207
ух- oreille 208

Хвал- éloge 210
хват- saisir, emporter . . 210
хит- saisir, emporter, v. хват
хлад- froid 210
хлап- servitude 211
хлеб- pain, blé 211
хлоп- servitude, v. хлап
хлоп- claquer 211
хлопот- souci 212
ход- aller, marcher . . . 212
холод- froid. v. хлад
холоп- servitude, v. хлап
холост- castration, célibat . 214
хорон- garder, conserver . 214
хот- volonté 214
хран- garder, conserver, v. хорон
хрип- grinçant, ranque . . 215
худ- mauvais, maigre . . 215

Цвѣт- fleur, couleur . . 217

page
церков- église 217
цѣл- entier, pur 217
цѣн- prix, valeur . . . 217
цѣп- chaîne, crochet . . 218

Ча- commencement, rang . 220
чар- enchantement . . . 220
час- heure 221
част- partie 221
част- fréquent 221
черк- trait, ligne 222
черн- noir 222
черт- trait, ligne, v. черк
чес- cheveu, poil, v. кос
чет- compter, lire, honorer. 222
чи- repos, v. кой
чин- commencement, rang, v. ча
чис- compter, lire, v. чет
чист- propreté, pureté . . 223
чит- lire, compter, v. чет
чн- commencement, rang, v. ча
чт- lire, compter, v. чет
чу- sensation, sentiment . 224
чуд- merveilleux, étranger . 224

Шаг- pas 226
шв- coudre 226
шед- aller, marcher, v. ход
ши- coudre, v. шв
шип- épine 226
шир- largeur 226
шл- envoyer, v. сл
шов- coudre, v. шв
шум- bruit 227
шут- plaisanterie . . . 227

		page
Щел-	fente, cravasse . .	229
щеп-	pincer, tâter . . .	229
щип-	pincer, tâter, v. щеп	
щит-	défense, protection .	229
щуп-	pincer, tâter, v. щеп	
Ык-	instruire, v. ук	
ыск-	chercher, v. иск	
Ѣд-	manger	233
ѣзд-	aller en voiture, à cheval	233
Я-	avoir, posséder, v. ем	
яв-	manifeste	235
яд-	manger, v. ѣд	
язв-	plaie, fente	235
яр-	vie intense, fureur . .	235
ясн-	clarté	235



Imprimerie W. Drugulin à Leipzig